

¡SENSACIONAL!

Con un soberbio juego de ataque, Chile aplastó a Ecuador: 6-2.

Dos goles de Caszely, dos de Aravena, uno de Puebla y otro de Hisis concretaron la espectacular goleada



LUNES 18 de Marzo de 1985
Año LXIX N° 22.190 — 2^a Edición
Santiago de Chile — Sta. Bernardita

\$30
REGIONES \$ 40
I, II, XI y XII

LA NACION
Mundo Deportes

El segundo gol chileno: un córner enviado desde la izquierda por Hugo Rubio fue empalmado, en espectacular palomita, por Carlos Caszely para lograr el transitorio 2 - 1 sobre Ecuador. Sesenta mil personas gozaron con el triunfo de la selección en el Estadio Nacional.

Foto: JESUS INOSTROZA

La nominará mañana el Consejo de Estado

**Subcomisión analizará proyectos
de ley sobre CODECOS y COREDES**

(Inf. Pág. 7)

inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

cartas

Responsabilidad para todos

Señor Director:

Respetuosamente lo saludo y queriendo aportar un granito de arena ruego me permita por su intermedio enviar un mensaje a mis hermanos y compatriotas.

Los días de prueba que estamos viviendo debemos recibirlos con serenidad y mucha espiritualidad. Es necesario que la familia se organice. No dejar la responsabilidad a una determinada persona.

Todos debemos ayudar. Empezando por el más chico al mayor. El abuelo sentado junto al niño, cerca de la puerta, para anunciar a quien llega, ya están ayudando. Los más grandes, en edad escolar, los jóvenes, todos, ayudar: acarrear agua, hacer compras, cuidar de los más chicos. Ayudar en algún quehacer hogareño, aunque nunca lo hayan hecho. Atentos, respetuosos, serviciales. Así lo pasarán mejor. Ir a su Escuela a ofrecer ayuda, como si fueran asistiendo a clases. En su barrio o calle ser comedido. No dejar pasar las horas en las esquinas, fumando. Dios en su gran sabiduría nos da esta lección para saber vivir. No desoigamos su mandato, para que El no desoiga nuestras plegarias en momentos de angustia. La oración aún nos ha salvado.

No creo que existan comerciantes inescrupulosos; ni raterías, porque el chileno es "buscavidas" y debe tener presente el empuje, la valentía para no dejarse amedrentar por la fuerza de la naturaleza; por algo llevamos la sangre de nuestros aguerridos antepasados. Sigamos su ejemplo y démoslo al mundo. Animo: no lloren, recen.

Señor Director, no pretendo arreglar al mundo, sino compartir mi modo de pensar cristianamente con mis hermanos de raza.

Demos gracias al Señor que aún nos tiene en pie. No olvidar a nuestros antepasados patriotas que nos legaron este suelo con honor. Unamos nuestras voces para rezar: "Padre nuestro, que estás en los cielos..." Atentamente, su agradecida y fiel lectora.

Eliana Robles A.

Fuertes Contrastes

Señor Director:

Solicito respetuosamente dar cabida en su sección Cartas, al siguiente artículo:

Nuestro Chile es, sin lugar a dudas, un país de fuertes contrastes.

La difícil geografía de su extenso territorio, donde se mezclan desiertos, sierras y campos fértiles, llanuras y cordilleras, islas, lagos y fiordos con el paisaje antártico y, en fin, un área disímil e híbrida ha dado como resultante ¡vaya paradoja! una población homogénea.

Cuando, nuevamente, la adversidad remece los cimientos de nuestra patria manifestándose en un trágico sismo que ha asolado al núcleo vital chileno, "el alma nacional se levanta orgullosamente integradora, y emerge, de nuevo, con mayor ímpetu solidario.

Por tal circunstancia y en momentos que el poblador junto al

minero, la dueña de casa y el estudiante, el soldado con el voluntariado femenino inician los trabajos, unidos en el espíritu y la acción, para construir lo abatido, surgen —y vaya qué contradicción— personas que destrozan en actos terroristas los bienes públicos.

Resulta, entonces, que cuando la opinión pública mundial ofrece la mano generosa proporcionando ayuda a los damnificados, elementos desquiciados y definitivamente repudiados por los establecimientos sociales, pretenden impresionar con sus ademanes fácticos y destructores.

Hoy, asociándome al dolor de mis compatriotas y colaborando activamente en la reconstrucción, expreso un sincero sentimiento de pena hacia estos refociladores de la tragedia sísmica chilena.

Luz Marina López
C.I.: 9.526.920-6, Santiago.

Momentos Difíciles

Señor Director:

En la vida de todo individuo, familia o nación hay circunstancias adversas que, tarde o temprano, ponen a prueba sus reservas de valor y fe. Una enfermedad grave, la pérdida de un ser amado, el fracaso en un determinado proyecto, una situación de desempleo, los efectos devastadores de una catástrofe, son algunas de las tantas formas que puede tomar la aflicción.

Hay quienes afirman que el cristianismo enseña al individuo a asumir una actitud resignada y hasta fatalista ante el dolor y los problemas. No es efectivo. El verdadero cristianismo enseña a poner a Jesucristo como el único fundamento de la vida, a confiar plenamente en El, y con esa perspectiva salir victorioso sobre las circunstancias, cualesquier que ellas sean. En la Biblia vemos que cuando el pueblo judío estaba por entrar a la Tierra Prometida, donde le esperaban grandes dificultades, Dios habló a su líder, Josué, y le dijo: "Mira que te mando que te esfuerces y seas valiente; no temas ni desmayes, porque Jehová tu Dios estará contigo en dondequier que vayas" (Josué 1,9). Esas palabras orientaron su vida y han servido de inspiración a los creyentes de todos los tiempos, en particular aquellos que han debido seguir adelante en condiciones difíciles.

Se cuenta que en uno de los puertos de las Indias Occidentales estaban anclados seis grandes buques de varias nacionalidades. De repente se desató una tremenda tempestad. Cinco de las naves se aseguraron con fuertes cadenas y permanecieron ancladas en el sitio donde estaban. El capitán de la otra nave hizo levantar anclas y se fue a mar abierto. El viento y las olas dieron con ímpetu sobre la nave, pero ésta pudo resistir todas las embestidas. Despues de dos días, al amanecer la tempestad, el capitán regresó al puerto y lo único que encontró de las naves que se habían quedado allí fueron los cascos que habían sido lanzados sobre los acantilados.

Para sobreponerse a la adversidad, es necesario recibir los momentos difíciles con fe en Dios Todopoderoso, sin rehuir la cuota de esfuerzo responsable que corresponda realizar. El resultado será siempre el mejor.

Mario Basulto Cerdá

LA NACION

Director
Orlando Poblete Iturrate
Representante Legal:
Carlos Gómez Drogue

Editora:
Empresa Periodística
"La Nación" S.A.
Agustinas 1269

Reforma Universitaria en Chile

La comunmente denominada reforma universitaria, que cambió radicalmente el panorama de la educación superior chilena durante la década pasada, es algo más que un hecho espontáneo. Más bien es la culminación de un movimiento intelectual bastante antiguo que comprometía a ciertos sectores universitarios.

El 11 de agosto de 1967, un grupo de estudiantes y dirigentes del ex Partido Demócrata Cristiano procedió a asaltar y tomar el edificio de la Universidad Católica de Santiago. Algunos meses después, estudiantes demócratacristianos y comunistas de la Universidad Católica de Valparaíso asaltaron la casa del obispo de la diócesis y gran canciller de esa universidad, provocando destrozos enormes que impactaron a la comunidad del país. Este tipo de acciones marcaron el estilo de la reforma en Chile.

En la Universidad Católica de Santiago fue depuesto el rector, monseñor Alfredo Silva Santiago, que había sido nombrado por el Santo Padre, tras el desconocimiento de su autoridad por parte de un grupo de estudiantes rebeldes de la democracia cristiana, quienes presionaron para que se designara en su reemplazo a Fernando Castillo Velasco, importante dirigente de la misma organización política. Comenzaban así los primeros cambios que permitirían a los estudiantes rebeldes llevar adelante las "reformas estructurales" en la universidad. Mientras en Valparaíso a causa de las presiones estudiantiles debió abandonar su cargo el rector, en contra de la voluntad del obispo. Aun así asumió un nuevo rector, otro político demócratacristiano.

De esta manera se iniciaron en las universidades las reformas que pronto se extendieron al resto de los centros de educación superior del país y que tan graves consecuencias tendrían para la educación y el país en general.

Al decir de "universidad autónoma, democrática y pluralista" se aspiraba no sólo a una nueva concepción de la estructura, funciones y fines de la educación superior, sino que se pretendió que fuera la única y verdadera.

Cuando se analiza el resultado de la reforma, el saldo a favor parece más bien escaso. Aún teniendo valor una parte del pensamiento reformista, algo conspiró profundamente contra sus propósitos. Se desconoció que la vida activa de toda institución está sometida a un orden que requiere no sólo como aconsejable, si no como necesario. Se requiere una autoridad que garantice el cumplimiento de un programa, pero que antes haya asegurado la subsistencia misma de la corporación y de sus miembros.

La reforma se transformó en la decadencia de la autoridad y la sustituyó por la participación, como si ambas características se excluyeran; de donde sólo resultó que la erosión del principio del orden no tardó en ser seguido por la anarquía y la irreflexión. El reformismo pretendió al pluralismo como causa formal de la ciencia, pero que al faltarle la respectiva autoridad moderadora y ordenadora, no pudo menos que transformarse en una dictadura de la sin razón, en un relativismo destructor de toda certeza, en síntesis en una universidad en tránsito hacia el absurdo. Definitivamente anarquía, desorden y falta de autoridad no son condiciones

favorables para ninguna empresa humana. Menos aún para la llamada del pensamiento, la universidad.

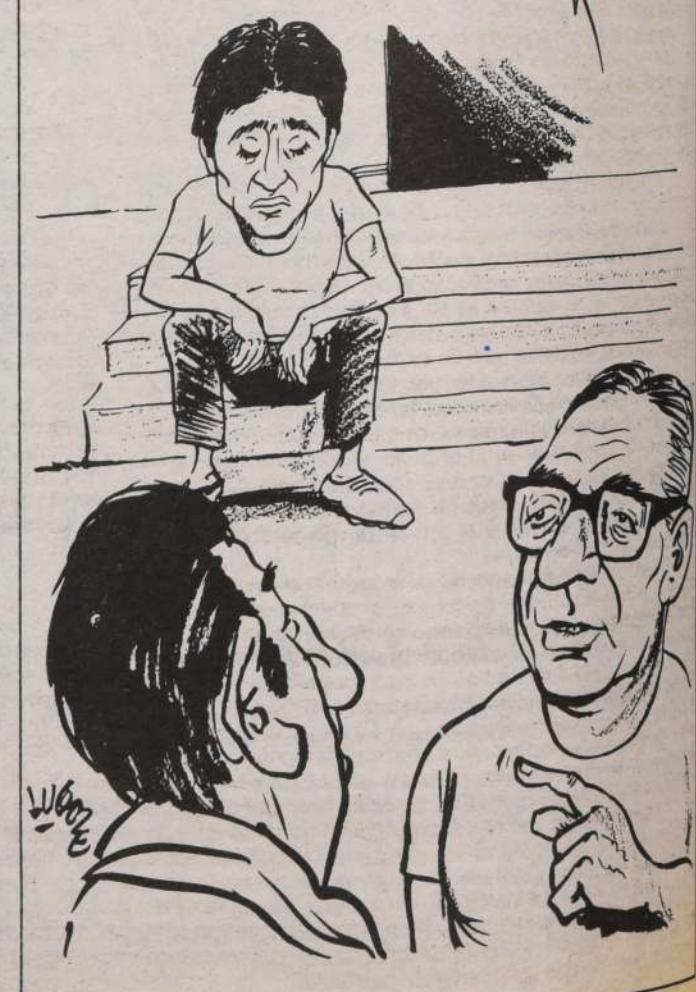
Por otra parte, las instituciones de educación superior no son entes aislados del acontecer histórico y es por ello que se vio afectada por la época de trastornos sociales y políticas que el país entero sufrió. En la década 1963-1973 Chile se vio sumido en un período de cambios y conflictos que se fue extremando en forma creciente, durante los últimos años.

Las discusiones políticas se convirtieron en encuentros violentos, las posiciones se tornaron antagonistas y los argumentos se dirimieron por las armas. El enfrentamiento político social se llevó a todas las áreas de la vida nacional y consecuentemente también al interior de los claustros universitarios.

La universidad fue convertida en un instrumento de agitación política, adoctrinamiento ideológico, herramienta demagógica y, finalmente, campo de batalla. La democratización se convirtió en anarquía, ausencia de orden y de sentido universitario; la participación fue sólo justificación para el debate retórico y demagógico y fuente de presiones y conflictos. La libertad y autonomía de la ciencia se convirtió en extraterritorialidad, lo que llevó a que va-

CARLOS RAMOS FONES

CARDENIO TUVO SU TERREMOTO PROPIO... SE LE DERRUMBO LA ILUSION DE GANAR LA CORONA MUNDIAL DE LOS GALLOS POR RETIRO DEFINITIVO DE DÁVILA...



Máquinas Voladoras

La intrepidez ha sido la característica de los hombres decididos que forjaron los destinos, estudiando sus sanos anhelos. Sus prístinos postulados los legaron a las futuras generaciones y hoy están vigentes en las horas que vivimos.

La inquietud de volar en "esas extrañas máquinas", como se las llamaba hace 60 años, llegó a Chile como un eco de las hazañas que se efectuaban en Europa y en Estados Unidos, lográndose cada vez más una notable avanzada en el trayecto señalado por los hermanos Wright en 1903 y sus antecesores Clement Oder y Lilienthal.

Nuestro país no podía estar ausente de estas gestas aéreas sobre todo ante el desafío permanente de 4.500 kilómetros de largo y con una zona austral abastecida por algunos barcos mercantes en forma esporádica. Por tanto, el Gobierno de aquel entonces dispuso en decreto de 7 de febrero de 1913 la creación de una escuela para aviadores militares y fijó su sede en El Bosque.

Sus fundadores fueron el Ministro de Guerra Jorge Matte Gormaz, el general Arístides Pinto Concha y el capitán artillero Manuel Ávalos, quienes no escatimaron esfuerzos en ver el sueño convertido en realidad. Se adquirieron aeroplanos en Francia y material de hangares en Alemania. La Gran Guerra 1914-1918 sentó precedentes en la utilidad de la aviación militar y el entusiasmo en Chile era increíble. No obstante, la aviación castrense tuvo sus mártires que hoy evocamos con admiración: el legendario teniente Bello, Mery del "Arica", el sargento Menadier, Tucapel Ponce y Emilio Berguño volaron al horizonte eterno.

El 18 de marzo de 1916 se celebró en esta capital el Primer Congreso Aeronáutico organizado por el Aero Club de Chile. Era su objetivo y lo cumplió brillantemente.

JUAN CARLOS STACK

E

I Presidente Pinochet y dos ministros de Estado tuvieron importantes intervenciones públicas durante la semana reciente. En ellas se reafirmó, una vez más, la resueta e irreductible voluntad del Gobierno de llevar adelante en plenitud el proceso institucional en que estamos empeñados, conforme a la norma que emana de la Constitución de 1980.

El Primer Mandatario fue categórico en este sentido y reiteró que cualquier intento por alterar la decisión soberana del pueblo de Chile será detenido con todo el rigor que determinan la ley y la razón.

La normativa constitucional que proporciona el marco jurídico a todo el proceso institucional debe ser acatada por todos los integrantes de la comunidad nacional, cualquiera fuese su opinión acerca del proyecto político global que impulsa el Gobierno.

Debemos ser muy claros en este sentido. El Gobierno jamás ha negado un legítimo campo a la oposición política que ha estado dispuesta a acatar las leyes que rigen en el país. En el hecho, siempre han existido diversas publicaciones y organizaciones que actúan abiertamente en oposición al Gobierno. En cuanto éstas han actuado dentro de los marcos que establece el orden jurídico, siempre han tenido un legítimo espacio para su actuar; pero en la medida que han pretendido subvertir el orden público y apartarse, o sustraerse, del cumplimiento de la ley y del acatamiento a la autoridad, se les ha debido sancionar con las penas que el mismo orden jurídico establece. Al actuar de esta manera, la autoridad sólo está cumpliendo con un deber prioritario, ineludible e irrenunciable.

Cualquiera pretensión de modificar el itinerario y la normativa constitucional y legal supone un previo acatamiento de ésta. Lo contrario es ponerse al margen de la legalidad y, por consiguiente, exponerse a las sanciones que ésta contiene, a la vez que dejar de gozar de los beneficios que entregan las justas leyes de un orden democrático en pleno desarrollo y evolución.

Nadie puede pretender desconocer un hecho que es evidente: en Chile existe un estado de derecho plenamente vigente, acatado y apoyado por la casi totalidad del cuerpo social, al cual nadie puede sustraerse, ni siquiera la propia autoridad, ya que ésta es la primera llamada a llevar adelante el mandato constitucional.

No se trata de pedir a quienes no comparten los ideales de libertad y de justicia que tiene el Gobierno que apoyen su gestión, pero sí se trata de exigir de estos sectores que no actúen al margen de la legalidad y, por cierto, que se alejen de los enemigos de la nación, de los traficantes del terror y de los títeres y sirvientes del imperialismo soviético.

Para la plena construcción y el fecundo afianzamiento de nuestra institucionalidad democrática se requiere del aporte de todos y cada uno de los chilenos, sin más diferencias que las que surgen de la fidelidad a nuestra historia y a aquellos valores que emanan de la civilización cristiana y occidental a la que pertenecemos.

Siete Días en la Economía

LOS LOGROS

Como se ha informado a través de las páginas de la crónica económica de este diario, el Ministro Büchi obtuvo dos clases de resultados positivos en su viaje a Estados Unidos.

Uno es la flexibilización del uso de los recursos ya aprobados y el otro el apoyo adicional conseguido con la banca comercial. Todo ha partido del éxito inicial, cual fue el beneplácito del Fondo Monetario Internacional para aumentar su endeudamiento público y respaldar un programa de desarrollo para el presente año y los dos posteriores.

De este modo, se podrá hacer frente a las crecientes necesidades de financiamiento que surgen del terremoto del domingo 3 del presente mes. Y dineros ya comprometidos en obras específicas irán a engrosar los fondos con que el país cuenta en su Presupuesto Fiscal anual para estas y otras emergencias.

Se ha informado sobre los detalles de la reasignación de estos recursos, hecho del que surge el análisis altamente positivo para la gestión gubernamental en esta área específica, así como lo han comprendido todos los personeros decisivos de todas las organizaciones señaladas y que son habituales fuentes de financiamiento para Chile.

La información sobre el sismo que les fuera exhibida, contribuyó a una reacción muy inmediata para obtener los resultados positivos que se esperaban por la necesidad de disponer de esas divisas para la reconstrucción de puertos, puentes, viviendas, hospitales, escuelas y otros bienes nacionales integrantes del activo del país.

PRONTA REACCIÓN

Pero, paralelamente a la gestión del Ministro Büchi en el exterior, el Gobierno estaba actuando con la rapidez indispensable ante la catástrofe. Y así fue como se han ido adoptando medidas de emergencia que han puesto final a la incertidumbre de vastos sectores que se han quedado prácticamente en la calle ya sea por la destrucción parcial o total de sus viviendas o de sus instalaciones productivas.

El Gobierno financiará la reparación de las casas dañadas, en forma gratuita, de aquellos que las adquirieron a través del SERVIU o sus antecesores legales; mientras duran los trabajos los propietarios afectados no pagarán dividendos. Y para quienes se quedaron sin vivienda por la total destrucción de ellas, se les asignará una nueva de emergencia, teniendo prioridad para adquirir otra por medio del nuevo procedimiento altamente subsidiado.

También con fondos públicos se regalará el techo a los campesinos y pequeños propietarios que perdieron sus casas o instalaciones rurales. En los campos resulta relativamente más fácil levantar nuevamente una construcción barata por la vía del adobe o de troncos de árboles bastante más a la mano que en la ciudad o centros poblados.

La pronta colocación de las viviendas que permanecen como activos de los bancos, que las recibieron en daño en pago por empresas fallidas mediante un procedimiento muy accesible a los ingresos medios, es otra de las medidas que se han adoptado para aliviar con la mayor eficiencia y prontitud posible estos efectos del terremoto.

El Banco del Estado y CORFO han aportado su cuota mediante el otorgamiento de créditos muy baratos y de rápida gestión para todos aquellos pequeños productores, comerciantes o agricultores y personas en general que hayan resultado damnificados.

LOS US\$ 1.050 MILLONES

Se hace necesario insistir en el significado de la gestión principal realizada por el Ministro de Hacienda ante el FMI. Se trata del aumento de un medio punto porcentual —de 3% a 3,5%— en la posibilidad de endeudamiento que tendrá el Fisco en el presente año.

Dentro del programa económico anual se establece, entre otros parámetros, el nivel de endeudamiento público, que debe ser sometido a un límite para evitar desbordes inflacionarios, pues mayores gastos fiscales sin el debido respaldo sea en créditos o en bienes consumibles, genera inflación, verdadero ser maligno que corroa los ingresos, principalmente de los que menos ganan.

Los cálculos hechos para el presente año permiten al país poder aumentar en ese medio por ciento el nivel de endeudamiento público, que se financiará, al igual que todo dicho endeudamiento, con nuevos créditos que son adicionales a lo que se conoce como "new money", o dinero fresco y para que en el presente año se estimó en US\$ 1.380 millones que corresponden al déficit que tendrá la cuenta corriente de la balanza de pagos.

Estos 1.380 millones se desglosan de la siguiente manera: cerca de 1.050 se obtendrán en la banca privada acreedora tradicional, y la diferencia ante el Banco Mundial, el BID y en muy menor medida ante el FMI. Esto es lo que corresponde a la balanza de pagos y dinero fresco.

El medio punto de mayor endeudamiento del Fisco equivale a unos US\$ 100 millones que ayudarán a la reconstrucción y finalmente a la cuenta del Producto Geográfico Bruto de 1985. Dinero distinto y de otra fuente que los 1.380 millones señalados, entre los que están los 1.050 millones que se están pidiendo a la banca acreedora.



Víctimas del terremoto

Se incrementa campaña de ayuda a necesitados

Desde todas las ciudades del país, y también de naciones amigas, continúa llegando la ayuda solidaria para los damnificados por el terremoto del domingo tres de marzo, con el objeto de acelerar la etapa de la reconstrucción, que se dio por iniciada en las diversas localidades afectadas luego de la evaluación de los daños y del catastro para conocer las necesidades de los vecinos.

Es así como en la Provincia de Arauco se recolectaron materiales de construcción, vestuario, alimentos y medicinas que fueron enviados a la V Región en doce camiones, contratados especialmente para tal efecto.

Los aportes fueron hechos por los habitantes de la comuna de Arauco con sus sectores de Laramqueta, Ramadillas, Carampangue y de la caleta de pescadores artesanales de Tubul, que reunieron alimentos no perecibles, vestuarios, ropa de cama y un

aporte monetario de 68 mil pesos.

Por su parte, la industria forestal "Carampangue" entregó tres mil pulgadas de madera. Lo mismo hicieron los municipios de Tirúa, Contulmo, Lebu, Los Alamos, Curanilahue y Arauco.

CATASTRO

Los estudiantes de la Universidad de Santiago, por su parte, iniciaron ayer el catastro de las casas más damnificadas de la comuna Estación Central, haciendo eco del pedido que formulara la alcaldía al respecto.

En esa tarea trabajan doce alumnos, quienes realizan estudios de daños, posibilidades de reparación, necesidad de materiales de construcción, llevando a cabo, también, labores de remoción de escombros.

VECINOS DE ÑUÑOA

Los vecinos de Ñuñoa han respondido ampliamente al llamado formulado por el Alcalde, Luis Navarrete,

en el sentido de colaborar con los damnificados del terremoto.

La ayuda se recibe en el gimnasio Manuel Plaza, hasta donde han llegado aportes consistentes en vestuario, mobiliario, medicamentos, alimentos no perecibles, colchones y frazadas, entre otros.

PEÑALOLEN

La comuna de Peñalolén se encuentra en plena etapa de reconstrucción de los efectos del sismo y se prepara para la temporada invernal. Así es como 150 trabajadores centrados por la Asociación de Canalistas del Maipo se encuentran trabajando en la reparación de un terraplén agrietado del Canal San Carlos que sufrió asentamientos de 60 centímetros y hendiduras de 50 centímetros de ancho.

La reparación se realiza justo en el mismo tramo en donde este canal se desbordó en 1982 a raíz de los temporales y provocó la inundación de gran parte de Lo Hermida.

ENTREGA DE MEDIAGUAS

Por otra parte, la Municipalidad de Rancagua, tratando de dar solución al problema habitacional de la zona, hizo entrega de 85 mediaguas, las que fueron distribuidas al sector rural y urbano, en las poblaciones Centenario, La Granja y 25 de Febrero, las que resultaron seriamente dañadas por el sismo del 3 de marzo.

PAISES AMIGOS

La embajada suiza informó ayer que los dos expertos del Cuerpo de Socorro de ese país, organismo gubernamental que forma parte del Departamento de Asuntos Exteriores, que estuvieron la semana pasada en Chile formándose una visión personal de la situación después del sismo, recorriendo la zona afectada, emitieron un informe al respecto, con el objeto de prestar ayuda a nuestra patria.



Un nuevo llamado a la reconciliación ciudadana hizo ayer el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, al recibir en la Catedral Metropolitana la imagen de la Virgen del Carmen, coronada como Reina de Chile y Generala de las Fuerzas Armadas por un delegado papal en 1926 y que fue trasladada desde la Basílica del Salvador hasta el principal templo católico capitalino. Una procesión en la que participaron más de 500 fieles acompañó la imagen de la Virgen. Rezando y entonando cantos, los fieles instalaron la imagen en el Altar Mayor, donde quedará hasta que la Basílica sea restaurada. La fotografía muestra al grupo en su paso por el Paseo Ahumada.

Lotería de Concepción

En Valparaíso se vendió el gordo

CONCEPCIÓN. — El boleto N° 16626 vendido en Valparaíso resultó favorecido con el premio mayor de 24 millones de pesos del sorteo N° 1.492 de la Lotería de Concepción, efectuado ayer.

Con premios de 100 mil pesos al vigésimo ganaron los números: 20733 (6) de Santiago, 27302 (2) de Santiago, 19730 (8) de San Carlos, 28519 (4) de Talcahuano, 19039 (20) de Santiago.

Los siguientes números fueron favorecidos con premios de 50 mil pesos: 16265-21611-07426-11060-09162 de Santiago; 27822 de Valparaíso; 32850 de Viña del Mar; 05200 de Rancagua; 08435 de Punta Arenas; 01317 de Valparaíso; 04185 de Copiapó; 28759-03149-03086 de Santiago; 31141 de Concepción; 05833 Santiago/Antofagasta; 08037 de Iquique y 23231-08671 de Santiago.

EMPRESA ELECTRICA DEL NORTE GRANDE S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)
JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 1º de abril de 1985, a las 09.00 horas en la sede social de Avda. Libertador B.O.'Higgins N° 1486, Antofagasta, a fin de tratar las siguientes materias:

1. — Pronunciarse sobre la memoria, balance general y demás estados financieros de la sociedad al 31 de diciembre de 1984.
2. — Designar los Auditores Externos de la sociedad.
3. — Otras materias de interés social y competencia de la Junta.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a lo menos, a la fecha de celebración de la junta que se convoca.

El Balance General y Estados Financieros de la sociedad al 31 de diciembre de 1984 serán publicados en el diario La Nación de Santiago, el día 18 de marzo de 1985.

EL PRESIDENTE

I. MUNICIPALIDAD DE PUMANQUE

SEXTA REGION

Llamado a concurso para llenar las vacantes de:

Jefe de Departamento de Educación Municipal

Profesores de Educación Gral. Básica
Profesores de Inglés, Francés y Religión
Educadora de Párvulos.

Requisito: Poseer título

Plazo de recepción de currículum 19 de abril de 1985.

EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL

DEPTO. MUNICIPAL DE EDUCACION
LLAMADO A CONCURSO
CONCURSO DOCENTES DIRECTIVOS

Llámense a concurso para proveer los siguientes cargos en la Unidad Educativa que se indica:

LICEO A N° 1

UN JEFE DE UNIDAD TECNICA PEDAGOGICA

ESCUELA ESPECIAL F N° 103

UN DIRECTOR

Los postulantes deberán cumplir con los requisitos establecidos en la Circular N° 1.284.

Enviar Currículum Vitae documentado y fotografía reciente, al Depto. de Educación Municipal, hasta el 29-3-85. Merino Jarpa N° 801, Chañaral.

OSCAR MARIN GIOVANETTI
ALCALDE

Santiago de Chile,
Lunes 18 de Marzo de 1985

LA NACION

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
7

Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez

“El país retorna a su normalidad”

□ El Secretario de Estado agregó que “el toque de queda se mantendrá en el grado que sea necesario mantenerlo”

“Se ha pasado revista a toda la situación ocasionada con el sismo, y con el estado actual que nos afecta y quiero decir que podemos dar por perfectamente normalizada la actividad básica del país”.

Así lo expresó el Ministro del Interior, Ricardo García, luego de una prolongada reunión que sostuvo ayer en la Moneda con el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra; de Vivienda, Miguel Poduje; los Subsecretarios, Alberto Cardemil, del Interior; Patricio Serre, de Desarrollo Regional; los generales Jorge Lucar, del Cuartel General de Emergencia y Aquiles López, de ONEMI y Claudio Gaete, Asesor Coordinador de Emergencia.

Agregó el Ministro del Interior, que “en relación con los plazos y términos normalmente empleados para poder normalizar un país que ha sido afectado en una zona tan extensa del territorio nacional, donde se ha comprometido un porcentaje tan alto de nuestra población, se ha logrado básicamente normalizar la actividad nacional”.

REVISTA POR ÁREAS

Luego, se refirió a las áreas respectivas afectadas por el sismo, señalando que en salud, a pesar de las 2.439 camas que quedaron fuera de servicio con ocasión del terremoto, los servicios se están prestando y no hay nadie que no tenga la atención preventiva o curativa que debe llevarse a cabo”.

Refiriéndose a materias de educación, expresó la normalización “a pesar de los más de mil establecimientos y locales educacionales que fueron comprometidos por el sismo, en las distintas regiones”.

Estamos normalizando la actividad escolar a partir de mañana (hoy) y también en algunos sitios donde hubo daños se están ya reacondicionando los establecimientos educacionales. Los padres de familia han sido perfectamente informados en qué partes deben postponerse por tan sólo una semana el inicio de clases en esas escuelas.

“A pesar de todos los daños (en carreteras, caminos y puentes), señaló el Ministro, todos los sitios del país están comunicados. No hay ninguna zona aislada, así lo señalado Obras Públicas”.

En cuanto a los servicios de agua potable, dijo el Secretario de Estado, “quedan muy pequeños puntos en los que falta un servicio de agua por red normal. No es que no haya agua. En Valparaíso estamos llegando a un 90 por ciento del servicio normal, en Viña del Mar se ha normalizado y San Antonio tiene agua en un 80 por

ciento. Lo que pasa en algunos sitios es que al restablecerse la red normal de comunicación se producen roturas en las redes parciales lo que obliga a cortes transitorios del servicio para poder reparar el daño que se ha presentado en las cañerías afectadas”.

Recalcó que el país está en casi su totalidad con un servicio de agua por red de cañería, salvo estos cortes temporales y estos pequeños porcentajes de servicio común que están servidos por camiones aljibes y atención de agua de emergencia.

Dijo, además, que la electricidad está normalizada y en algunos casos por grupos electrógenos de emergencia. El alcantarillado está en funcionamiento en la misma medida que el agua. O sea, en obras públicas la labor se ha desarrollado con entera rapidez y efectividad.

Destacó también que los daños económicos que la tragedia ha acarreado al país se terminarán de dimensionar con la debida inserción no sólo de los costos directos, sino también de todo el lucro cesante, el daño emergente y la labor de construcción. “Esto es un daño al patrimonio público y privado”, puntualizó el Ministro García.

Finalmente, dijo que la “acción efectivamente encuadrada tiende a normalizar al país. Hay ánimo de solidaridad y con la ayuda de países amigos y toda la cooperación se podrá salir adelante”.

TOQUE DE QUEDA

“El toque de queda, como lo he dicho en otras oportunidades en que se me ha preguntado sobre el particular, es una medida de emergencia y de excepción, y por lo tanto, se mantendrá en el grado en que sea necesario mantenerlo”.

La declaración la formuló el Ministro del Interior, Ricardo García, durante la conferencia de prensa en que dio a conocer el estado y grado de avance de la emergencia, derivada del sismo del domingo 3.

Agregó que “para nosotros ni para nadie, yo creo, es una materia de interés permanente, es solamente una medida de cooperación para que la tranquilidad ciudadana y la acción que deba llevarse a cabo, se realice de la mejor manera posible”.

Finalmente, el Secretario de Estado, señaló “en algunas zonas ya se ha reducido la restricción vehicular y así progresivamente en la medida que el país va cumpliendo su plena etapa de normalización, deberá ir terminando”.



Cuarenta mil viviendas de emergencia construirá el Gobierno para ir en ayuda de las familias que resultaron damnificadas por el terremoto del domingo 3 de marzo.

Anunció Ministro Miguel Angel Poduje

Construirán 40 mil casas de emergencia

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje, anunció que a contar del 21 de este mes se va a llamar a licitación a un número superior a 10 mil viviendas de atención de emergencia, y por otros medios se llegaría a las 40 mil.

Así lo hizo saber el Secretario de Estado en la Moneda, donde sostuvo una reunión con el Ministro del Interior y autoridades que tienen a su cargo la coordinación de la emergencia.

Anunció que a partir de hoy ha tomado un acuerdo con la Corporación de la Madera, CORMA, y con la Cámara Chilena de la Construcción. A través de sus principales proveedores, CORMA se ha comprometido a entregar madera a precio determinado para poder enfrentar el programa inicial para la construcción de medianaguas.

Por otra parte — señaló —

PROVISION DE MADERA

De esta manera, puntualizó Poduje, se estaría solucionando el problema de la provisión de madera, que no va a faltar, como también la factoría y otros materiales.

Finalmente, dijo “con el programa de CORMA y la Cámara Chilena de la Construcción, esperamos contratar otras 10 mil viviendas. Ha llegado también ayuda de materiales y viviendas y, por lo tanto, creo que vamos a llegar a una cantidad, repito, de 40 mil viviendas de atención de emergencia”.

Analizarán alcances de legislación laboral

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, hará un análisis de los alcances, fundamentos y objetivos de la reciente reforma a la legislación laboral, durante un seminario que se desarrollará el 20 y 21 de este mes en nuestra capital.

En el evento, organizado por la Corporación Interamericana de Desarrollo para América Latina, CINTAL, participarán también el consejero de Estado, Guillermo Medina; el asesor técnico del Ministerio del Trabajo, Luis Giachino; el contralor de la Universidad de Chile, Alfredo Valdés, y el gerente de Relaciones Industriales de la CCU, Gabriel Valls.

El seminario, que tiene por objeto entregar una completa información de la reforma a la legislación laboral, tanto desde el punto de vista de las autoridades como de los expertos, los empresarios y los trabajadores, se desarrollará desde las 18.00 horas del miércoles 20 y las 16.30 del jueves 21, en el Salón de Embajadores del Hotel Carrera.

La exposición del Ministro Márquez de la Plata, programada para abrir el encuentro, considera un análisis de la política laboral del Gobierno, los principios de la reforma y los objetivos que con ella se pretenden obtener.

Las inscripciones se reciben en los fonos 74 71 74 y 22 30 051, donde también se pueden obtener mayores informes sobre el seminario.



El Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, presidirá hoy la ceremonia central de inicio del año escolar en la localidad de Los Loros, en la III Región.

COPIAPO (Carmen Fernández, enviada especial). — Con sus 124 establecimientos educacionales embanderados amaneció hoy la III Región, que recibió ayer la visita del Ministro de Educación Horacio Aránguiz, que escogió en esta oportunidad la importante zona minera y agrícola para inaugurar oficialmente el Año Escolar 1985.

El Secretario de Estado se trasladará a las 8 horas de hoy a la localidad de Los Loros, distante 75 kilómetros de esta capital regional, para presidir la ceremonia central en la Escuela de Concentración Fronteriza D-43.

El Ministro Aránguiz llegó ayer a esta ciudad, siendo recibido por autoridades regionales, municipales y educacionales. Aquí

cumplirá un nutrido programa de contacto directo con todos los estamentos de la comunidad educacional, desde la básica hasta la superior.

Es así como sostendrá

reuniones con el intendente, alcaldes, gobernadores provinciales, jefes de departamentos de educación municipal, además del Secretario Regional Ministerial de Educación.

También visitará la Universidad de Atacama, cuya especialidad son las carreteras relacionadas con la minería, principal fuente de recursos de la zona. Asimismo, asistirá a la sesión de la Junta Directiva de la corporación, visitará el Museo del plantel y recorrerá diversas escuelas.

El Ministro de Educación sostendrá igualmente una amplia reunión con dirigien-



Banco de Crédito e Inversiones

SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS
BANCO DE CREDITO E INVERSIONES
AL 14 DE MARZO DE 1985

En cumplimiento al artículo 93 de la Ley General de Bancos, en presencia del Notario Sr. Patricio Zaldívar Mackenna, se realizó el Sorteo de Letras Hipotecarias del Banco de Crédito e Inversiones.

| | | | | |
|------------------|-----------------|----|-------------|--|
| SERIE | : K-8 | | | |
| FECHA DE EMISION | : 01/01/81 | | | |
| MONTO | : 140.- UF. | DE | 100.- UF. | |
| LETRA N° | : 8 | DE | 20.- UF. | |
| LETRA N° | : 16 | DE | 20.- UF. | |
| LETRA N° | : 27 | DE | 20.- UF. | |
| SERIE | : K-8 | | | |
| FECHA DE EMISION | : 01/10/81 | | | |
| MONTO | : 500.- UF. | DE | 500.- UF. | |
| LETRA N° | : 690 | DE | 500.- UF. | |
| SERIE | : K-8 | | | |
| FECHA DE EMISION | : 01/10/82 | | | |
| MONTO | : 160.- UF. | DE | 100.- UF. | |
| LETRA N° | : 398 | DE | 50.- UF. | |
| LETRA N° | : 168 | DE | 10.- UF. | |
| LETRA N° | : 80 | DE | 10.- UF. | |
| SERIE | : G-9 | | | |
| FECHA DE EMISION | : 01/01/82 | | | |
| MONTO | : 1.720.- UF. | DE | 1.000.- UF. | |
| LETRA N° | : 30 | DE | 200.- UF. | |
| LETRA N° | : 42 | DE | 200.- UF. | |
| LETRA N° | : 85 | DE | 200.- UF. | |
| LETRA N° | : 86 | DE | 50.- UF. | |
| LETRA N° | : 55 | DE | 50.- UF. | |
| LETRA N° | : 56 | DE | 50.- UF. | |
| LETRA N° | : 22 | DE | 20.- UF. | |
| SERIE | : K-9 | | | |
| FECHA DE EMISION | : 01/10/81 | | | |
| MONTO | : 200.- UF. | DE | 200.- UF. | |
| LETRA N° | : 177 | DE | 200.- UF. | |
| SERIE | : AD-08012-A | | | |
| FECHA DE EMISION | : 01/01/83 | | | |
| MONTO | : 1.000.- UF. | DE | 1.000.- UF. | |
| LETRA N° | : 692 | DE | 1.000.- UF. | |
| SERIE | : AD-10012-VIV. | | | |
| FECHA DE EMISION | : 01/01/83 | | | |
| MONTO | : 270.- UF. | DE | 200.- UF. | |
| LETRA N° | : 107 | DE | 50.- UF. | |
| LETRA N° | : 101 | DE | 20.- UF. | |
| LETRA N° | : 33 | DE | 20.- UF. | |
| SERIE | : AD-08008-VIV. | | | |
| FECHA DE EMISION | : 01/01/84 | | | |
| MONTO | : 220.- UF. | DE | 100.- UF. | |
| LETRA N° | : 424 | DE | 100.- UF. | |
| LETRA N° | : 425 | DE | 20.- UF. | |
| LETRA N° | : 83 | DE | 20.- UF. | |
| SERIE | : AD-08008-VIV. | | | |
| FECHA DE EMISION | : 01/01/83 | | | |
| MONTO | : 1.560.- UF. | DE | 500.- UF. | |
| LETRA N° | : 90 | DE | 500.- UF. | |
| LETRA N° | : 91 | DE | 500.- UF. | |
| LETRA N° | : 118 | DE | 50.- UF. | |
| LETRA N° | : 30 | DE | 50.- UF. | |
| LETRA N° | : 12 | DE | 10.- UF. | |
| SERIE | : AD-08020-A | | | |
| FECHA DE EMISION | : 01/01/84 | | | |
| MONTO | : 100.- UF. | DE | 100.- UF. | |
| LETRA N° | : 20 | DE | 100.- UF. | |
| SERIE | : AD-08012-VIV. | | | |
| FECHA DE EMISION | : 01/01/83 | | | |
| MONTO | : 270.- UF. | DE | 200.- UF. | |
| LETRA N° | : 766 | DE | 50.- UF. | |
| LETRA N° | : 531 | DE | 20.- UF. | |
| LETRA N° | : 562 | DE | 20.- UF. | |
| SERIE | : AD-08020-VIV. | | | |
| FECHA DE EMISION | : 01/01/83 | | | |
| MONTO | : 500.- UF. | DE | 500.- UF. | |
| LETRA N° | : 312 | DE | 500.- UF. | |
| SERIE | : AD-08020-VIV. | | | |
| FECHA DE EMISION | : 01/01/84 | | | |
| MONTO | : 1.390.- UF. | DE | 1.000.- UF. | |
| LETRA N° | : 138 | DE | 100.- UF. | |
| LETRA N° | : 608 | DE | 100.- UF. | |
| LETRA N° | : 613 | DE | 100.- UF. | |
| LETRA N° | : 614 | DE | 50.- UF. | |
| LETRA N° | : 124 | DE | 10.- UF. | |
| LETRA N° | : 538 | DE | 10.- UF. | |
| LETRA N° | : 547 | DE | 10.- UF. | |
| LETRA N° | : 552 | DE | 10.- UF. | |
| LETRA N° | : 553 | DE | 10.- UF. | |

Los poseedores de estas Letras de Crédito antes señaladas podrán hacer efectivo el cobro a partir del día 1º de Abril de 1985, en las Oficinas del Banco ubicadas en Huérfanos 1134.

Falso constructor civil estafaba a damnificados

Un estafador que engañó a damnificados del terremoto, con un título universitario adulterado y mediante avisos publicados en los diarios se ofrecía como constructor civil, cobrando un arancel inferior a los exigidos por los profesionales del ramo, fue capturado por la Decimoseptima Comisaría de Investigaciones de Buin.

Guillermo Arancibia, de 26 años, con antecedentes policiales, se ofrecía para efectuar construcciones, reparaciones y arreglos menores.

A raíz del último sismo intensificó sus trabajos, logrando que cinco habitantes de Buin contrataran sus servicios, cancelándole un total de 411 mil pesos.

Para ratificar sus actividades, Arancibia contrató a tres operarios, con los cuales concurrió a las casas afectadas, para hacer un catastro de los daños, presentando incluso planos, con la debida autorización de las municipalidades de Buin, Maipú y Santiago, usando timbres falsos que él mismo confeccionó.

Al ser aprehendido portaba los sellos referidos, tarjetas personales que lo identificaban como constructor civil y elementos usados por los profesionales del ramo.

El detenido quedó a disposición del Juzgado del Crimen de Maipú-Buin.



Guillermo Arancibia
26 años, efectuó estafas haciéndose por constructor civil intensificando sus delitos del terremoto.

OS 7 incautó marihuana por más de dos millones

Personal del O.S. 7, de Carabineros, detuvo a tres individuos acusados de tratar marihuana que robaban en un predio de la comuna de San Esteban, en la Quinta Región. Se incautaron 11 sacos de estupefacientes valuados en 2 millones y medio de pesos.

Cortadoras de fiambres (chicas, medianas, grandes)
Moledoras de carnes
Sierras para huesos
Balanzas
Bombas para aceite
Cocinas industriales
Hornos industriales
Cafeteras West-Bend (chicas, medianas, grandes)



MAQUIPAL Ltda.
ROSAS 1192 - ESQUINA MORANTE
FONO: 716091 - SANTIAGO
LLAMENOS Y RECIBIRA SU
FÓRMULA DE COMPRA

Los detenidos son los hermanos Hernán Luis y Rafael Antonio Arancibia Figueroa, de 30 y 18 años, respectivamente, domiciliados en calle Los Lirios, sin número, sector de Lo Calvo. El tercer aprehendido es Eduardo René Serrano Pacheco, 55, agricultor, residente en la chacra Luisa de calle San Rafael, sin número del mismo sector.

La policía indicó que los hermanos Arancibia sustraían la droga desde un cultivo que tenían a su car-

go, en calidad de vigilantes y lo entregaban a compradores para su venta.

"Lo que mencionados tenían era marihuana en su chacra. A la hora de su aprehensión los hermanos mencionados tenían en su poder 11 sacos de marihuana, con un peso total de 165 kilos, los que mantenían ocultos en unos portales ubicados en el sector interior del predio que cuidan para ser entregados a compradores que sonas provenientes de la capital.

Investigan homicidio

ANTOFAGASTA. — Un desconocido, de aproximadamente 45 años, murió asesinado, al parecer por dos hermanos, en el interior del restaurante "Los Tres Chanchitos", de esta ciudad.

El hecho ocurrió a las 21 horas, cuando en el mencionado local, ubicado en la calle Paihuano 966, se originó

CODELCO-CHILE



CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE
DIVISION EL TENIENTE

Llama a propuesta por el arriendo de:

| Potencia motor | Año de Fabric. mínimo | Capacidad |
|--------------------------|-----------------------------|--------------------|
| 2 camiones tolva | 115 a 145 HP | 1978 8 ton. |
| 2 camiones planos | 115 a 145 HP | 1978 8 ton. |
| 2 gruas móviles livianas | 130 a 150 HP | 1978 15/18 ton. |
| 1 tractor sobre orugas | 75 a 85 HP | 1978 — |
| 2 cargadores compactos | 18 a 35 HP | 1978 227/590 kgrs. |

Bases a disposición de los interesados los días 19 y 20 de marzo de 1985, de 08:00 a 17:00 horas, en Departamento Contratos de Servicios y Obras, Millán N° 1020, edificio 25, Rancagua.



Intendente recorrió las comunas

1 muerto y pánico por nuevo sismo en Área Metropolitana

Instrucciones para ayudar a la familia de la dueña de casa que falleció en Renca de un ataque cardíaco

El intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández, efectuó ayer la mañana un recorrido de campo por diversas comunas del Gran Santiago, a causa del sismo-replica que asciende a la capital a las 41 horas.

A las 07.00 horas y directamente desde su residencia, el intendente se dirigió al sector poniente de la ciudad, tranquilizando a la población que había salido a las calles con temor a mayores movimientos telúricos.

Agregó: "Yo pido una

vez más calma y tranquilidad, porque afortunadamente en este caso las cosas no pasaron a mayores, según he podido comprobar personalmente y después de un recorrido relámpago que hice a las comunas de Pudahuel, Conchalí, La Reina, Renca y el Gran Santiago".

Lamentó el sensible fallecimiento de Mercedes Soto Araya, madre de tres hijos, quien murió de un ataque cardíaco a consecuencias del sismo. Señaló que había impartido las instrucciones

al alcalde de Renca para que acudiera en inmediato auxilio de esta modesta familia en que tres menores perdieron a su madre, único sustento del hogar.

Al consultársele si viajará a algún punto del Área Metropolitana, dijo que estaba ampliamente informado de lo que ocurría en el resto de su región y que, por ahora, no era necesario una visita en particular, ya que las inspecciones comunales las tiene programadas a partir de hoy.



Para evitar el peligro de derrumbes, los dueños de esta antigua construcción, ubicada en Agustinas con Almirante Barroso, aceleraron los trabajos de demolición luego de la réplica telúrica de ayer.

Lo sintieron en las Antillas y Argentina

POINTE-A-PITRE (DPA).— Un terremoto conmovió hoy (ayer) el archipiélago francés de Guadalupe en las Antillas, provocando el pánico de los isleños y seis heridos. El terremoto fue de 6,5 grados en la Escala de Richter.

Según voceros del hospital de Pointe-A-Pitre, la capital de Guadalupe, la huida precipitada de los habitantes, dos de ellos totalmente desnudos, y el susto, provocaron las lesiones. A ello se sumó un caos callejero, ya que muchos optaron por huir en sus vehículos.

La policía dijo que inicialmente creyó que la conmoción fue causada por una bomba terrorista. Un atentado de bomba del miércoles, reivindicado por una organización separatista, mató a una mujer e hirió a

otras ocho personas en un bar capitalino.

El temblor de hoy duró unos segundos causando rajaduras en algunos edificios de Guadalupe y cortando temporalmente la electricidad. El sismo se sintió hasta San Juan de Puerto Rico, a 450 kilómetros al noroeste del epicentro.

EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, (DPA).— El movimiento sísmico que se sintió hoy en la provincia argentina de Mendoza fue de una intensidad cercana a los 4 grados. El sismo fue registrado con violencia, además, en las provincias argentinas de San Juan (en la región pre-cordillerana) y Córdoba, y como un ligero remezón en la ciudad de Buenos Aires.

Dos temblores en V Región

VALPARAISO.— Dos temblores se sintieron en la Quinta Región ayer en la mañana. El primero de ellos se registró a las 06.19.10. El segundo a las 06.41.

El primer movimiento fue descrito como de regular intensidad, en tanto el segundo fue muy fuerte.

Las primeras informaciones señalaron que hubo interrupciones de la energía eléctrica en esta ciudad, Viña del Mar y diversas localidades de la Quinta Región.

El segundo movimiento telúrico se sintió igualmente en la Región Metropolitana, estimándose su intensidad en 4 a 5 grados.

Los científicos de esa repartición han señalado que después del terremoto del domingo 3 han continuado produciéndose réplicas, unas perceptibles y otras no.

CORTES PARCIALES DE ELECTRICIDAD

El corte parcial de energía eléctrica en el plan de Valparaíso, la caída de cables energizados en Valparaíso y Viña del Mar y la caída de seis cornisas y pequeños derrumbes es el saldo del fuerte temblor que a las 6.45 horas sacudió a la zona afectada por el sismo del domingo 3.

Según un informe de Bomberos de ambas ciudades a la hora del movimiento sísmico, se produjo un desperfecto en el sistema alimentador de CONAFE, cortándose la energía eléctrica en el sector del plan de Viña del Mar.

Al mismo tiempo que se denunció a bomberos y Carabineros la caída de un cable energizado en 2 Oriente 429 entre 5 y 6 Norte acudiendo al lugar el servicio de emergencia de CONAFE.

Al mismo tiempo una patrulla de Chilectra, debió concurrir a Avenida Matta 500, donde se produjo en ese lugar del Cerro Placeres la caída de tres cables de energía eléctrica también energizados, los que no causaron víctimas, ni daños, debiendo ser repuestos.

Bomberos de Valparaíso debió acudir a retirar cornisas desprendidas de edificios localizados en Avenida Pedro Montt, Blanco, Uruguay y Colón, cuyos revoques cayeron.



Esta vivienda, situada en calle Gaspar de Orense en Quinta Normal, sufrió graves daños durante el terremoto del 3 de marzo. Ayer, luego de la visita a la comuna del intendente metropolitano, los propietarios dieron inmediato cumplimiento a las instrucciones y procedieron a terminar la demolición.

Opinión de los sismólogos

Fuertes réplicas como la de ayer pueden repetirse

La opinión unánime de los sismógrafos respecto al temblor que se sintió ayer en la zona central, a las 06.41 horas, es que no pasa de ser una réplica del terremoto, afirmando que este mismo sismo forma parte de la actividad normal y usual luego de un movimiento telúrico de las características que tuvo el del domingo tres.

Mario Pardo, jefe del Servicio Sismológico, indicó a La Nación que es posible que en el transcurso de los próximos meses se sientan otros temblores como el de ayer, o de mayor intensidad aún, "pero nunca con la magnitud que tuvo el terremoto".

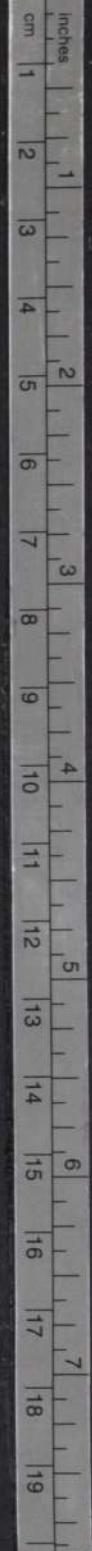
Informó que no se puede especular con la posibilidad de que el sismo que se sintió ayer no forme parte de las réplicas, puesto que no ha habido actividad telúrica mayor, "sino la usual y lógica a dos semanas de un movimiento telúrico grande".

Agregó que cuatro de las siete estaciones de la red traída por expertos mexicanos para analizar los temblores aún siguen funcionando. "Los científicos se van el martes, adelantó Pardo, pero en todo caso ellos tienen la misma opinión de nosotros, vale decir es unánime el pensamiento de que el temblor de ayer

fue nada más que una réplica".

Dijo finalmente que en cuanto al terremoto hay que esperar todos los datos provenientes de la red mundial para conocer en forma exacta las características e intensidad del terremoto del domingo tres, adelantando que no obstante, ya existe un preinforme que regula en 7.7 la magnitud de dicho sismo.

"Faltan muchos antecedentes aún para tener un panorama completo, pero mientras siga temblando no podremos dedicarnos por entero a analizar el movimiento telúrico que tanto daño provocó en nuestro país", terminó diciendo Pardo.



Dirección
1.- Nueva York 53 Oficina 72
2.- Teléfono 6967562

CAPITALISA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

Directorio y Gerencia
Presidente: Patricio Rojas Cataldo
Directores: Andrés Atria Rossetti
Víctor Valleccillo Vicencio
Stanley Elliot Sotomayor
Gerente General: Gonzalo Méndez Ravanel

| ACTIVOS | 1984 M \$ | 1983 M \$ |
|---------------------------------|--------------|--------------|
| ACTIVO CIRCULANTE: | | |
| Disponible | 394 | 393 |
| Valores negociables | 3.030 | 799 |
| Deudores varios | 264 | 21 |
| Impuestos por recuperar | - | 80 |
| Otros activos circulantes | - | 423 |
| Total activo circulante | 3.688 | 1.716 |
| ACTIVO FIJO: | | |
| Instalaciones | 104 | 115 |
| Muebles y útiles | 466 | 463 |
| Sub total | 570 | 583 |
| Menos: depreciación acumulada | (147) | (111) |
| Total activo fijo neto | 423 | 472 |
| OTROS ACTIVOS: | | |
| Inversiones en otras sociedades | 13.384 | 22.961 |
| Menor valor de inversiones | - | - |
| Mayor valor de inversiones | - | - |
| Debentures | 27.845 | 31.635 |
| Otras inversiones | 6.465 | 8.066 |
| Total otros activos | 47.694 | 62.662 |
| Total activos | 51.805 | 64.850 |

Las notas adjuntas número 1 al 22 forman parte integral de estos estados financieros

| PASIVOS | 1984 M \$ | 1983 M \$ |
|---|--------------|--------------|
| PASIVO CIRCULANTE: | | |
| Dividendo por pagar | 947 | 947 |
| Cuentas por pagar | 324 | 947 |
| Provisiones | 5.019 | 357 |
| Retenciones | 178 | 6.132 |
| Total pasivo circulante | 6.468 | 258 |
| CAPITAL Y RESERVAS | | |
| Capital 1.736.300 acciones autorizadas de valor nominal de \$ 46,25 suscritas y pagadas | 80.309 | 80.309 |
| Reserva legal | 5 | 5 |
| Sobreprecio en venta acciones propias | 99 | 100 |
| Otras reservas | (292) | (292) |
| Pérdidas acumuladas | (22.966) | (9.279) |
| Pérdida del ejercicio | (11.818) | (13.687) |
| Total capital, reservas y resultado | 45.337 | 57.156 |
| Total pasivos, capital y reservas | 51.805 | 64.850 |

Las notas adjuntas números 1 al 22 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADO DE RESULTADOS

por los años terminados al 31 de diciembre

| | 1984 M \$ | 1983 M \$ |
|---|--------------|--------------|
| RESULTADOS OPERACIONALES: | | |
| Ingresos de la explotación | 1.242 | 991 |
| Menos: costo de la explotación | - | (4) |
| Resultado bruto | 1.242 | 987 |
| Menos: gastos de administración y ventas (10.232) | (13.828) | |
| Resultado operacional | (8.990) | (12.841) |
| RESULTADOS NO OPERACIONALES: | | |
| Más: ingresos fuera de la explotación | 6.632 | 6.313 |
| Menos: egresos fuera de la explotación (11.585) | (7.739) | |
| Más (menos) corrección monetaria | 2.125 | 580 |
| Resultado antes de impuesto | (11.818) | (13.687) |
| Menos impuesto a la renta | -- | -- |
| Pérdida del ejercicio | (11.818) | (13.687) |

Las notas adjuntas números 1 al 22 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

por los años terminados al 31 de diciembre

| | 1984 M \$ | 1983 M \$ |
|--|--------------|--------------|
| FUENTES DE FONDOS: | | |
| Utilidad (pérdida) neta | (11.818) | (13.687) |
| Más (menos) cargos (abonos) que no representan movimiento de fondos: | | |
| Depreciaciones | 56 | 54 |
| Amortizaciones netas | - | 1.694 |
| Pérdida en venta valores | 198 | 1.696 |
| Otros recursos Oper. | 9.847 | 1.115 |
| Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes | 10.374 | 1.218 |
| Fondos provenientes de operaciones | 8.657 | (7.910) |
| Dividendos recibidos | 2.213 | 1.310 |
| Venta de valores | 5.226 | 1.185 |
| Otros recursos no Operacionales | 3.566 | -- |
| Total fuentes de fondos | 19.662 | (5.415) |
| USOS DE FONDOS: | | |
| Adiciones de activo fijo | 15 | 99 |
| Inversiones permanentes en otras empresas | -- | -- |
| Otros | 17.562 | 477 |
| Total uso de fondos | 17.577 | 576 |
| Aumento (disminución) del capital de trabajo | 2.085 | (5.991) |

Variaciones en los principales componentes del capital de trabajo:

| | | |
|--|---------|-----------|
| ACTIVO CIRCULANTE: Aumentos (disminuciones): | | |
| Fondos disponibles | 2 | 294 |
| Valores negociables | 2.231 | 759 |
| Varios deudores | 242 | 2 |
| Impuesto por recuperar | (80) | (6.430) |
| Otros activos circulantes | (423) | (565) |
| Total activo circulante | 1.972 | (5.940) |

| | | |
|--|-----|---------|
| PASIVO CIRCULANTE: (Aumentos) disminuciones: | | |
| Dividendos por pagar | - | 17 |
| Cuentas por pagar | 33 | (111) |
| Provisiones y retenciones | 80 | 43 |
| Total pasivo circulante | 113 | (51) |

Las notas adjuntas números 1 al 22 forman parte integral de estos estados financieros

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31.12.84

1. Periodo cubierto por Estados Financieros

Estos estados financieros se refieren al ejercicio comprendido entre el 1º de Enero de 1984 y el 31 de Diciembre de 1984. Se presentan comparados con el ejercicio correspondiente al mismo período del año anterior.

2. Inscripción en el Registro de valores

Capitalisa Administradora de Fondos Mutuos S.A. se encuentra inscrita en el Registro de Valores con el N° 75 y está bajo la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

3. Normas Contables Aplicadas

(a) General:

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, considerando además las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

(b) Corrección Monetaria:

De acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, la sociedad ha corregido monetariamente sus activos y pasivos no monetarios, patrimonio y cuentas de resultado con cargo y/o abono a los resultados del ejercicio.

Para efectos comparativos los saldos presentados en los estados financieros al 31 de Diciembre de 1984 han sido actualizados en un 22,2 %.

(c) Valores Negociables:

Los distintos tipos de inversiones incluidos en este rubro se han valorizado de acuerdo a lo siguiente:

Cuentas de ahorro: Valor de inversión más reajustes e intereses devengados.

P.D.P.: De acuerdo al valor original de inversión más los intereses devengados, calculados en función de la tasa interna de retorno determinada al momento de la compra.

(d) Activo Fijo:

Los bienes del activo fijo están expresados al costo histórico más valorizaciones legales. La depreciación para el período correspondiente a 1984 es de M\$ 56 y se ha calculado de acuerdo al método de depreciación lineal, considerando los años de vida útil remanente de los bienes. En 1983 la depreciación ascendió a M\$ 54.

(e) Debentures:

Se presentan valorizadas de acuerdo al costo de inversión original más los intereses devengados a la fecha calculados en función de la tasa interna de retorno determinada al momento de la compra.

(f) Reclassificación:

Al 31.12.84 se reclasificó en el pasivo a corto plazo la provisión por indemnización por años de servicio. Para efecto de comparación se reclasificó dicha provisión de la misma manera para el año 1983.

(CONTINUO)

CAPITALISA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS S.A. (CONCLUSION)

4. Corrección Monetaria

La aplicación de las normas de corrección monetaria produjo un abono neto a los resultados de MS 2.125 y de MS 580 para 1983 según el siguiente detalle:

| | 1984 | 1983 |
|-------------------------|----------|----------|
| Activo circulante | 400 | 2.273 |
| Activo fijo | 78 | 89 |
| Otros activos | 10.295 | 10.750 |
| Pasivo circulante | (- 172) | (182) |
| Capital propio | (10.383) | (13.651) |
| Cuentas de resultados | 1.907 | 1.301 |
| Abono neto a resultados | 2.125 | 580 |

5. Inversiones Temporales

Al 31 de diciembre de 1984 y 1983 la sociedad poseía las siguientes inversiones de tipo temporal:

| Instrumento | Valor 1984 | Valor 1983 |
|-------------------|------------|------------|
| Libreta de ahorro | 46 | 45 |
| Varios | 2.984 | 754 |
| Banco Central | 3.030 | 799 |

6. Impuestos por Recuperar

El impuesto por recuperar que asciende a MS 79 en 1983 corresponde a crédito fiscal de TVA.

7. Debentures

Al 31 de diciembre de 1984 y 1983, éstos se detallan de la siguiente manera:

| Instrumento | Emisor | Compra | Vencimiento | Valor total |
|-------------|--------------------|----------|-------------|---|
| Debentures | Ind. Tricolor S.A. | 26.10.82 | 27.10.87 | 27.844.728 31.635.005 (14.250.000)(16.200.000) Nom. Nom.) |

8. Provisiones y Castigos

Las siguientes provisiones se realizaron a las fechas de los respectivos estados financieros:

| Concepto | 1984 | 1983 |
|---------------------------------|-------|-------|
| Gastos: | MS | MS |
| Cotización Previsional | 92 | 100 |
| Impuestos | 86 | 158 |
| Indemnización por años de serv. | 5.019 | 6.132 |
| Total | 5.197 | 6.390 |

9. Cuentas por pagar

Al 31 de Diciembre de 1984 existía un saldo de MS 324 correspondientes a facturas varias. En Diciembre de 1983, este monto alcanzaba a MS 357.

10. Indemnización por Años de Servicios

Al 31 de Diciembre de 1982 la sociedad reconoció la obligación por concepto de indemnización por años de servicio devengada a favor de sus empleados hasta esa fecha, de acuerdo al método de cálculo del valor corriente. Los saldos reflejados al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 corresponden a las indemnizaciones devengadas, siendo que, el saldo de la provisión al 31 de Diciembre de 1980, por este concepto cubría el total de las indemnizaciones devengadas por lo que se mantuvo el valor sin modificaciones ni corrección monetaria. (ver nota 8).

11. Contingencias y Compromisos

Al cierre de ambos ejercicios no existían contingencias ni compromisos.

12. Avalos obtenidos de Terceros

Al cierre de ambos ejercicios no existían avales obtenidos de terceros.

13. Otros Activos

| Instrumentos | Valor 1984 | Valor 1983 |
|--------------------------|------------------------|---------------|
| Cía. de Tabacos | 126.990 acciones | 12.699 15.117 |
| Industrias Coia S.A. | 38.750 acciones | 659 7.785 |
| Industrias Tricolor S.A. | 14.250.000 Nom. (deb.) | 27.845 31.635 |
| Forestal * | Pagaré | 6.284 7.794 |
| Forestal | 650 acciones | 26 59 |
| Cuotas F.M. Monetario | 691,12 cuotas | 181 272 |
| | 47.694 | 62.662 |

*Pagaré Forestal: En Junta Extraordinaria de Acreedores celebrada el 27.12.84 se aprobó por unanimidad la proposición de pago hecha por Forestal, mediante la cual se capitalizan intereses de los créditos vigentes al 17 de Enero de 1983 y ésto se pagará ajustado por U.F. más los intereses acordados al día 15 de Diciembre de 1994. La Sociedad Promotora General Progresiva Ltda. en su calidad de fiadora y codeudora solidaria pagará a los acreedores de Forestal S.A. un saldo de interés, para completar el 8% anual por el tiempo en que la obligación se encuentre vigente, el día 15 de Diciembre de 1995.

Capital Interés Total

| | | |
|-------------------|-----------|---------------------|
| Valor al 17.01.83 | 5.078.831 | 84.816 5.163.647 |
| Valor al 31.12.84 | 7.764.276 | 1.213.102 8.977.378 |

Al 31 de Diciembre se constituyó una provisión sobre el valor del pagaré de \$ 2.693.213 correspondiente a un 30% de su valor.

Las acciones están valoradas al menor valor entre el costo corregido y el valor bursátil al cierre del ejercicio. Esto afectó negativamente los resultados del período en \$ 7.178.900.

Las acciones Forestal S.A. se presentan a valor bursátil al 31 de Diciembre de 1984.

14. Cambios en el Patrimonio

| | Saldo al 31.12.83 | Distribución Reval. | Pérdida del Ejercicio | Saldo al 31.12.84 |
|-----------------------------|-------------------|---------------------|-----------------------|-------------------|
| Capital | 65.718.955 | 14.589.608 | | 80.308.563 |
| Total Capital | 65.718.955 | 14.589.608 | | 80.308.563 |
| Utilidades Retenidas | | | | |
| Reserva Legal | 4.150 | 921 | | 5.071 |
| Sobrescupo vta. accs. prop. | 81.555 | 10.105 | | 99.660 |
| Revalorización Capital | - | - | | - |
| Pérdida Acumulada | (18.783.770) | (4.172.317) | (11.817.581) | (22.965.987) |
| Resultado Ejercicio 1984 | | | | (11.817.581) |
| Total Utilidades Retenidas | (18.708.065) | (4.153.191) | (11.817.581) | (34.678.637) |
| Otras Reservas | (238.719) | (52.995) | | (291.714) |
| Total Otras Reservas | (238.719) | (52.995) | | (231.714) |
| Total | 46.772.171 | 10.383.422 | (11.817.581) | 45.338.012 |

15. Transacciones con Partes Relacionadas

Durante el ejercicio 1984 la sociedad vendió a Cía. de Seguros de Vida Consorcio Nacional de Seguros 39 títulos debentures Tricolor S.A. por \$ 3.017.342 realizando una pérdida de \$ 134.803.

En el ejercicio anterior no hubieron transacciones entre partes relacionadas.

16. Remuneraciones del Directorio

La sociedad no efectuó pagos al directorio durante ambos ejercicios.

17. Transacciones de Acciones

Al 31 de Diciembre de 1984 se realizaron las siguientes transacciones de acciones:

| | Compras | Ventas |
|------------------------------|---------|--------|
| Cía. de Seguros de Vida | | 4.000 |
| Cons. Nac. de Seguros | | |
| Soc. de Venta de Intangibles | 4.000 | |

En el ejercicio anterior no se registran transacciones de acciones.

18. Sanciones

En los ejercicios al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 la sociedad no ha recibido sanciones, por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros.

19. Impuestos a la Renta

La sociedad no ha constituido provisión para impuesto a la renta por tener base imponible tributaria negativa al 31 de Diciembre de 1984 y 1983.

20. Ingresos y Egresos No Operacionales(a) Ingresos:

En este rubro se incluyen los siguientes conceptos:

| | 1984 | 1983 |
|---------------------------|-------|-------|
| Intereses | 4.069 | 3.427 |
| Utilidad en venta valores | 92 | 24 |
| Dividendos | 2.471 | 280 |
| Otros Ingresos | -- | 2.574 |
| Total | 6.632 | 6.313 |

(b) Egresos:

En este rubro se incluyen los siguientes conceptos:

| | 1984 | 1983 |
|--|--------|-------|
| Pérdidas en inversiones en sociedades relacionadas | 11.357 | 3.745 |
| Otros Egresos | 228 | 3.995 |
| Total | 11.585 | 7.740 |

21. Hechos Relevantes

1983 Durante la segunda quincena de Enero de 1983, Forestal S.A. se declaró en cesación de pagos.

El monto total de la inversión considerado en el balance al cierre del ejercicio de 1983, incluidos los intereses devengados a esa fecha, alcanza a \$ 6.426.604 clasificados en el rubro otros activos según el siguiente detalle:

| Emisor | Instrumento | Valor |
|---------------|--------------|-----------|
| Forestal S.A. | 650 acciones | \$ 48.750 |
| | Pagaré | 6.377.854 |

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Encabeza elecciones municipales

Fuerte respaldo a derecha francesa

PARÍS, 17 (ANSA).— La izquierda socialista francesa en el poder, soportó una caída del apoyo popular, ya prevista ante una derecha tradicional, que ha obtenido nuevas adhesiones en el segundo turno de elecciones municipales celebradas hoy en Francia y en los departamentos de ultramar.

La derecha, que incluye a la Unión para la Democracia Francesa (UDF) encabezada por el ex presidente

Valery Giscard D'Estaing y a la Unión para la República (RPR) del intendente de París y ex primer ministro Jacques Chirac, obtuvo hoy numerosos escaños en los parlamentos municipales de los 1.231 escaños en balotaje después del primer escrutinio del domingo pasado.

De 1.013 escaños asignados, la derecha ha ganado 576 con un avance de 179, mientras la izquierda ha ob-

tenido 435 perdiendo 207. El nuevo movimiento ecológico aparecido en Francia obtuvo dos escaños que estaban en balotaje.

Los resultados definitivos del balotaje se dará a conocer mañana después del escrutinio de las urnas.

La derecha se impuso hoy en 10 departamentos en balotaje que eran de la izquierda sin perder ninguno de los que tenía bajo su control.

DELE UD.
LA MEJOR
OPORTUNIDAD

Su hijo
quiere
entrar
a la
Universidad

PREUNIVERSITARIO Estudiantes de Chile

Considere la mejor alternativa para la preparación de las pruebas de Aptitud Académica y de Conocimientos Específicos.

Material de apoyo sin cargo, experiencia, actividades culturales y recreativas, computación.

Valor del Curso: \$ 5.000 al año.
Matrícula hasta el 19 de Abril.



EN EL CAMINO HACIA LA UNIVERSIDAD



CENTRO DE ESTUDIOS
PREUNIVERSITARIO
ESTUDIANTES DE CHILE

cepech

CARMEN 35

Advirtió contra ataques a líneas extranjeras

Irak declaró espacio iraní como zona de guerra

BAGDAD, 17 (REUTER).— Irak dijo hoy que había declarado a todo el espacio aéreo iraní como zona de guerra y advirtió a las aerolíneas extranjeras que se mantengan a distancia a riesgo de un posible ataque.

Agregó que la medida regiría desde las 20.00 hora de Irak (17.00 GMT) del martes y declaró que Irak no será responsable por la seguridad de los aviones extranjeros a partir de entonces.

La decisión se produjo después de que Irak dijera que su aviación había atacado

varias ciudades iraníes y dos grandes objetivos navales, término utilizado normalmente para referirse a buques cisterna, cerca de la principal terminal petrolera de Irak en la isla de Kharq.

Irak dijo haber lanzado también misiles superficie-superficie contra las ciudades iraníes de Dezful y Andimeshk.

Los dos bandos se hallaban trabajando en la lucha por séptimo día consecutivo en el sur de Irak, a unos 25 kilómetros de Irán. Fue la más profunda penetración iraní en territorio enemigo en lo que va de los 53 meses de guerra.

Problemas respiratorios tuvo el Presidente Neves

BRASILIA, 17 (Reuter).— El Presidente electo Tancredo Neves tuvo pequeños problemas respiratorios, pero fueron controlados con antibióticos, dijo hoy el vocero presidencial Antonio Brito.

Brito señaló a los periodistas en el Hospital de la base militar que los médicos consideraban como satisfactoria la recuperación de Neves, de 75 años, luego que fue intervenido quirúrgicamente para remover una sección intestinal inflamada el viernes.

Indicó que el equipo médico que atiende

al Presidente electo mantenía la esperanza de que podría ser dado de alta el 25 de mayo. Pero agregó que se prohibieron las entrevistas y fotografías del mandatario para ayudar a acelerar su recuperación.

BRASILIA, 17 (ANSA).— El boletín médico divulgado esta noche sobre la salud del Presidente electo Tancredo Neves tranquiliza a la población con respecto a la evolución de la convalecencia del paciente después de la operación de intestino a la que fue sometido el jueves por la noche.

Bush

Nicaragua debe apartarse de

BASE AEREA DE PALMEROLA, Honduras, 17 (AP).— El Vicepresidente norteamericano, George Bush, instó al régimen izquierdista de Nicaragua a "cortar sus vínculos de los bloques militares foráneos y hostiles, para unirse a la mayoría abrumadora de los países de América Latina que marchan hacia la libertad".

Bush, que ayer efectuó una visita de cuatro horas a Honduras, dijo en conferencia de prensa que "mientras los sandinistas impongan su régimen totalitario, continúen aliados a las naciones comunistas-terroristas o el armamentismo nicaragüense supere sus necesidades defensivas, habrá inestabilidad en América Central".

"Cualquier potencia comunista que centre su mira en Honduras debe darse cuenta que Estados Unidos respalda en un ciento por ciento a éste, su socio democrática, ... y no permitiremos que la seguridad de Honduras sea puesta en peligro", agregó.

"Contra las fuerzas comunistas-terroristas que intentan desestabilizar a esta región, Estados Unidos y Honduras están firmemente unidos por estrechos vínculos de amistad y de apoyo mutuo, y (ninguno) permitirá ninguna ofensiva de tal naturaleza", dijo Bush.

"Utilizaremos todos los medios a nuestro alcance para apoyar a los luchadores de la libertad (insurgentes antisandinistas) en su acción contra el gobierno marxista-leninista totalitario de Nicaragua. Y si inicialmente no tenemos éxito, lo intentaremos una y otra vez porque no los podemos abandonar", manifestó.

TODOS LOS MEDIOS

PANAMA, 16 (AP).— Tres dirigentes de los rebeldes nicaragüenses — Arturo Cruz, Alfonso Robelo y Adolfo Calero — expresaron hoy en esta capital si el gobierno sandinista no acepta el diálogo propuesto antes del 20 de abril tratarán de derrocarlo me-

diante presión política, diplomática, económica y militar.

Robelo dijo que si el gobierno sandinista cierra las puertas al diálogo, los rebeldes llegarán a la conclusión de que la única forma de combatirlo será "seguir luchando, pero ya sin pensar que hay solución con los sandinistas".

I. MUNICIPALIDAD DE PELLUHUE

DEPTO. EDUCACION

"CONCURSO"

Llámase a Concurso de Antecedentes para proveer los siguientes cargos con 30 horas

- 1 Profesor de Educación General Básica en la Escuela G N° 639 de Salto de Agua.
- 1 Educadora de Párvulos, para la Escuela N° 621 de Curanipe.
- 1 Profesor de Estado en Francés en la Escuela General Básica que acredite la asignatura, para realizar horas en tres establecimientos.

Plazo recepción de antecedentes: martes 26 de marzo.

Mundo Deportes

LA NACION

Santiago de Chile, Lunes 18 de Marzo de 1985

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
Inches
cm



MEXICO ESTA MAS CERCA

SAL DE FRUTA 

SAL DE FRUTA 

SAL DE FRUTA 

ENO ENO ENO

EL FUTBOL IDEAL: GANAR



UN partido de sensaciones, un partido que uno sintió en la piel, un partido para la emoción. Un partido —en definitiva— que cuesta tamizarlo a través del análisis y del razonamiento elaborado. Todo fue un vértigo donde la pelota iba y venía con ansias de aterrizar en gol.

Los cálculos previos se derrumbaron estrepitosamente. Ecuador no pudo repetir lo de Montevideo. Sus intenciones especulativas no tuvieron sustento. Chile dejó de padecer la anemia ofensiva que había mostrado en sus presentaciones caseras. Tampoco sus hombres sucumbieron ante la presión del público. Jugaron como se debía jugar: sosteniendo el ritmo del juego pero sin desconocer la necesidad de forzar en ataque. No se cayó nunca en la desesperación, ni en la búsqueda del centro que normalmente ofrece dudosos dividendos. Se buscó la victoria con las armas más idóneas.

Y en ese vaivén de ida y vuelta, de gol y gol, se redondeó un espectáculo atractivo, por momentos espectacular y que al margen del triunfo chileno agradó y entusiasmó a todo amante del fútbol.

EL GRAN PROTAGONISTA

Las vísperas de este encuentro decisivo se vieron afiebradas por la convocatoria de Carlos Caszely. Primero el suspense de su designación, luego la expectativa de lo que

podría ofrecer como aporte a un equipo que venía mejorando en su producción pero que ofensivamente ofrecía serios reparos. Caszely —acaso a pesar suyo— era la gran esperanza, el “salvador” de una selección que en sus dos anteriores presentaciones como local (amistosos frente a Colombia y Perú) no mostraba solvencia en su ataque.

Y Caszely respondió ampliamente a las expectativas que había generado. No es aventurado suponer que las facilidades ofrecidas por el fondo ecuatoriano se deben en gran medida al respeto y temor que tuvieron los visitantes ante la presencia de un hombre de su trayectoria y jerarquía. De igual forma es válido creer que Caszely transmitió en sus compañeros esa confianza que irradian los que por su sola presencia garantizan calidad y experiencia.

Esa doble incidencia de Caszely en el trámite del juego pareció confirmarse desde la primera jugada cuando el "9" chileno ingresó al área para recibir un pase de Neira y fue derribado en acción que dejó la sensación de haber sido penal de Klinger.

En los primeros diez minutos, Chile había acorralado a su rival y el gol rondó por el arco de Rodríguez. Un dominio ostensible que caprichosamente no se concretaba en la red. Hasta que por el sector derecho del ataque se gestó una maniobra que —una vez más—

*El primer estruendo: Héctor Puebla culmina con recio disparo una jugada llena de suspen-
so y abre la cuenta a los 21'. El gol lo pudo hacer Neira, pero tapó el arquero; lo pudo ha-
cer Rubio, pero se interpuso un defensa; lo pudo hacer Caszely, pero su remate dio en el
palo. Finalmente, el loco no perdonó, aunque Perlaza, en la raya, estuvo también a punto
de evitarlo.*

parecía condenada al fracaso luego de varios rebotes, de un remate de Caszely en el palo hasta que la zurda de Puebla concretó lo que la justicia reclamaba fervientemente.

Esa maniobra inaugura el período de máximo clímax del partido. El fondo de Chile un poco por el decidido planteo ofensivo y otro poco por algunas desinteligencias en las marcas dio la posibilidad del empate. Desequilibra Caszely con un cabezazo fantástico anticipando en el área rival ante un corner de Rubio. Aumenta Hisis desde media distancia con un disparo impresionante. Se acercan los ecuatorianos por intermedio de Baldeón (su mejor figura) y concluyen los vaivenes del marcador cuando Caszely de volea establece el 4-2. En menos de veinte minutos, seis goles y un dramatismo en la lucha no exento de buen fútbol.

LAS LUCES QUE NO SE APAGAN

Una excitación especial atrapó a los espectadores al cabo de la primera etapa. Más allá de la parcial victoria, la satisfacción de

PAR, GUSTAR Y GOLEAR

LAS NOTAS PARA CHILE

LA COMPUTADORA

| | CHILE | | ECUADOR | |
|------------------|-------------|-----------|-------------|-----------|
| | 1er. tiempo | 2º tiempo | 1er. tiempo | 2º tiempo |
| REMATES: | | | | |
| AL ARCO | 8 | 4 | 4 | 1 |
| DESVIADOS | 2 | 3 | — | 2 |
| FALTAS COMETIDAS | 2 | 11 | 4 | 10 |
| CORNERS A FAVOR | 5 | 2 | 1 | 1 |
| CENTROS AEROS | 4 | 2 | 1 | 5 |

PORMENORES

CANCHAS: Estadio Nacional.
PÚBLICO: 60 mil personas.
ÁRBITRO: Horacio Dirroza (Venezuela). Guardalíneas: José Castro y José Venegas.
CHILE (6): R. Rojas; Garrido, E. Gómez, Soto, Hormazábal, Neira, Hisis, Aravena, Rubio, Caszely y Puebla. DT: Pedro Morales. BANCA: Corne, L. Herrera, O. Herrera, Mardones y Hurtado. CAMBIOS: 40', O. Herrera por Rubio; 42', Mardones por Caszely.

ECUADOR (2): I. Rodríguez; Peñaza, Klinger, Armas, Maldonado, Hurtado, Denegri, Villafuerte, Baldeón, Benítez y Cuví. DT: Antonio Ferreira. BANCA: Latino, Capurro, Vega, Preciado y Valencia. CAMBIO: 11' Valencia por Maldonado.
GOLES: 21', Puebla; 23', Baldeón; 30', Caszely; 34', Hisis; 37', Baldeón; 39', Caszely; 51', Aravena; 89', Aravena.

do, la llegada a fondo. Caszely que pica al primer palo arrastrando varios ecuatorianos. Intenta pegarle de taco pero el balón sigue para la posición de Aravena que abriéndose levemente hacia la izquierda saca un zurdazo letal. Y ya es fiesta. En la tribuna y en la cancha.

Sigue el mejor andar de Chile y sobre los diez minutos un pase de Caszely deja a Neira en posición de gol cuando se produce un apagón de luces que obliga a suspender el partido por diecisiete minutos. Cuando se reanuda continúan funcionando las luces futbolísticas del equipo, esas luces que nadie podía apagar... Especialmente las de Rubio quien aquello que había insinuado en el primer tiempo lo consolida en el segundo, convirtiéndose en el hombre más desequilibrante de la cancha. Del banco de Ecuador sale un cambio (sale Maldonado entra Valencia) pasando De Negri a marcar la punta de la trinchera intentando cerrar un camino que Rubio siguió transitando con su destreza e inteligencia.

El trámite ingresa entonces en un tono de menor intensidad. Chile como dominador absoluto, Ecuador sin posibilidades de quebrar sus propias limitaciones y la solidez que el rival mostraba en su zona defensiva. Queda todavía por señalar un remate de Aravena que devolvió el travesaño y un nuevo remate de Aravena (de derecha!) que cierra la goleada. Para la crónica entra Oscar

Cuando Chile estaba complicado por el empate parcial a uno apareció Caszely en su reino, el área. Al córner de Rubio llegó antes que Klinger y devolvió como los grandes: "palomita" cruzada que se hizo gol junto al palo derecho...



Herrera por Rubio que agotado pidió el cambio. Y por último Caszely deja su lugar a Patricio Mardones. Una ovación acompañó a Caszely hasta que desapareció por el túnel. Una nueva noche de gloria se inscribe en la trayectoria de un hombre nacido para triunfar, elegido para gozar de los favores del público, destinado a ser un ídolo perenne.

UN MOMENTO DE MEDITACIÓN

Una goleada tal vez impensada para el más fanático de los optimistas. Un triunfo que consolida las aspiraciones de llegar a México. Una reconfortante sensación de que las dudas y los temores han sido sepultados. Sin embargo, conviene alertar sobre cualquier tipo de excesos con relación a la natural euforia que provocó esta actuación y este resultado. Habrá que conservar la mente fría y el corazón caliente que los jugadores exhibieron frente a Ecuador. El rival que viene es de otra categoría y ofrecerá sin ninguna duda una resistencia superior. Uruguay tiene atributos válidos para exigir respeto. Su actuación contra Ecuador fue la excepción de la regla y por lo tanto no se pueden hacer conjeturas falsas y triunfalistas.

Después de lo de anoche, México está más cerca. Pero todavía exigirá nuevos esfuerzos. La moral se ha fortalecido. Las ideas futbolísticas también. Ahora resta comprobar si la lección ha sido definitivamente aprendida.

HUGO RUBIO

7 Su habilidad fue incontrarrestable. Su velocidad, un problema permanente. Sus constantes llegadas a la línea, un puzzle sin solución para la defensa ecuatoriana. Es decir, tuvo todo lo que las circunstancias requerían y terminó siendo el mejor de todos.

CARLOS CASZELY

6 Les respondió a todos: a los hinchas que esperaban sus goles, al técnico que confiaba en su experiencia, a la prensa que exigía su aporte. Dos golazos y preocupación constante para los centrales ecuatorianos.

MIGUEL NEIRA

6 Decisivo en el armado chileno. Preciso en las entregas, fue el más inteligente descongestionador en una zona de mucha guerra. Jugando siempre a ras de piso, inculcó un sistema de juego definido y contundente. Le faltó fortuna en el remate para ganarse el siete.

ALEJANDRO HISIS

6 Salvo un rato después de su golazo, en que se entusiasmó mucho en ataque, su faena fue notable. Certero en el quite, fuerte en la disputa y ágil para ganar por arriba, le dio al equipo la contención que necesitaba.

JORGE ARAVENA

5 Dos golazos para confirmar su fama de cañonero, un balazo en el palo, varios disparos que exigieron a Israel Rodríguez y un par de tiros libres que llevaron suspenso. Contra eso, lentitud en el juego y muchos pases errados.

HECTOR PUEBLA

5 Un luchador sin descanso que alcanzó sus mejores momentos en el lapso inicial. Con tanta velocidad como Rubio, no tuvo la misma habilidad, pero fue buen colaborador en el armado. Anotó el primer gol e iba para héroe, pero bajó su producción en el segundo tiempo.

LIZARDO GARRIDO

5 Mejor atacando que defendiendo. Dos goles fueron gestados por él y Rubio, en jugadas de perfecta sincronización. A cambio, tuvo participación directa en el segundo tanto ecuatoriano y debió recurrir mucho al foul en el segundo tiempo.

LUIS HORMAZABAL

5 Al revés de Garrido, estuvo bien defendiendo y fue muy poco lo que hizo en ataque. Mejoró mucho su producción con respecto a lo que había mostrado en la etapa preparatoria y en el encuentro de Quito, pero aún no logra su nivel normal.

MARIO SOTO

4 Muy lejos del nivel que expuso en Quito, contribuyó al desorden defensivo con su permeabilidad. De alto, incluso, fue superado frecuentemente y nunca supo si salir o quedarse cuando le venían con pelota dominada.

EDUARDO GOMEZ

4 Tan irresoluto y desordenado como Soto, cumplió una actuación muy por debajo de las que acostumbra. Su entrada a destiempo sobre Benítez en el primer gol ecuatoriano fue un anuncio anticipado que no sería su noche.

ROBERTO ROJAS

4 Sin nada de trabajo, recibió dos goles, ambos con participación suya. Sus dos salidas no tuvieron la velocidad que él les imprime siempre y facilitaron más que obstruyeron las conquistas ecuatorianas. En el segundo lapso no cometió errores, pero tampoco pudo rehabilitarse.

(La calificación es de uno a siete. Herrera y Mardones, que ingresaron en los minutos finales, no entraron en la calificación).

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

RUBIO SACO PASAJES A LA FAMA

FUE el primero en salir de la cancha, bañado en una ovación que no tuvo excepciones. En una noche triunfal, Hugo Rubio sacó la patente definitiva, como para saber que en él hay un jugador para confiar.

No es nuevo todo lo que sabe con la pelota. Tampoco puede sorprender su coordinación para resolver en velocidad. Pero nunca antes como ahora se le vio tan dominador, tan definido para encarar y pasar.

Adentro del vestuario, cuando las palabras hervían, este talquino de Cobreloa habló sin apuro, poniéndole versos a una alegría que lo alimentaba por dentro.

"Imagínate mi felicidad... Sólo me faltó hacer un gol para que la fiesta fuera completa. Creo que anduvimos muy bien arriba porque de acuerdo a las instrucciones de don Pedro, salimos a tocar por abajo y a buscar el desborde. Los uruguayos los habían llenado de centros y tuvieron más problemas. Y bueno, Carlos es un jugador que sabe mucho y nos entendimos muy bien. Mira, cuando entramos a la cancha y vimos toda esa gente, con las banderas y su entusiasmo, supimos que teníamos que dejarlo todo.

A Rubio nunca le faltaron anuncios de que sería "un gran jugador", pero era menos claro que fuera un "gran puntero". Ahora asumió ese papel, abrió una herida en el costado de la defensa ecuatoriana y fabricó su propio camino a la gloria.

"Me han probado en el mediocampo, donde también me siento cómodo, pero no tengo problemas en ir bien a la punta. Me acuerdo que un gran especialista como Oscar Muñoz me dijo una vez que desbordando tres veces, y poniendo buenos centros, la tarea estaba hecha. Te diré que más me conforma el hecho de que Maldonado, mi marcador, era uno de los más potentes de Ecuador. Cuando se la tiré larga, pasé siempre".

En virtud de todo lo que jugó, Rubio ya figura como punto clave en el plan de Uruguay. De aquí en adelante la suya será una figura marcada en rojo.

"Después de gozar este triunfo, tenemos que pensar en Uruguay. Serán otros rivales y otras dificultades. Pero con lo hecho esta vez demostramos que somos capaces de jugar bien y llegar al gol, algo que de pronto nos falta. Y en lo personal es un espaldarazo que estimula mucho. En los partidos previos había tenido un rendimiento parejo, pero esta era la prueba más importante".

A las 21.15 Rubio salió del estadio y se dirigió a la casa de sus suegros, la suya en estos días de selección. Ahí lo esperaba para hacerle sentir que sus carrerones eran tam-

bién la gran alegría de quienes lo quieren.

"Yo he hecho la mayor parte de mi carrera en provincias porque de Rangers salté a Cobreloa. A lo mejor algunos no me ubicaban bien y pudieron sentirse sorprendidos cuando Vicente Cantatore me nominó para jugar ante México. Pero nunca me quedaron dudas de que yo podía servir a la selección. Esa era la responsabilidad de este partido y en esto no importa sólo lo que hace uno. Ya viste que me entendí bien con Garrido, cuando subía, con mis otros compañeros. Se trataba de que ganara Chile y ahí esté".



Rubio llenó el lateral derecho con su despliegue. Ganó por velocidad y atrevimiento. El talquino mostró lo mejor de su bagaje.

bién la gran alegría de quienes lo quieren.

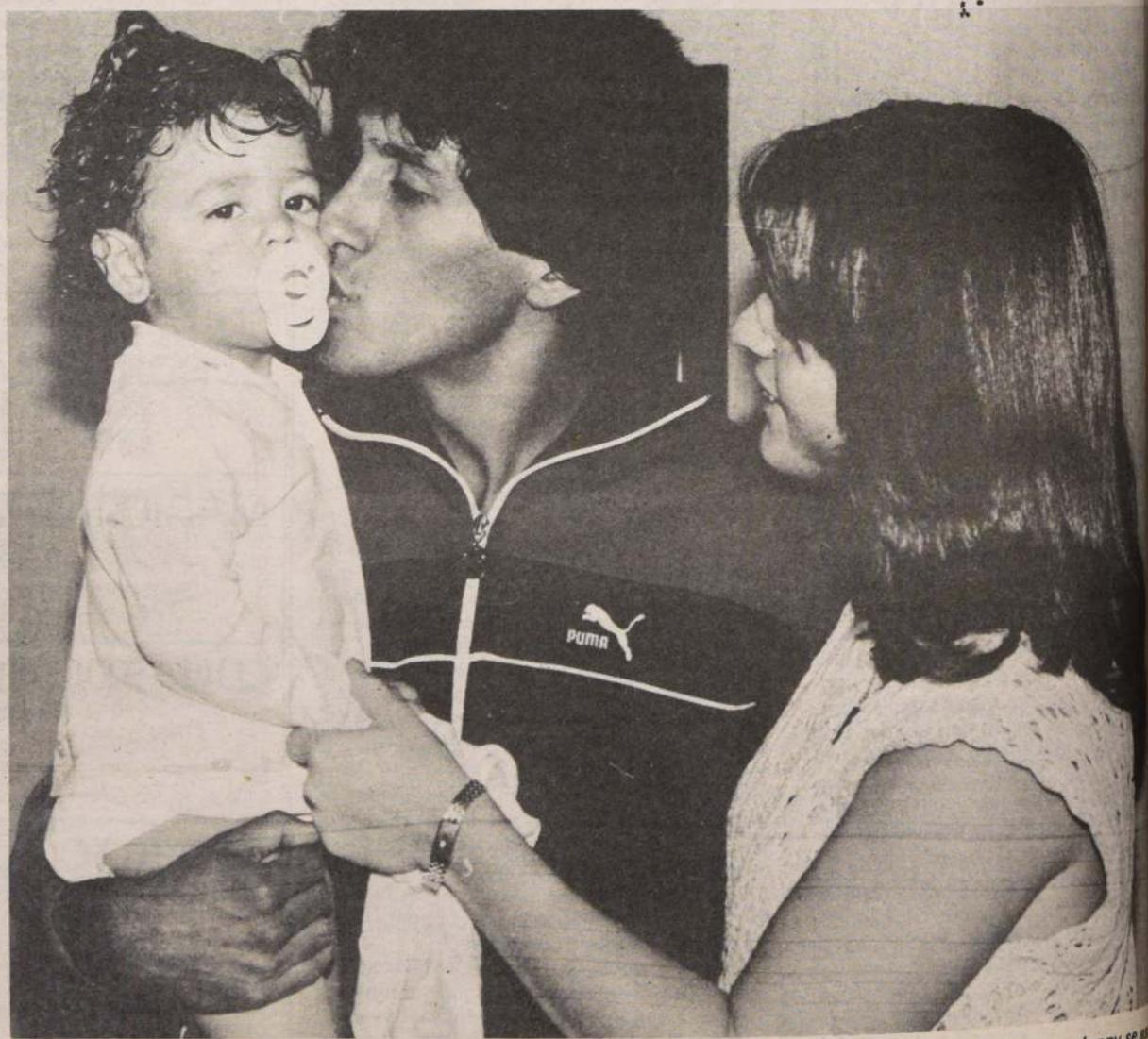
"Yo he hecho la mayor parte de mi carrera en provincias porque de Rangers salté a Cobreloa. A lo mejor algunos no me ubicaban bien y pudieron sentirse sorprendidos cuando Vicente Cantatore me nominó para jugar ante México. Pero nunca me quedaron dudas de que yo podía servir a la selección. Esa era la responsabilidad de este partido y en esto no importa sólo lo que hace uno. Ya viste que me entendí bien con Garrido, cuando subía, con mis otros compañeros. Se trataba de que ganara Chile y ahí esté".

Al final, la llegada al hogar en José Domingo Cañas con Campos de Deportes. Lo recibieron con esa calidez especial, que está más allá del fútbol, aún en estas noches de éxito. "Fuiste el mejor", le dijeron todos.

Rubio, con una sonrisa resbalándose por el alma, aceptó las felicitaciones y dejó el último aliento para saludar a su pequeño hijo, Eduardo.

Cuando éste crezca, sabrá que en esta noche de marzo, cuando la fiebre lo tenía en cama, su padre se había ganado un pedazo de gloria...

por IGOR OCHOA



El mejor beso de la noche a su hijo Eduardo, batallando aún contra la fiebre por una amigdalitis. Su esposa Jenny se

... Y TODO A MEDIA LUZ

El festejo de Chile fue en penumbras, porque la luz no llegó a los vestuarios, donde se vivió sin dudas la alegría más grande de un proceso que toma vuelo

¿Por donde empezamos? Por las caras sonrientes o por los que tras la alegría escondían un dejo de preocupación. Lo mejor es matizar, alternar. Saltar de un punto a otro en ese camerín en penumbras, alumbrado sólo por la luz débil de un equipo de emergencia y los focos de la televisión.

Edmundo Gómez, el del primer gol ecuatoriano. "La verdad es que al comienzo no nos complementamos del todo. Quisimos aplicar la ley del off side y no nos salió a la perfección. En el gol vi demasiado bien parado al ecuatoriano y quise sacarla, sin percatarme de la presencia de Roberto Rojas, con el que chequé. Pero después se arregló todo y se solucionaron los problemas".

Héctor Puebla, el del primer gol chileno. "Era increíble. La pelota se paseaba por todo el arco y no entraba. La dejé correr un poquito y de lo único que me preocupó fue de darle con todo, bajo y potente. Por fortuna entró. Las instrucciones eran precisas: había que atacar, y yo tenía que desbordar por mi lado, impidiendo la salida del lateral. Creo que cumplí".

Mario Soto, otro de los que además de sonrisas repartía explicaciones: "creo que jugamos como nunca, pero tuvimos algunas

fallas atrás, quizás producto de nuestra mentalidad de ataque. Si nos hubiéramos parado normalmente en la cancha no nos hacen esos dos goles. Y además, ¿qué puede importar en un momento así?".

Miguel Neira, repartía alegría: "fue un partido excelente para nosotros. Manejamos el ritmo y aparte de los seis goles pudimos hacer perfectamente cuatro más. Creo que de todo el ciclo ha sido nuestra mejor actuación, y Ecuador, jugara como jugara, no podía impedir la derrota. Los goles fueron producto de fallas de todos, y no de la defensa; porque estábamos jugados en la ofensiva".

Roberto Rojas prefirió su rincón, oscuro como nunca, pero también saboreó la victoria aunque salpicada de cierta amargura: "me gusta entregar el ciento por ciento en cada partido y lógicamente no puedo estar tranquilo, porque hubo fallas. Estoy dolido con mi actuación, pero feliz con la actuación general. Este grupo se puede definir por diferencia de gol, no me gustaría analizar los tantos en contra, porque es un momento para gozar. Después vendrá el análisis".

Aravena aprovechó para elogiar al público: "fue muy positivo y nos ayudó mucho.



Morales, Caszely, Gómez y Rojas. En el camerín chileno todo fue como en el tango, porque la luz no alcanzó para alumbrar la alegría nacional.

Cuando Ecuador marcó el empate pudimos ducir, pero el aliento de todos nos apoyó a subir. Todo el bloque de arriba estuvo bien, y los defensas se llevaron la peor parte porque tuvieron que enfrentar muy desprotegidos a los ecuatorianos".

Lizardo Garrido asumía su cuota de responsabilidad en el segundo gol ecuatoriano: "la verdad es que por la izquierda ellos tocaban bien, porque se juntaban Cuví, Villa-fuerte y subía Maldonado. Nos sorprendieron varias veces, y como llegamos muy divididos a esa pelota con Roberto nos superó. Pero también llegué con fuerza arriba, y al menos tres o cuatro desbordes fueron vi-

tales para la actuación ofensiva general del equipo".

Alejandro Hasis todavía paladeaba su golazo: "¡Cómo le di! Con fuerza, con toda la fuerza que tenía. La verdad es que en el primer tiempo me vi un poco desordenado, pero era en el afán de ir arriba. Después conversamos en el camerín, tratamos de tranquilizarnos, nos agrupamos mejor atrás y mejoré en el quite".

Y así, a media luz, se fueron duchando todos. Sonrientes y semi sonrientes. Pero todos con un peso menos en el alma. Es que un triunfo por goleada no estaba en los planes para la celebración.

Antonio Ferreira

"RECONOZCO QUE CHILE NOS GANO MUY BIEN"

Las puertas del camerín ecuatoriano permanecieron cerradas 20 minutos después de finalizado el encuentro. Dentro nadie hablaba. Los jugadores ya estaban duchados y esperaban sentados con la cabeza gacha la orden de salir. Curiosamente los futbolistas de color se dirigieron a las entrevistas.

El técnico Antonio Ferreira, tal como lo había anticipado, analizó a fondo el encuentro: "antes que nada Chile ganó 6-2. Los dos equipos jugaron con esquemas ofensivos. Para mala suerte mía dijimos, creo que cualquiera estaba en condiciones de llevarse el triunfo. En el primer tiempo creía que el partido estaba para un 3-3 ó 4-4. Pero mi equipo se quedó. Los chilenos se agrandaron y nos superaron claramente en la etapa final. Nuestra defensa regaló varios goles. No marcaron como en el Centenario. Este 6-2 será algo difícil de superar. Todavía tenemos opción de llegar en segundo lugar y frente a Uruguay jugaremos con todo, igual que estos partidos. Ahora nos vamos a Lima para jugar el jueves frente a Perú. No tengo nada que objetar del triunfo chileno".

Mostrando su habitual amabilidad, el rubio mediocampista Marcelo Hurtado conversó con Mundo Deportes: "Chile aprovechó nuestros errores defensivos. Al finalizar la primera parte ya teníamos una diferencia importante en el marcador. Durante los 90 minutos pensé que podíamos ganar. En ningún momento me pareció un partido difícil. Tenían oportunidades ellos y enseguida nosotros. La diferencia estuvo en las veces que anotamos. Como en todos los encuentros en que participo, salgo contento con mi actuación. Hice lo que pude para darle la victoria a mi equipo. ¿Chile? estuvo mucho mejor que en Quito. Fundamentalmente los hombres del mediocampo fueron los que desequilibraron. Me gustaron Garrido y Caszely. El marcador de punta estuvo en dos jugadas de gol y siempre que subió nos complicó. Quiero decirle a los chilenos que frente a Uruguay vamos a luchar no

queremos perder esos puntos frente a nuestro público".

Me voy agradecido de vuestro país ya que nos atendieron muy bien".

El puntero derecho y autor de los goles ecuatorianos fue el más requerido por la prensa ecuatoriana y nacional: "el primero vino de un centro que peinó Benítez y la toqué justo cuando salía Rojas al achique. En el otro solo tuve que empujarla después que Benítez la metiera hacia el medio. Cuando empatamos pensé que el partido podía ser nuestro. Chile jugó muy bien y a la ofensiva. Realmente me sorprendieron ya que en Quito siempre tocaban para atrás. Además esta vez no hubo juego brusco. Después de haber jugado con Uruguay y Chile de visita mis conclusiones son las siguientes: los chilenos tienen un juego colectivo compacto. En cambio los uruguayos buscan ganar por genialidades de sus figuras. En Quito trataremos de vencer para darle una satisfacción a nuestros hinchas".

Wilson Armas, capitán ecuatoriano estaba muy amargado. Solitariamente pensaba sobre el partido, en su rostro se notaba amargura: "ya todo está perdido. Contra los uruguayos nos desquitaremos. Ahora Chile tiene una mayor ventaja. El partido del próximo domingo será decisivo. Si ustedes sacan un triunfo seguramente clasificarán. Salimos a la cancha con un esquema ofensivo para llevarnos la victoria. No marcamos como en Montevideo, esa fue una de las diferencias más importantes. Los mediocampistas se dedicaron a crear fútbol y fueron superados por los chilenos. Definitivamente no jugué bien ya que nos hicieron seis goles, y yo precisamente estoy para evitarlos. Esta noche Chile jugó extraordinariamente bien. Creo que está por encima de los uruguayos. Su juego colectivo es la base de los resultados, subieron mucho en relación a Quito. En nuestro compromiso final jugaremos con todo. Ecuador tiene honor deportivo y trataremos de llevarnos los dos puntos".

CASZELY PUSO LA FIRMA

"Siempre dije: Más vale un aplauso en el minuto 91 que uno al comienzo, porque eso será señal que jugamos bien".

Y mostró los dientes bajo los enormes bigotes.

— ¿Cómo fue su actuación de hoy, Carlos? Defínala en una palabra.

— Excelente. Pero ojo, que no sólo la mía, sino la de todo el equipo. Desde Roberto Rojas hasta Héctor Puebla todos jugamos muy bien. Esta selección no venía jugando muy bien y no satisfacía a los periodistas hoy jugó un extraordinario partido y eso quedó reflejado en el marcador".

— ¿Fue más fácil de lo esperado?

— Es que yo creo que no fue fácil. Yo creo que nosotros hicimos un excelente partido y no dejamos que Ecuador repitiera lo que hizo en Montevideo con muy buenos resultados, al menos en el aspecto futbolístico. Nos encontraron con muchos deseos, muchas ganas y mucho fútbol. Y así no nos podían ganar".

— ¿Es importante anímicamente este triunfo pensando en Uruguay?

"Es importante por la moral, por el aspecto sicológico del grupo. Este plantel es bueno, conformado por excelentes profesionales, con gran dedicación. Ojalá podamos seguir trabajando tranquilos para lograr un triunfo frente a Uruguay".

— Si Chile repite la actuación de esta noche, ¿es posible ganarle a Uruguay?

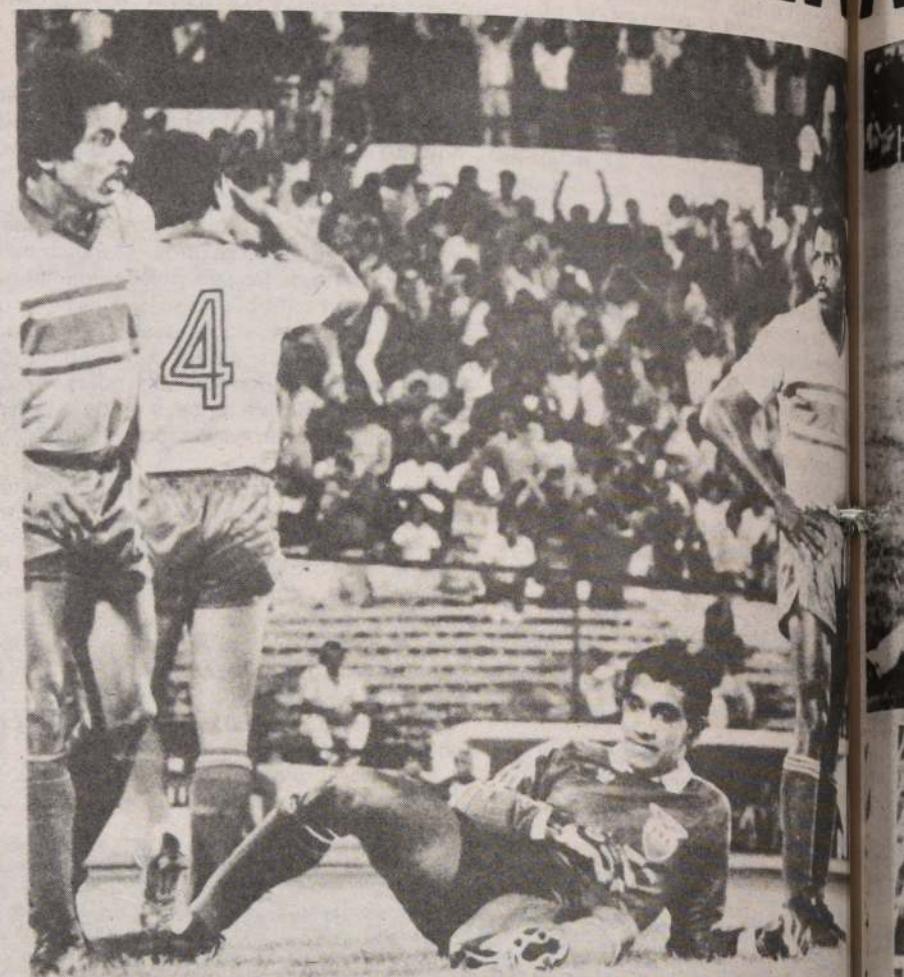
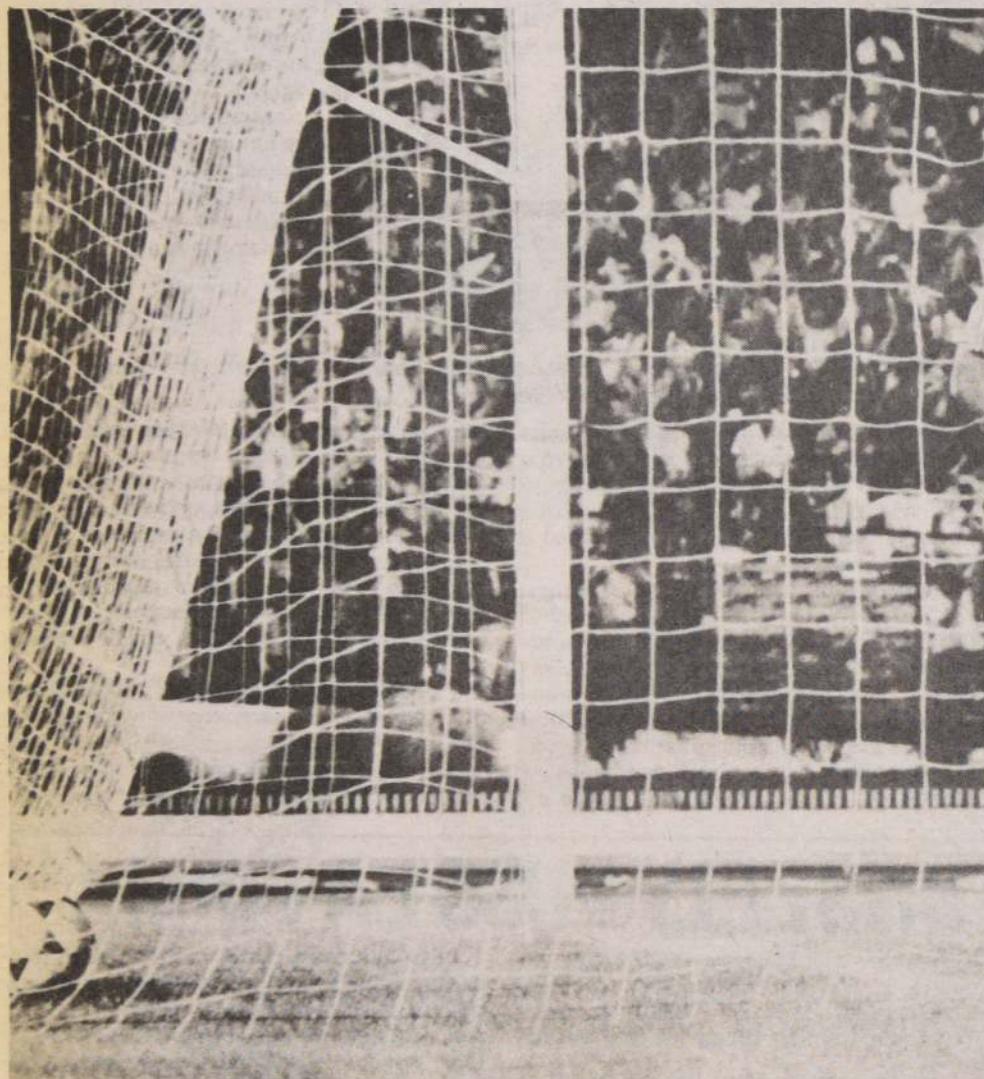
"No sabemos cómo son los uruguayos. Solo tenemos referencias y así hemos aprendido que juegan más, que pegan más, que juegan mucho mejor al contragolpe. Pero yo confío en esta selección y en su delantero, porque demostró que hace goles. Y así tenemos que ser rival difícil para cualquiera".

— ¿Cómo definiría su actual momento futbolístico?

"Hace 20 años atrás me inicié con Pedro Morales en el fútbol con un estilo de jugar. Hoy lo sigo manteniendo, y los goles hablan por mí. Mandarla dentro es lo más difícil que tiene el fútbol, y mientras Caszely lo siga haciendo seguirá despertando pasiones".



DEL ZURDAZO DE PUEBLA



1-1

El empate de Ecuador no demora. A los 23', Villafuerte la eleva para Benítez quien "peina" hacia el centro del área. Ahí llegan Baldeón, Gómez y Roberto Rojas. El puntero alcanza a tocarla hacia la red antes del choque.



2-1

Con los papeles enredados, Chile busca otra vez el desequilibrio. Sobre la media hora, Rodríguez manda al corner en un tiro de Aravena. Sirve Rubio y Caszely emerge con una "palomita" espectacular.

1-0

A los 21' Rubio disputa una pelota con Arma en el área chica ecuatoriana. Toca hacia atrás y Caszely la manda contra un poste. Le cae otra vez a Rubio que la cruza y deja a Puebla en condiciones de meterla entre varios zagueros. De Negri, Rodríguez y Maldonado no lo quieren creer...



3-1

La ventaja vuelve a fortalecer a Chile, que suelta a toda su gente arriba. A los 34', un centro de Garrido tiene respuesta parcial de la zaga visitante. Hisis que viene de frente saca un derechazo que se aleja del arquero para meterse junto a un palo.

inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

AL DERECHAZO DE ARAVENA



3-2

Atrás, no obstante, siguen los desajustes rojos. Otra vez Villafrute que la coloca para la entrada de Benítez, que llega junto con Garrido, y en el carrerón éste la toca justo para dejar mal parado a Rojas. Baldeón asegura el gol sobre la misma raya a los 37'.

4-2

Chile obligado otra vez a pisar el acelerador, encuentra luego el gol de la calma. Klinger rechaza a medias en su área y Caszely resuelve con un voleo corto que no le deja opción a Rodríguez. Con este acierto a los 39' se fueron al descanso.



5-2

De vuelta, con las marcas más ordenadas y el cerebro frío, el equipo rojo hace circular la pelota hasta encontrar el hueco. A los 51', Rubio hace correr para Garrido y el zaguero llega al fondo y mete el centro atrás. Caszely lo conecta pero más abierto Aravena tiene espacio para todo. Y "fusila" a Rodríguez.



6-2

Después del apagón, Chile jugó sin urgencias, jugando con más equilibrio, aunque sin tanta llegada. Aravena que había remecido el travesaño con un gran zurdazo, cierra la fiesta a un minuto del término. Encaró frontalmente y liquidó con un derechazo pegado a un palo.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

Omar Borrás y una frase que pareció sentencia

"URUGUAY TIENE PATERNIDAD SOBRE CHILE"

□ El técnico de la selección uruguaya observó el partido y sacó sus conclusiones: Le sorprendió la baja de Ecuador y alabó el funcionamiento ofensivo de los chilenos

SUS continuos viajes a nuestro país ya lo han convertido en un personaje popular. La gente le dice al pasar: ¿cómo, nuevamente nos viene a espiar?. Omar Borrás, entrenador de la se-

lección de Uruguay, vio el encuentro junto a dirigentes de Peñarol y Bella Vista, equipos uruguayanos clasificados para la Copa Libertadores. En la conversación que mantuvimos con el pro-

fesor Borrás simplemente lo dejamos hablar: "Así como Chile tiene paternidad sobre Ecuador, Uruguay la tiene con Chile. Los ecuatorianos jugaron distinto a lo mostrado en el

Centenario. Este equipo tiene altibajos, por ejemplo, casi le gana a Argentina en Buenos Aires, perdió 5-0 con Brasil de visita, va a Montevideo y nos complica y ahora pierde por goleada. De Chile tengo que decir que salió a ganar y lo consiguió. Me gustó Neira por su voluntad y entrega. El gol que más me gustó fue ese tapón de Hisis. Reitero que no es conveniente hacer pronósticos o adelantos de lo que puede pasar el próximo domingo. Los partidos se deciden en la cancha. El público estuvo correcto. Por lo demás mis jugadores tienen la suficiente personalidad como para jugar en cualquier parte sin problemas. Este grupo se define por puntos y no me interesa la diferencia de goles. Posiblemente haré algunos cambios pero eso no significa que variemos nuestro estilo de juego. Llegaremos a Santiago el jueves en un vuelo de Lan Chile. Para mí ha sido un gusto poder estar nuevamente en Chile".

CUANDO LA NOCHE SALVO UN GOL

SE jugaban poco más de nueve minutos del segundo tiempo. La pelota le quedó mansita a Neira, a la entrada del área chica, con Rodríguez ya jugado. Era gol (el sexto) y todos ya lo coreábamos. Sin embargo se vino la noche. Las torres del Nacional se quedaron ciegas y la oscuridad lo cubrió todo. Según Neira no alcanzó a tirar, y el gol no se convirtió.

El público se mantuvo en sus asientos durante los diez minutos de apagón, sin moverse. Se prendieron antorchas y la única claridad era la que aportaban los gráficos con sus flash y las cámaras de televisión con sus focos.

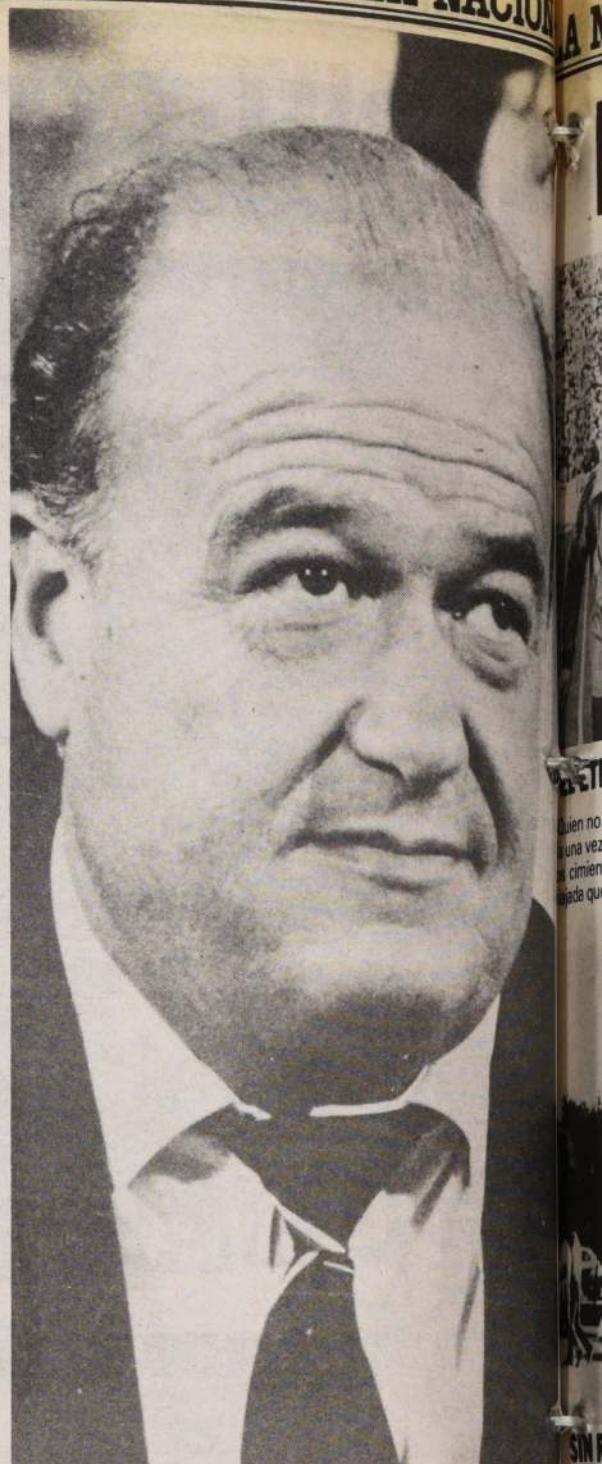
Cuando volvió la luz, el juez Di Rosa inexplicablemente dio el pique a tierra cerca de la mitad de la



Mario Soto, Héctor Puebla y Hugo Rubio en las penumbras. Durante los diez minutos que duró el apagón los jugadores nacionales se pusieron el buzo y conversaron.

cancha, ganándolo Chile. El partido ya no volvió a ser el mismo y la historia dirá que

Neira no pudo hacer el gol porque el arco, simplemente se le perdió.



Omar Borrás: "Ecuador bajó con relación a Montevideo".

Autorizada por Decreto Supremo
del Ministerio de Hacienda
Nº 2865 del 7 de Agosto de 1942

QUIMICA SUD AMERICANA S.A.

Capital autorizado,
suscrito y pagado
\$ 131.700.000

BALANCE GENERAL

1º de Enero al 31 de Diciembre de 1984

DIRECTORIO

Presidente: Sidney Mc DERMOTT ADELSDORFER

Directores: Fernando SILVA PEAKE
Bernard PARISOT DUBOUT
Georges TEMPEL EISLER

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE 1984

RESULTADOS ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

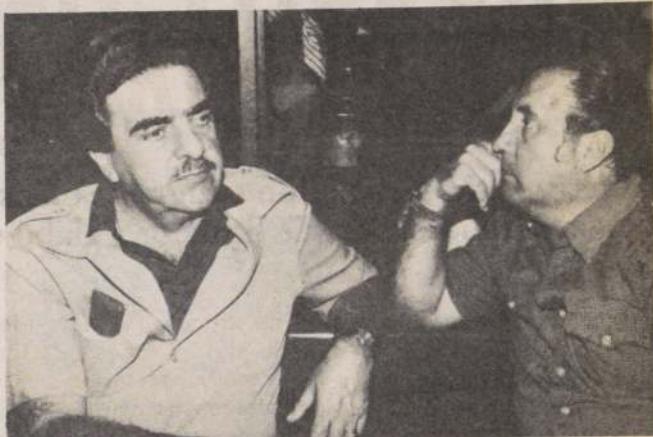
| | |
|----------------------|----------------|
| ACTIVO CIRCULANTE | \$ 76.669.940 |
| PASIVO CIRCULANTE | (25.271.937) |
| CAPITAL DE TRABAJO | \$ 51.398.003 |
| ACTIVO FIJO | 75.570.486 |
| OTROS ACTIVOS | 319.534.398 |
| PASIVO A LARGO PLAZO | (3.214.075) |
| PATRIMONIO NETO | \$ 443.288.812 |
| | ===== |

| | |
|----------------------------------|----------------|
| INGRESO DE LA EXPLOTACION | \$ 151.275.758 |
| COSTO DE LA EXPLOTACION | (111.576.112) |
| GASTOS ADMINISTRATIVOS Y VENTAS | (29.084.419) |
| RESULTADO OPERACIONAL | \$ 10.615.227 |
| OTROS INGRESOS Y EGRESOS NETOS | 14.258.480 |
| NO OPERACIONALES | (5.348.780) |
| CORRECCION MONETARIA | \$ 19.524.927 |
| RESULTADO ANTES DEL IMPTO. RENTA | (7.529.046) |
| IMPUESTO A LA RENTA | \$ 11.995.881 |
| UTILIDAD NETA | ===== |

SIDNEY MC DERMOTT ADELSDORFER
Presidente

JORGE REY BENNETT
Contador
Reg. 7028 - Lic. 406316

LA VITRINA DE UNA GOLEADA



"LA NEGRA"

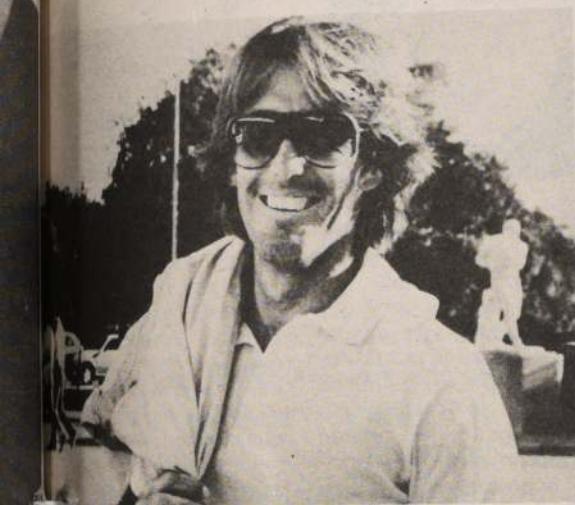
No jugó pero fue figura. Esta morena gritó, bailó, saltó toda la noche haciendo fuerza por el equipo nacional. No sabemos su nombre ni su nacionalidad pero eso poco importa. Para la galería "la negra" fue una de las figuras de la jornada.

EL ENOJO

El señor de la izquierda es el presidente de la Federación ecuatoriana de Fútbol, Carlos Cohelo. La cara de enojo es evidente. Y sus declaraciones lo ratificaron: "Gastamos mucha plata en este proceso y la perdimos vilmente. Con esa defensa que tenemos no podemos aspirar a nada más. Ahora sólo resta ganarle a Uruguay en Quito, porque ocho millones de compatriotas no pueden aceptar que nuestros jugadores no sean capaces de hacer goles en el área chica".

EL ETERNO

Quién no conoce a Yuraidini?. El eterno animador de la galería una vez más se hizo presente y fue capaz de remecer hasta los cimientos del Nacional con su trompeta, que está más que "Chamullo" Ampuero.



SIN RAQUETA

Entrevistado. El tenista número uno de Chile, Hans Gildemeister, nos dijo al llegar: "vengo a ver cómo les ganamos a los ecuatorianos". Su petición fue escuchada por los jugadores. Hans mostró confianza en los jugadores chilenos. Aunque no hay ninguno de la "U", gritó los goles como si fueran de los azules.



LA VISITA

El gerente de Relaciones Internacionales de la Asociación de Fútbol Argentino, ingeniero Juan José Russo, observó con atención el partido. Su opinión: "me gustó; ya que fue entretenido. Pero hubo muchos goles extraños".

Vine a Santiago para unirme con Abilio D'Almeida presidente del Comité Organizador del Mundial Infantil de China '85 y finiquitar algunos aspectos de las eliminatorias que se realizarán en Buenos Aires".



LA SUERTE

Juan Carlos Esguep, presidente del Comité Olímpico de Chile, llegó hasta los vestuarios antes del encuentro y quiso saludar a todo el plantel chileno. Esguep está cada día más flaco y algunos de los seleccionados incluso ni lo reconocieron. Pedro Morales le pidió el dato de la dieta.



QUE MAS VIO

El brasileño Abilio D'Almeida veedor de la FIFA para el partido Chile - Ecuador. Sobre el apagón dijo que en su informe explicado todo lo sucedido. La FIFA no tiene un reglamento especial para este tipo de situaciones. En general lo demás fue normal. El encuentro mejoró por la cantidad de goles, pero ambos equipos tuvieron varias fallas defensivas. El árbitro venezolano estuvo bien y tuvo mayores inconvenientes".

SUZUKI
CREDITO DIRECTO EN PESOS
FIJOS HASTA 36 MESES
INALCO
ALMIRANTE LATORRE N° 348
FONO: 6986391
BILBAO 2049 F. 740574

...Seguridad en carretera ..!
NEUMATICOS CONTINENTAL
SERRANO N° 32
F: 382412-383481
391807.

ZAPATOS DE CALIDAD
ESPECIALMENTE DISEÑADOS PARA EL ESCOLAR.
Zapato en cuero natural. Cocido a mano.
Planta de goma y suela natural.
Para Damas, Caballeros y Niños
5% de descuento por la presentación de este aviso. ¡VISITENOS!
San Diego 830 Fono: 6962416

UN NUEVO
RESTAURANTE
DE
JUAN ISARN
Cabeza de Buey

Con las típicas parrilladas chilenas, o lomo a las brasas, con aperitivo, mesón de ensaladas, mariscos y carro de postres a elección, todo incluido por un precio que no lo creerás, vino incluido. P.D. Además: carnes a las brasas, conejo, cabrito y cerdo.

\$ 780

Parrillada típica para dos personas
ensaladas, vino y postre incluido

\$ 1.000

Los espero y...
¡coméntelo!
Av. Holanda 62 - Fono 2512579



inches: cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Así lo vio el país**Arica**

ESTOY feliz con el resultado ya que este era un partido que me preocupaba mucho por la reacción que podía tener la hinchada si las cosas no se daban y por la actuación de Carlos Caszely.

Afortunadamente el resultado fue excelente y la respuesta del público sobresaliente. Las figuras de Chile fueron Caszely y Rubio, quienes ratificaron plenamente su incorporación al cuadro titular.

Ecuador me pareció muy por abajo de lo rendido en Uruguay, especialmente en defensas y mediocampo" (Rafael González, defensa central de Deportes Arica).

La Calera

Con Caszely el trabajo de la selección cambió notoriamente. Hubo más fútbol, más chispa, intención ofensiva. Creo, eso sí, que a esta selección le sigue faltando un puntero izquierdo neto, del estilo de "Pindanga" Muñoz o Juan Covarrubias. Lo más bajo del equipo fue la defensa. La más nerviosa, imprecisa, no apretaron a los ecuatorianos. En todo, caso los muchachos se la jugaron por Chile y sacaron un triunfo que puede ser muy valioso. (Nazar Chahuán, presidente de Unión Calera).

Quillota

Fue una extraordinaria producción del equipo nacional. Antes del partido nadie hubiese imaginado que se harían tantos goles.

La figura fue Carlos Caszely. Demostró largamente que nunca debió estar alejado de la selección. A mi modo de ver la base del triunfo estuvo en que se supo hacer lo que más incomoda a Ecuador.

Es decir, toque, desborde y mucha velocidad. Extraordinarios todos los goles y la actuación de Hugo Rubio. (Jorge Pérez, mediocampista de San Luis).

Valparaíso

La actuación de la selección creo que fue "redonda" puesto que hacer seis goles ya es una gracia bastante difícil y más aún cuando se repuso de un cuarto de hora inicial. Con este resultado las posibilidades de Chile para clasificarse son muy buenas. De mantener el nivel mostrado ante Ecuador no me cabe dudas que se debe ganar a Uruguay aunque aquí las cosas van a ser muy distintas sobre todo en lo que respecta a temperamento". (Bruno Morales, zaguero de Wanderers).

Viña del Mar

Estoy feliz por el resultado. Se hizo justicia a lo que sucedió en el campo de juego. Lo importante es que todo el equipo estuvo a un buen nivel y que se hicieron seis goles, lo que no pudo Uruguay en el propio Centenario".

"Sin lugar a dudas, fue fundamental la inclusión de Caszely en la mejoría del cuadro, puesto que Carlos arrastra marcas y es un hombre peligroso en el área. Demostró que sigue

vigente y que cuando venga el Pato Yáñez y retorne Letelier será una delantera de miedo".

Lo ecuatorianos me decepcionaron totalmente. Son muy irregulares, puesto que contra Uruguay se mostraron más aplicados y con mejor estado físico. Yo pienso que algo les pasó, pues se vieron lentos, imprecisos y faltos de chispa. A lo mejor los asustó el temblor". (Domingo Sorace, defensa de Everton).

**Rancagua**

"**U**n triunfo que no lo esperaba tan contundente como el logrado, si bien se espera un marcador de 3 x 1 o 3 x 2. Pero Chile realizó un excelente trabajo. Con dos punteros de excelente producción como Puebla y Rubio y la interesante labor de Neira-Aravena-Hisis para culminar el rendimiento excepcional de don Carlos Caszely, genio y figura del fútbol chileno quién sabe por cuantos años más.

La victoria chilena es realmente interesante porque Ecuador fue un gran rival. Expresó con claridad que tiene una línea de juego grata, velocidad, habilidad y marcan con firmeza. Por eso que es grato ver el marcador. Una victoria que levanta la moral en forma admirable. (Héctor Cortés, presidente del club O'Higgins).

Talca

"**U**n triunfo que llega un momento muy especial. Ese score no se consiguió tan fácilmente más allá de que Ecuador marcó muy bien y tiene una velocidad que crea problemas a cualquier defensa. Pienso que la victoria se gestó en el mediocampo y la habilidad admirable de Caszely... pero en líneas generales el equipo rindió mucho más de lo que todos esperábamos. Teníamos fe que se alcanzaría el triunfo pero los muchachos se pasaron, hubo goles de pelotazo. Creo que ese marcador no es usual en partido de este tipo. Deja muy bien ubicado a Chile... pienso que los más preocupados son los uruguayos y no los chilenos para conseguir la clasificación a México". (Luis Ramos, goleador de Rangers de Talca).

Talcahuano

"**U**n triunfazo. El resultado es realmente impresionante por lo abultado. Pienso que nadie habría soñado en pasarse una boleta así a los ecuatorianos. Lo mejor de la noche fue el trabajo ofensivo, donde brillaron en forma especial el siempre vigente Carlos Caszely y Hugo Rubio. Otro que estuvo en una gran noche fue Hisis. En fin, Aravena y Neira aportaron lo suyo y al final todo el equipo dio una alegría al país". (Jorge "Pindanga" Muñoz, puntero de Huachipato).

"**F**UE un triunfo notable. El partido no parecía de minatorias de un mundo por la cantidad de actuaciones de gol que produjeron. Chile aplicó un esquema adecuado para Ecuador tuvo que salir de temprano de sus posiciones defensivas. Muy destacable la actuación de Carlos Caszely y Hugo Rubio". (Eugenio Jara, director técnico de Rangers de Talca).

Pedro Morales

“AHORA VIENE LO MAS DIFÍCIL”

Estaba transpirando como nunca. Mantuvo la espalda encorvada y la voz parecía salirle más baja que nunca. Ahí estaba Morales, tras el enjambre de micrófonos, sin aire en su entorno ni pausas en su mente.

Calibrando la alegría y el sufrimiento. Recordando los cigarrillos consumidos eternamente entre los dedos. Sin perder la medida, eterna aliada en la victoria y en la derrota.

Lo extraño es que no sonrió nunca. Se mantuvo cabizbajo, casi triste en todo momento, como si esa frase que deslizó por allí —“esto es igual para todos los técnicos: no se puede gozar porque ya tenemos encima el siguiente”— la sintiera con toda su piel.

Hasta que comenzó a desglosar su análisis. Desordenadamente, en forma dispersa

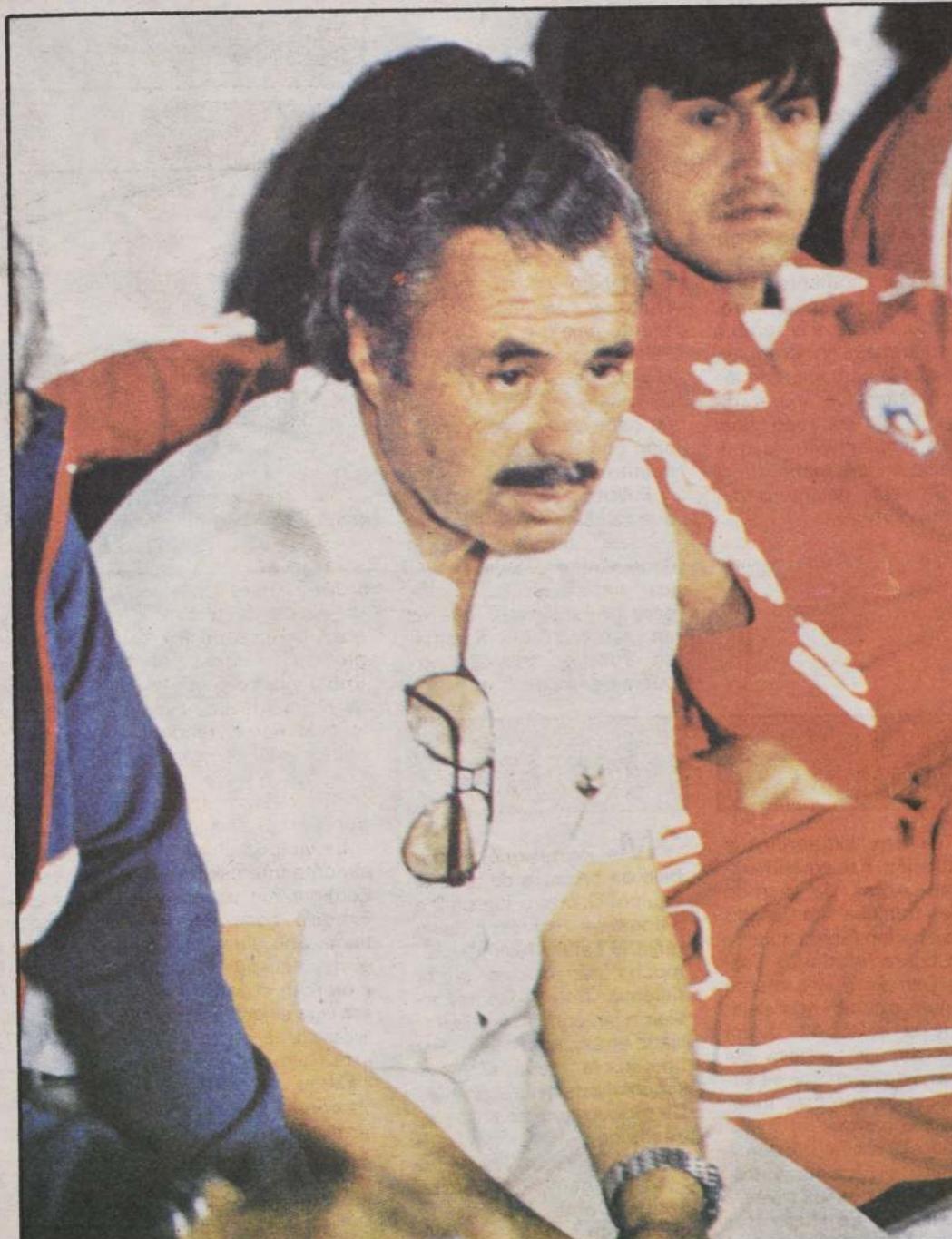
“Debo reconocer que hubo fallas defensivas. Pero las corregimos en el segundo tiempo y tenemos una semana para trabajarlas. Con Uruguay no nos pasará lo mismo”.

“Hicimos los goles en momentos sicológicamente muy importantes. Los ecuatorianos no pudieron nunca desarrollar su juego”

y a ratos inconexa, pero con la seguridad de tener la victoria en el bolsillo.

“Por supuesto que la victoria me dejó muy satisfecho. No se crea que todos los halagos que hice a Ecuador eran sólo estrategia. La verdad es que les temía, porque venían precedidos de ese gran resultado en el Centenario, donde defendieron su zona con toda su fuerza. Sin embargo, nosotros los sorprendimos de entrada, presionándolos por las puntas y bajando la pelota. Utilizando el toque y la habilidad, que son los mejores atributos del fútbol chileno. Por fortuna el gol salió temprano y se llegó al arco cada vez que lo necesitábamos. En suma, el partido se dio redondo, porque sicológicamente aprovechamos algunos momentos que fueron claves. A no ser por algunos pequeños

— Si le ganamos con tanta holgura a Ecuador fue mérito exclusivamente nuestro. Pero Uruguay es otra cosa, y desde ya tenemos que comenzar a pensar en ese partido”



errores defensivos habría sido perfecto”.

— ¿Qué le pareció Caszely?

“Carlos es un hombre hecho para las grandes ocasiones y lo demostró”.

— ¿Qué hay de las fallas defensivas? ¿Son para resaltar, pese a lo abultado del triunfo?

“Debo reconocer que hubo fallas. Pero no me gustaría analizarlas así, sobre caliente. Tenemos una semana para trabajarlas y corregirlas, porque no se pueden repetir frente a Uruguay”.

— ¿Determinante la actuación de los punteros?

“Yo no quisiera referirme sólo a los punteros, que estuvieron notables, sino a todo el equipo. En realidad los volantes estuvieron por sobre su nivel, y aunque hubo algunos que afloraron un poco, se debió más que nada a factores externos, como ese apagón que nos enfrió”.

— En líneas generales, al final todos sintieron el esfuerzo...

“Y no solamente eso. También sintieron el triunfo asegurado. Pero tienen que reconocer que también Ecuador bajó y mucho”.

— Bueno, ahora viene Uruguay, don Pedro.

“Sí, eso le pasa a los entrenadores, que apenas pueden disfrutar de un triunfo porque inmediatamente viene el otro. Este triunfo nos motivará mucho, porque nos pone al alcance de una clasificación, y eso es un aliciente importante más en lo anímico que en lo futbolístico... porque es bueno acordarse que Uruguay no es Ecuador y que el rival que tenemos el domingo es difícilísimo en muchos aspectos”.

— ¿Hay bajas?

“No, afortunadamente no. Pero habrá que esperar a la revisión del martes a las 10 de la mañana, porque muchas veces las lesiones se producen después de los partidos”.

— Lo importante fue que ofensivamente todos cumplieron con lo planificado, bajando la pelota, ¿no?

“Claro, pero ahí tienes tú. Nos preocupamos tanto de no madar centros y Caszely les metió uno en un córner y rodeado de los zagueros de ellos. En general, arriba les salió todo. Tuvimos llegada por ambos lados y los goles llegaron en un momento sicológico. Yo me había preocupado bastante cuando nos empataron, porque anímicamente Ecuador podía crecer. Pero ahí estuvo Caszely y después el golazo de Hisis y pudimos manejar con más tranquilidad. Este equipo tiene gran sentido táctico y una tranquilidad única para manejar situaciones, lo que no deja de ser sorprendente considerando que no hemos tenido tiempo para afiatarnos como conjunto, como estructura. Muchas veces quedamos entregados a las individualidades, pero esta vez me gustó mucho el funcionamiento de conjunto”.

— Perdone la insistencia, don Pedro, pero lo preocupante de esta goleada es el aspecto defensivo. ¿Podrán remediar esas fallas ante Uruguay?

“Creo que las superamos ahora en el segundo tiempo. Neira bajó más y quedó en función de pasador, dejando la de conductor. Además, subió el rendimiento de Hisis con respecto al de la primera fracción. Por favor, todavía no nos preocupemos de Uruguay. Disfrutemos de esta victoria”.

Y se quedó ahí. Una tras otra. Un micrófono y una libreta. Y le tiran la luz encima, mientras la transpiración no para de caer sobre su frente, mientras la espalda se le va mojando y la camisa se le pega a la piel. Como los abrazos, como las palmadas. Como esa preocupación que lo acompañará a la almohada, llenándole el sueño de enanitos celestes.

Porque como dijo Morales, la alegría para un técnico es muy efímera. Se consume en cada grito de gol, en cada cigarro consumido. Pero allí, cuando hay que analizarlo todo, ya se había acabado.

ALDO SCHIAPPACASSE

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

UN SEGUNDO EN LA



□ En brazos de Hugo Rubio, Carlos Caszely grita su gol, mientras la tribuna delira y el país festeja. México, después de la exhibición de anoche, ya no parece tan lejano

LA NOCHE MEMORABLE



inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Colo Colo 5-Magallanes 3

Santiago de Chile,
Lunes 18 de Marzo de 1985

LA NACION

EL TALENTO DE JAIME VERA

□ Con tres goles dio vuelta un marcador adverso

Dos partidos en uno, en el preliminar de ayer en Ñuñoa. Colo Colo después de ir perdiendo 1x2 al terminó de la primera etapa dio vuelta el pleito en la fase complementaria merced a una gran actuación de Jaime Vera quien consiguió tres conquistas. Fue el caudillo en el mediocampo colocando orden y fútbol en un sector que en el primer lapso perteneció a Magallanes.

El cuadro del coach Manuel Rodríguez aprovechó licencias defensivas del "cacique" y terminó esta etapa en ventaja. El primer gol sin embargo movió a dudas, porque el juez Enrique Marín cobró una falta discutible de Hugo González. Un tropezón en plena área con Juan González. Sin embargo "Pillo" Vera estaba en su gran tarde y tres minutos después en una corrida espectacular en

que se trajo el balón desde su propio sector, enfrentando a Nef y lo derrotó con tiro cruzado.

Nadie esperaba una nueva falla en la defensa alba y un balón que cae en los pies de Luis Pérez se convierte en la sorpresiva ventaja albiceleste.

En la complementaria parece que cambiaron a todo el equipo albo. Fue una tromba. No sólo en lo físico, sino en elaborar jugadas y lo que es mejor concretar las ocasiones que se prodigaron. Apareció Juan Rojas por la derecha con su velocidad. Anulado Vasconcelos apareció en toda su dimensión Vera y Colo Colo fue una delicia para sus seguidores. El empate fue de Nelculír al servir un penal. Después "El Pillo" con dos genialidades dejó en ventaja a los albos y con bonificación. Luego Cabrera con su gol logra la última cifra.



La multitud que fue al coliseo ñuñoino no se podía quedar sin las "cabriolas" del "Pititore". El ariete albo señaló la última cifra en la goleada del elenco popular.



Jaime Vera, la gran figura del partido entre albos y albicelestes, culmina con acierto una jugada personal y logra el transitorio empate a uno.



APUNTES

Cancha: Estadio Nacional. Arbitro: Enrique Marín. Guardalíneas: Juan Pablo Torrens y Eduardo Gamboa. Equipos:

COLO COLO
(5): Osbén; Alvarado, Soto, Hugo González, Nelculír; Vera, Pizarro, Vasconcelos; Juan Ro-

jas, Cabrera, Gutiérrez. Banca: M. Ramírez, Ormeño, Saavedra. DT: Pedro García.

MAGALLANES
(3): Nef; Medina, Fritz, Vilches, Vaienzuela; Toro, Calquín, Martínez; Santander, Pérez, Juan González. Banca: E. Astorga, Scatolaro,

Ibarra. DT: Manuel Rodríguez Vega.

Goles: 33' Santander (penal), 38' Vera, 42' Luis Pérez, 48' Nelculír, 55' Vera, 57' Vera, 63' "Pititore" Cabrera, 87' Santander.

Expulsado: Sergio Martínez a los 65' de juego.

Santander convierte el penal el primer gol de Magallanes. La jugada de cobro fue bastante dudosa y provocó reclamos de los jugadores albos.

Wanderers 1, Everton 0

GARRIDO DESEQUILIBRA EL CLASICO PORTEÑO



"Cacharra" Garrido.

CANCHA: Estadio Valparaíso de Playa Ancha.
PÚBLICO: 1.967 espectadores.
RECAUDACIÓN: \$ 200.620
SOCIOS: WANDERERS 609; EVERTON 112.
ARBITRO: Sergio Vásquez.
WANDERERS (1): A. Zapata; Núñez, Alvear, Bahamondes, Cabrera, Rodríguez, Miranda, Garrido, Vargas, Caroca, Ilufo. DT: Guillermo Díaz. BANCA: Ordóñez, Poirier y Yagman. CAMBIOS: 70' Yagman por Caroca.
EVERTON (0): J. Zapata; Soracce, Ashwell, Quezada, Valencia, Martínez, Leiva, Araya; Morales, Figueroa y Díaz. DT: Rolando Leal. BANCA: Cortez, Muñoz y Rojas. CAMBIOS: 77' Muñoz por Martínez y 84' Rojas por Morales.
GOLES: 42' Garrido (W).

U. CALERA 1 SAN FELIPE 1

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera.
PÚBLICO: 1.352 espectadores. RECAUDACIÓN: \$ 102.890.
SOCIOS: La Calera 606, San Felipe 13.
ARBITRO: Mario Lira.
UNION LA CALERA (1): Giadalach; Rojas, Gálvez, Zuleta, Miranda; Chaguán, Vásquez, Solís; Leiva, Bustos y Solar. DT: Alfonso Sepúlveda. BANCA: Grandón, Valenzuela y Santibáñez. CAMBIOS: 65' Valenzuela por Solís y Santibáñez por Bustos.
SAN FELIPE (1): Borzi; Jeria, Carreño, Zúñiga, Aguilera, Castro, Peralta, Socías, Marzán, Ahumada y Valdés. DT: Juan Nacawaki. BANCA: Flores, Pérez y González. CAMBIOS: 69' Pérez por Peralta y 74' González por Castro.
GOLES: 54' Solar (U.C.), 61' Marzán (S.F.)

ATACAMA 2 IQUIQUE 0

CANCHA: Estadio Luis Valenzuela Hermosilla de Copiapo.
PÚBLICO: 3.222 personas
GOLES: 31' y 53' Omar Souvageot.

COBRELOA 1 COBRESAL 0

CANCHA: Estadio Municipal de Calama.
PÚBLICO: 4.200 personas.
ARBITRO: Víctor Ojeda.
COBRELOA: (1): Fournier; Pallacán, Rojas, Tello, Escobar, Pino, Alvarez, Zurita, Soto, Arriaza y Covarrubias. DT: Jorge Toro. BANCA: Farias, Campos y Alarcón.
COBRESAL (0): Acuña; Reyes, Huerta, Araya, J.C. Díaz, Suazo, Pedreros, Lobos; J. Díaz, Pedetti y Cambría. DT: Manuel Rodríguez. BANCA: Saglie, E. Díaz y Martínez. CAMBIO: 72' E. Díaz por Reyes. GOLES: 41' O. Arriaza (Cobreloa).

QUINTERO 1 - SAN LUIS 1

CANCHA: Estadio Municipal de Quintero.

LA SERENA 1 - COQUIMBO 1

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena.
PÚBLICO: 4.337.
RECAUDACIÓN: \$ 459.200. Socios: La Serena 550; Quintero 71.
ARBITRO: Manuel Zúñiga.
LA SERENA (1): Ivy; Parada, Muñoz, Alcayaga, Alfaro; Bello, Figueroa, Rosales; Egaña, Escobar y Maluenda. DT: Ricardo Horta. BANCA: Orozco, Ocaranza y Flores.
CAMBIOS: 70' Flores por Rosales y 77' Ocaranza por Egaña.
COQUIMBO (1): Rodríguez; Alvarez, Bahamondes, Ramos, Gómez; Gálvez, Ibarra, Araya; Castro, Julio y Veiga. DT: Juan Rodríguez. BANCA: Pizarro, Peralta y Bozó. Cambios: 60' Bozó por Ibarra y 85' Peralta por Veiga.
GOLES: 35' Rosales (L.S.) de tiro libre; 49' Julio (C.).

198 tarjetas con 13 puntos

198 tarjetas con trece puntos registró el concurso N° 465 del Sistema de Pronósticos Deportivos "Polla Gol", iniciado ayer con siete partidos, cada una de ellas recibirá un premio de 75 mil 983 pesos; para la segunda puntuación hay 3.957 premios de dos mil 536 pesos.

| Nº | L | LOCALES | E | VISITAS | V |
|----|---|-----------------|---|------------------|---|
| 1 | | CHILE | | ECUADOR | |
| 2 | | UNION ESPAÑOLA | | UNIV. DE CHILE | |
| 3 | | AUDAX ITALIANO | | PALESTINO | |
| 4 | | MAGALLANES | | COLO COLO | |
| 5 | | COBRELOA | | COBRESAL | |
| 6 | | UNION LA CALERA | | DEP. SAN FELIPE | |
| 7 | | STGO. WANDERERS | | EVERTON | |
| 8 | | DEP. CONCEPCION | | FERNANDEZ VIAL | |
| 9 | | DEP. ARICA | | DEP. ANTOFAGASTA | |
| 10 | | UNIV. CATOLICA | | O'HIGGINS | |
| 11 | | NAVAL | | CURICO UNIDO | |
| 12 | | DEP. VICTORIA | | GREEN CROSS | |
| 13 | | DEP. LA SERENA | | COQUIMBO UNIDO | |

SECRETISMO

• EN TABLA

Pese a que en la directiva de la Asociación Central de Fútbol existiría la intención de no ahondar en los aspectos conflictivos de la administración del organismo en el período de Rolando Molina, Miguel Nasur se comprometió con la directiva de Universidad Católica a poner en tabla durante el Consejo de Presidentes de hoy la famosa carta del club cruzado, que motivó una querella de Rolando Molina en contra de Alfonso Swett. Sin embargo, el ánimo de varios clubes es no darle mucho gas al asunto. Sin embargo, otro grupo de instituciones está barajando la posibilidad de iniciar acciones legales contra la administración de Rolando Molina por las posibles irregularidades cometidas durante su período, incluso sin contar con la autorización o apoyo de la ACF.

• EL VICE

Hasta el momento no existiría acuerdo con el general (R) Eduardo Gordon Cañas para que se haga cargo de la vicepresidencia de la ACF, que quedó vacante tras el alejamiento de Raúl Rettig. Las gestiones de Nasur tendientes a convencerlo han sido varias, más aún si el general tiene gran llegada entre los clubes y puede aportar importantes contactos para conseguir ayuda para el fútbol, que atraviesa por una delicada situación económica en estos momentos.

• EL POOL

No sólo los jugadores de la selección se divierten en la sala de juegos de Juan Pinto Durán. Cada vez que el presidente de la ACF llega hasta el recinto, se saca la chaqueta, se afloja la corbata, se arremanga la camisa y desafía a quien tenga más cerca a una mesa de pool. Quienes creen que es aficionado se equivocan, ya que Nasur es un especialista consumado, ya que tiene una mesa en su casa donde practica en sus cortos ratos libres.

• LA EXIGENCIA

La única exigencia que habría impuesto la FIFA a las autoridades futbolísticas chilenas para la realización del Campeonato Mundial Juvenil de 1987 en nuestro país sería la autorización del Gobierno chileno para el evento y una serie de garantías estatales en el sentido de asegurar financiamiento. Hay un sólo problema: ese requisito deberá quedar cumplido antes del 28 de abril próximo, y como la intención de la Federación es consultar la opinión a las bases el tiempo es escaso.

• LO INSOLITO

Esto es algo insólito, aunque frecuente en el medio directivo chileno. Cuando se recibió la notificación oficial de que las eliminatorias para el Mundial Infantil de China se realizarían en Buenos Aires a partir del primero de abril, los dirigentes chilenos pensaron en rechazar la invitación. Pero para no cometer un nuevo desaire a nivel internacional, decidieron renunciar elegantemente, aduciendo que no había plata para costear el traslado aéreo y la estada en la capital argentina. Con lo que no contaban era que los trasandinos respondieron que... no se preocuparan, pues ellos corrían con todos los gastos. A menos de 10 días del torneo Chile no tiene selección, técnico ni planes, ya que el grupo que trabaja con Bernardo Bello se disolvió, y como las bases cambiaron, ahora habrá que nominar muchachos mayores de los que estaban seleccionados. Lindo problema.

• EL HOMENAJE

La idea nació del locutor de Radio Portales Julio Videla. Tras la campaña de Canal 13 para recolectar fondos para los damnificados, preguntó a sus auditores para encontrar una manera de rendirle un homenaje a Mario Kreutzberger, Don Francisco. Una señora propuso levantarle una estatua y otra brindarle un apoyo masivo en el Estadio Nacional durante el partido de Chile y Ecuador. Se comunicaron con Miguel Nasur y el presidente de la ACF dijo que bueno. Estaba todo listo y caminando hasta que se lo comunicaron a Don Francisco, quien lo echó todo por tierra. Ayer a las siete de la tarde estaba en Buenos Aires.

• EL PRELIMINAR

Muy mal le cayó a Pedro Morales la programación de la Central de Fútbol para el partido con Ecuador. El técnico nacional argumentaba que los dirigentes no aprenden nunca, y que ya estaba comprobado que era muy mala medida hacer un preliminar con Colo Colo previo al encuentro de la selección, porque muchos hinchas velan a su equipo y después se quedaban sólo para pifiar, como aconteció frente a Perú. Estas actitudes han generado una trizadura en las relaciones entre el entrenador y los dirigentes.

• LA HORA

En esta selección todo es a última hora. Aunque algunas cosas no se le puedan cargar a sus responsables. Resulta que finalmente se llegó a un acuerdo con la firma "Puma" para implementar a la selección. La firma se comprometió a hacer llegar camisetas, pantalones, medias, zapatos, ropa de entrenamiento y buzos. Sin embargo, el sábado todavía no llegaba nada, con la consiguiente preocupación de todo el mundo, pero por sobre todo de los correspondientes de la revista francesa "Onze", que necesitaban una foto del cuadro chileno formado a la brevedad. Al final, los implementos llegaron el domingo en la mañana, apenas unas horas antes del debut.

• EL TEMBLOR

El temblor de ayer en la mañana dejó preocupados a los ecuatorianos, que se despertaron muy temprano. Pero lo que realmente causó cierta conmoción fue el flash difundido por una radio capitalina, que señalaba que la selección visitante se retiraba del país a las once de la mañana por temor a un terremoto. Al final no se repitió el caso sueco y los ecuatorianos jugaron con toda tranquilidad en el Nacional.

• A DEDO

Cuando Nasur y Caszely llegaron juntos a Pinto Durán la tarde del jueves, varios periodistas los esperaban en el recinto, ya que la nominación del delantero había despertado grandes expectativas. Pero lo mejor fue la broma de Nasur, quien llegó de muy buen humor. Cuando se le preguntó por qué llegaban juntos, el presidente contestó: "Es que encontré a Carlos haciendo de doble en Américo Vespucio y me lo traje para acá".

• LAS POSICIONES

Dos posiciones encontradas existen en el seno de la Universidad de Chile. Un sector de dirigentes es partidario de mantener la política de austeridad económica seguida hasta el momento, que ha rendido frutos en las finanzas, pero no en la cancha. Pero otros están preocupados por el rendimiento futbolístico del equipo y creen que se necesitan refuerzos con urgencia para no sufrir angustias durante el campeonato nacional.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

EMPRESA ELECTRICA NORTE GRANDE S.A.**DIRECTORIO:**

Presidente : Mario Zenteno Carvallo
 Vice-presidente : Leonardo Bitrán Bitrán

Directores: Sr. Mario Pumarino Barahona
 Sr. Gunther Prett Duscheck
 Sr. Gilberto Navarro Faúndez

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983
(Expresado en miles de pesos chilenos)**ACTIVOS**

| | 1984 | 1983 |
|---|-------------------|-------------------|
| | M\$ | M\$ |
| ACTIVO CIRCULANTE: | | |
| Disponible | 49.366 | 119.193 |
| Depósitos a plazo | 842.968 | 284.457 |
| Deudores por ventas (Nota 19) | 660.425 | 744.457 |
| Deudores varios (Nota 19) | 42.775 | 94.844 |
| Impuestos por recuperar (Nota 14) | 2.894 | 17.536 |
| Existencias (Notas 2(f) y 7) | 70.928 | 63.499 |
| Gastos pagados por anticipado | 532 | 902 |
| Impuestos diferidos (Nota 14(b)) | - | 380 |
| Total activo circulante | 1.669.948 | 1.325.268 |
| ACTIVO FIJO: (Notas 2(g) y 8) | | |
| Terrenos | 218.549 | 220.328 |
| Construcciones y obras de infraestructura | 10.897.915 | 10.435.588 |
| Maquinarias y equipos | 6.793.354 | 6.788.024 |
| Otros activos fijos (Nota 9) | 328.727 | 269.181 |
| Depreciación (menos) (Nota 2(h)) | (7.927.815) | (7.330.651) |
| Total activo fijo | 10.310.730 | 10.382.470 |
| OTROS ACTIVOS: | | |
| Inversiones en empresas relacionadas (notas 2(1) y 6.3) | 9.078 | - |
| Deudores a largo plazo (Nota 10) | 41.936 | 24.937 |
| Otros | 527 | 1.284 |
| Total otros activos | 51.541 | 26.221 |
| Total activos | 12.032.219 | 11.733.959 |

Las notas adjuntas números 1 al 21 forman parte integral de estos estados financieros

PASIVOS

| | 1984 | 1983 |
|---|-------------------|-------------------|
| | M\$ | M\$ |
| PASIVO CIRCULANTE: | | |
| Cuentas por pagar (Nota 11) | 107.703 | 122.333 |
| Acreedores varios | 13.816 | 5.037 |
| Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas (Nota 6) | 113.475 | 10.987 |
| Provisiones (Nota 12) | 64.704 | 44.852 |
| Petenciones (Nota 13) | 51.220 | 65.469 |
| Ingresos percibidos por adelantado | 8.574 | 9.763 |
| Impuestos diferidos (Nota 14(b)) | 1.795 | 784 |
| Total pasivo circulante | 361.287 | 259.225 |
| LARGO PLAZO: | | |
| Documentos por pagar a empresas relacionadas (Nota 6) | 1.490.815 | 1.381.165 |
| Acreedores varios (Nota 17(b)) | 82.542 | 42.439 |
| Provisiones (Nota 12) | 118.709 | 161.622 |
| Otros pasivos a largo plazo | 5.607 | 6.594 |
| Total pasivo a largo plazo | 1.697.673 | 1.591.820 |
| PATRIMONIO: (Notas 4 y 15) | | |
| Capital | 10.166.391 | 10.166.391 |
| Pérdidas acumuladas | (283.477) | - |
| Utilidad (pérdida) del ejercicio | 90.345 | (283.477) |
| Total patrimonio | 9.973.259 | 9.882.914 |
| Total pasivo y patrimonio | 12.032.219 | 11.733.959 |

Las notas adjuntas números 1 al 21 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADOS DE RESULTADOS
por los ejercicios de doce meses terminados
el 31 de diciembre de 1984 y 1983
(Expresado en miles de pesos chilenos)

| | 1984 | 1983 |
|---|------------------|------------------|
| | M\$ | M\$ |
| RESULTADOS OPERACIONALES: | | |
| Ingresos de explotación (Nota 2(k)) | 4.935.813 | 4.535.088 |
| Costo de explotación (menos) | (4.225.380) | (4.443.445) |
| Margen de explotación | 710.433 | 91.643 |
| Gastos de administración y ventas (menos) | (285.575) | (222.644) |
| Resultado operacional | 424.858 | (131.001) |
| RESULTADOS NO OPERACIONALES: | | |
| Ingresos financieros | 140.984 | 114.505 |
| Utilidad inversión empresas relacionadas | 3.312 | - |
| Otros ingresos fuera de explotación | 22.321 | 1.544 |
| Pérdida inversiones empresas relacionadas | (8) | - |
| Gastos financieros (menos) | (185.490) | (163.309) |
| Otros egresos fuera de explotación (menos) | (59.595) | (51.005) |
| Corrección monetaria (menos) (Nota 5) | (252.793) | (47.471) |
| Resultado no operacional | (331.269) | (145.736) |
| Resultado antes de impuesto a la renta | 93.589 | (276.737) |
| Impuesto a la renta (menos) (Notas 2(j) y 14) | (34.627) | (6.740) |
| Utilidad (pérdida) antes de ítems extraordinarios | 58.962 | (283.477) |
| Ítem extraordinario (más) (Nota 21) | 31.383 | - |
| Utilidad (pérdida) del ejercicio | 90.345 | (283.477) |

Las notas adjuntas números 1 al 21 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERApor los ejercicios de doce meses terminados
el 31 de diciembre de 1984 y 1983
(Expresado en miles de pesos chilenos)

| | 1984 | 1983 |
|--|----------------|----------------|
| | M\$ | M\$ |
| RECURSOS OBTENIDOS PROVENIENTES DE OPERACIONES: | | |
| Utilidad (pérdida) del ejercicio | 90.345 | (283.477) |
| Depreciación del ejercicio (Nota 2(h)) | 629.801 | 622.363 |
| Pérdida (utilidad) por inversiones en sociedades relacionadas (neto) | (3.304) | - |
| Pérdida (utilidad) en venta activos fijos | - | (236) |
| Corrección monetaria neta assignable a rubros no circulante | 73.471 | (3.076) |
| Otros recursos operacionales | (4.825) | 27.818 |
| Total recursos operacionales | 785.488 | 363.392 |
| OTROS RECURSOS OBTENIDOS: | | |
| Venta de activos fijos | - | 3.358 |
| Aumento de pasivos a largo plazo | 48.263 | 42.439 |
| Otros recursos no operacionales | 736 | 562 |
| Total recursos no operacionales | 48.999 | 46.359 |
| Total recursos obtenidos | 834.487 | 409.751 |
| RECURSOS APLICADOS: | | |
| Adiciones al activo fijo | 525.848 | 59.210 |
| Inversiones permanentes en otras empresas | 5.774 | - |
| Disminución pasivos a largo plazo | 38.717 | 115.453 |
| Otros recursos aplicados | 21.529 | 5.224 |
| Total recursos aplicados | 591.868 | 179.887 |
| Aumento del capital de trabajo | 242.619 | 229.864 |

(CONTINUA)

EMPRESA ELECTRICA NORTE GRANDE S.A.

| | 1984 | 1983 |
|---|-----------|----------|
| | M\$ | M\$ |
| VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO: | | |
| Activo circulante, aumentos (disminuciones): | 488.685 | 138.504 |
| disponible y depósitos a plazo | (136.041) | 86.399 |
| deudores por ventas, documentos por cobrar | 7.429 | (20.519) |
| y deudores varios (neto) | (15.393) | (27.383) |
| existencias | | |
| Otros | | |
| Total variación activo circulante | 344.680 | 177.001 |
| Pasivo circulante, (aumentos) disminuciones: | | |
| Cuentas por pagar | 5.852 | (10.068) |
| documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas | (102.488) | 3.318 |
| Provisiones y retenciones | (5.602) | 56.009 |
| Otros | 177 | 3.544 |
| Total variación pasivo circulante | (102.061) | 52.863 |
| Aumento del capital de trabajo | 242.619 | 229.864 |

Las notas adjuntas números 1 al 21 forman parte integral de estos estados financieros

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. Calidad Jurídica de la Sociedad:

Empresa Eléctrica del Norte Grande S.A. es una sociedad anónima cerrada.

2. Resumen de los Principios y Normas de Contabilidad Aplicados:

(a) General:

Los estados financieros adjuntos, han sido preparados sobre la base de normas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, y los principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile, emitidos por el Colegio de Contadores de Chile A.G., en la medida en que no se contrapongan con aquéllas. En la preparación de dichos estados financieros no existen discrepancias significativas entre los mencionados principios y normas.

(b) Unidad monetaria:

Los estados financieros adjuntos, están expresados en moneda corriente de poder adquisitivo al 31 de diciembre de 1984, para lo cual fueron aplicadas las normas sobre corrección monetaria establecidas por el Colegio de Contadores de Chile A.G. en el Boletín Técnico N° 13.

(c) Estados financieros comparativos:

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 que se presentan con fines comparativos, fueron corregidos monetariamente en un 22,2% (porcentaje de variación del IPC habido entre el 30 de noviembre de 1983 y el 30 de noviembre de 1984) con el objeto de permitir la comparación en moneda de igual poder adquisitivo. Asimismo, los estados financieros del año anterior fueron objeto de reclasificaciones en algunos rubros para permitir una mejor comparación con los estados financieros al 31 de diciembre de 1984.

(d) Pasivos en moneda extranjera:

Los pasivos en dólares estadounidenses están expresados en moneda corriente y determinados sobre la base de la tasa de cambio vigente al 31 de diciembre de 1984 (US\$ 1,00 = \$ 127,70) y 1983 (US\$ 1,00 = 87,53).

(e) Activos y pasivos en moneda nacional:

Los activos y pasivos en moneda nacional sujetos a reajustabilidad están expresados con sus correspondientes reajustes devengados al 31 de diciembre de 1984 y 1983.

(f) Existencias:

Las existencias están valuadas al costo promedio corregido monetariamente, de acuerdo con las normas del Boletín Técnico N° 13, las cuales son coincidentes con las normas de la Ley de la Renta. El costo corregido monetariamente no excede el valor de mercado.

(g) Activo fijo:

El valor de aporte inicial de los bienes y el costo de las adiciones se presentan corregidos monetariamente de conformidad con las normas del Boletín Técnico N° 13.

(h) Depreciaciones:

La depreciación de los bienes del activo fijo fue calculada uniformemente según el método lineal basado en su vida útil estimada. La cuota de depreciación por el período ascendió a M\$ 629.801 (1983 M\$ 622.363).

(i) Indemnización por años de servicio:

Al 31 de diciembre de 1984 y 1983 la Sociedad efectuó el cálculo de la provisión para indemnización por años de servicio sobre la base del valor presente, según el método del costo devengado del Beneficio, con una tasa de interés anual del 8% neto de impuestos.

(j) Impuesto a la renta:

Al 31 de diciembre de 1984 y 1983 la Sociedad no tiene renta imponible para primera categoría y tasa adicional, en consecuencia, no ha efectuado provisión para estos impuestos. En 1984 se ha efectuado una provisión para el impuesto único del artículo 21 de la ley de la renta.

Adicionalmente, se da reconocimiento al impuesto diferido por las diferencias temporales entre el impuesto por pagar y el gasto tributario aplicable a los ingresos netos financieros del período, referente a partidas de significación, de conformidad con las normas del Boletín Técnico N° 7 del Colegio de Contadores de Chile A.G e interpretaciones posteriores.

(k) Ingresos de la explotación:

La Sociedad ha adoptado la política de reconocer como ingreso de la explotación, además de lo facturado en el ejercicio, una estimación de la energía por facturar y que fue suministrada hasta la fecha del balance. Esta estimación ha sido valorada a precio promedio de venta, según las tarifas vigentes en el correspondiente período de consumo. Asimismo, el costo de dicha energía se encuentra incluido en el rubro costo de explotación.

(l) Inversiones en empresas relacionadas:

Las inversiones en empresas relacionadas que se presentan en Nota 6.3, se valorizan de acuerdo al método del valor patrimonial proporcional V.P.P., reconociéndose los resultados de las sociedades sobre base devengada.

3. Cambios Contables:

En 1984: No hay cambios contables significativos.

En 1983: La Sociedad procedió a implementar un sistema de control contable individual del activo fijo. Para estos efectos, el valor global de cada grupo de bienes aportados por Endesa a la fecha de formación de la Sociedad, fue distribuido a cada bien en base a un coeficiente en relación a valores de reposición determinados por los departamentos técnicos de la Sociedad.

La depreciación acumulada fue distribuida a los bienes individuales tomando por base la antigüedad de los bienes en relación a su vida útil estimada.

En la implementación del sistema, se adoptó como política depreciar en el período de vida el 100% del costo corregido monetariamente, dejando como valor residual la cantidad de \$ 1,00 en la forma como lo dispone la ley de la renta. Antes del cambio de sistema hasta el 30 de enero de 1983, históricamente, los bienes se depreciaban hasta el 95% de su costo corregido, dejándose como valor residual el 5% restante.

El efecto de cambio de sistema al 31 de diciembre de 1983, fue un mayor cargo a los resultados de M\$ 69.280 que se presentan incluidos en Otros Egresos Fuera de Explotación.

4. Capital y Transformación en Sociedad Anónima:

Por Escritura Pública de fecha 30 de septiembre de 1983, ante el Notario señor Enrique Morgan Torres, la Sociedad de responsabilidad limitada se transformó en sociedad anónima la cual se rige por las disposiciones de la Ley N° 18.046 y su reglamento y las demás normas aplicables en la especie.

El capital de la Sociedad en moneda de esa fecha, es la suma de M\$ 7.129.000 formado como sigue:

| | Acciones | Capital |
|--|------------|-----------|
| | | M\$ |
| Empresa Nacional de Electricidad S.A. | 67.243.283 | 6.724.328 |
| Corporación de Fomento de la Producción | 11.920 | 1.192 |
| Capital suscrito y pagado | 67.255.203 | 6.725.520 |
| Capital por suscribir y pagar en un plazo de tres años | 4.034.797 | 403.480 |
| Total | 71.290.000 | 7.129.000 |

El capital suscrito y pagado, fue enterado con los derechos que cada socio tenía en el capital y reservas, deducidas las pérdidas de la Sociedad, según el balance al 31 de diciembre de 1982.

5. Corrección Monetaria:

El capital propio financiero, los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de resultado fueron corregidos monetariamente de conformidad con las normas del Boletín Técnico N° 13 del Colegio de Contadores de Chile A.G.

De la aplicación de estas normas se ha producido un cargo neto a resultados de M\$ 252.793 (1983 cargo neto por M\$ 47.471).

El detalle de la aplicación de la corrección monetaria es el siguiente:

(CONTINUA)

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

EMPRESA ELECTRICA NORTE GRANDE S.A.

| | 1984 | 1983 |
|---|------------------|-----------------|
| | M\$ | M\$ |
| Activo circulante | 140.301 | 59.603 |
| Activo fijo | 1.897.152 | 2.069.731 |
| Otros activos | 9.021 | 5.765 |
| Pasivos circulantes y largo plazo | (437.203) | (272.758) |
| Patrimonio: | | |
| Capital y reservas | (1.795.423) | (1.947.804) |
| Saldo neto por corrección de activos y pasivos | (186.152) | (85.463) |
| Saldo neto por corrección de las cuentas de resultado | (66.641) | 37.992 |
| Resultado neto (pérdida) | (252.793) | (47.471) |

6. Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas y Transacciones del Ejercicio:

6.1 Como se comenta en Nota 4, la Sociedad es filial de Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDESA) RUT 91.081.000-6. A continuación se muestran los compromisos y saldos de cuentas con la casa matriz, las transacciones más significativas y su efecto en los resultados.

(a) Documentos por pagar a ENDESA:

A la fecha de formación de la Sociedad, conjuntamente con la recepción del aporte de ENDESA S.A., EDELNOR S.A. firmó un reconocimiento de deuda a largo plazo expresado en dólares estadounidenses pagaderos en moneda corriente. El pago de este crédito se pactó en veinte cuotas semestrales, a contar del 30 de junio de 1982 con un interés LIBOR más 1%. Durante el ejercicio 1984 la Sociedad pagó anticipadamente MU\$ 3.498 (1983 MU\$ 1.166).

A continuación se muestran los saldos ordenados por vencimiento semestral.

| | 1984 | | 1983 | |
|-------------------|--------------|------------------|---------------|------------------|
| | MU\$ | M\$ | MU\$ | M\$ |
| Corto plazo | | | | |
| 1984 | - | - | - | - |
| Largo plazo | | | | |
| 30-06-85 | - | - | 1.166 | 124.717 |
| 31-12-85 | - | - | 1.166 | 124.717 |
| 30-06-86 | - | - | 1.166 | 124.717 |
| 31-12-86 | 1.166 | 148.897 | 1.166 | 124.717 |
| 30-06-87 | 1.166 | 148.897 | 1.166 | 124.717 |
| 31-12-87 | 1.166 | 148.897 | 1.166 | 124.717 |
| 30-06-88 | 1.166 | 148.897 | 1.166 | 124.717 |
| 31-12-88 | 1.166 | 148.897 | 1.166 | 124.717 |
| 30-06-89 | 1.166 | 148.897 | 1.166 | 124.717 |
| 31-12-89 | 1.166 | 148.897 | 1.166 | 124.717 |
| A más de 5 años | 1.253 | 159.982 | 1.253 | 134.023 |
| Total largo plazo | 9.415 | 1.202.261 | 12.913 | 1.381.193 |
| Total | 9.415 | 1.202.261 | 12.913 | 1.381.193 |

(a) Préstamo Consorcio Mitsubishi:

En 1984 EDELNOR S.A. confirió poder especial a ENDESA S.A. para contratar en su representación la ampliación de la Central Iquique, con el Consorcio Mitsubishi Corporation - Mitsubishi Heavy Industries de Japón. Mediante el mismo instrumento la Sociedad se obliga a efectuar oportunamente las provisiones de fondos para que ENDESA S.A. pueda pagar en tiempo y forma las obligaciones que emanan del contrato con el citado Consorcio.

Las obligaciones del préstamo Consorcio Mitsubishi al 31 de diciembre de 1984 ascienden a M\$ 326.985, las que se presentan incluidas en el pasivo circulante por M\$ 42.979 y en el pasivo de largo plazo por M\$ 288.554.

(b) Cuenta corriente:

El saldo acreedor de M\$ 70.496 (1983 M\$ 10.987 acreedor) corresponde al movimiento de cuenta corriente producido por los cargos diversos relacionados con servicios prestados, recibidos y pagos efectuados y recibidos por la Sociedad, y por cuenta de ENDESA.

(c) Transacciones:

Durante el ejercicio, la Sociedad efectuó las siguientes transacciones con ENDESA, cuyo efecto en resultados es como sigue:

| | Pérdida | |
|---|----------------|----------------|
| | 1984 | 1983 |
| | M\$ | M\$ |
| Intereses por documentos por pagar | 167.411 | 149.852 |
| Diferencia de cambio por documentos por pagar | 394.152 | 230.766 |
| Procesamiento de datos | 22.573 | 15.496 |
| Otros servicios | 14.539 | 25.498 |
| | 598.675 | 421.612 |

Además se efectuó la siguiente transacción:

Con cargo al activo:

Compra de materiales para activos fijos

85.697 113.755

6.2 Transacciones con Institución de Salud Previsional Ltda. RUT 89.496.600-9, Sociedad Coligada:

| | 1984 | 1983 |
|--|--------------------|--------------------|
| | Utilidad (Pérdida) | Utilidad (Pérdida) |
| Pagos de retenciones de cotizaciones de los trabajadores | 25.696 | - |
| Aportes empresariales | 4.354 | (4.354) |
| Reembolsos de gastos de administración | 1.360 | (1.360) |

6.3 Inversiones en empresas relacionadas:

Con fecha 24 de septiembre de 1984, el Directorio acordó adquirir 1.000 acciones que posee la Empresa Colbún Machicura S.A. de las Empresas Hidroeléctricas Pullinque S.A. y Pilmaiquén S.A., respectivamente.

El valor de la compra ascendió a M\$ 3.162, valor que corresponde a la inversión al 24 de septiembre de 1984.

Con fecha 26 de septiembre de 1984, por escritura pública, se adquirió el 5% de los derechos sociales de la Institución de Salud Previsional de Endesa Ltda. (ISPEN Ltda.) a las Empresas Hidroeléctricas Pullinque S.A. y Pilmaiquén S.A.

El valor de la compra ascendió a M\$ 1.966, valor que corresponde a la inversión al 31 de diciembre de 1983 corregida monetariamente al 1º de julio de 1984.

Todas las empresas mencionadas anteriormente son filiales de la Sociedad Matriz ENDESA S.A.

A continuación se presenta el detalle de las inversiones vigentes al 31 de diciembre de 1984, valorizadas de acuerdo a lo descrito en Nota 11 y su efecto en los resultados:

| Sociedad | tenencia | V.P.P. al 31-12-84 | Utilidad (pérdida) |
|--|----------|--------------------|--------------------|
| Institución de Salud Previsional | | | |
| Endesa Ltda. | 5 | 5.526 | 3.300 |
| Empresa Hidroeléctrica Pullinque S.A. | 0,05 | 1.760 | 1.760 |
| Empresa Hidroeléctrica Pilmaiquén S.A. | 0,265 | 1.792 | 1.792 |
| Total | | 9.078 | 3.390 |

7. Existencias:

El rubro existencias se forma como sigue:

| | 1984 | 1983 |
|------------------------|--------|--------|
| Petróleo y lubricantes | 70.928 | 63.499 |
| | | |

8. Activo Fijo:

El detalle de los activos fijos, a valores netos de depreciación es el siguiente:

| | 1984 | 1983 |
|---------------------------------|------------------|-------------------|
| Centrales Hidroeléctricas | 2.854.959 | 2.974.736 |
| Centrales térmicas | 2.974.472 | 3.249.858 |
| Líneas de Transmisión | 1.027.077 | 1.048.359 |
| Líneas de distribución | 2.349.330 | 2.473.860 |
| Obras en ejecución | 465.978 | 37.993 |
| Casas para el personal | 23.534 | 24.752 |
| Vehículos de transporte y carga | 48.192 | 50.888 |
| Otros | 238.461 | 252.843 |
| Total | 9.982.003 | 10.113.289 |

9. Otros Activos Fijos:

Este rubro incluye:

| | 1984 | 1983 |
|---|----------------|----------------|
| Repuestos y similares | 321.579 | 267.585 |
| Equipos entregados en arriendo y reparaciones | 7.148 | 1.596 |
| | 328.727 | 269.181 |

10. Deudores a Largo Plazo:

El saldo de la cuenta M\$ 41.936 (1983: M\$ 24.937) corresponde fundamentalmente a préstamos efectuados al personal para la adquisición de viviendas (CONTINUO)

EMPRESA ELECTRICA NORTE GRANDE S.A.

11. Cuentas por Pagar:

Corresponden a cuentas por pagar a los proveedores ascendentes a M\$ 107.703 (1983: M\$ 122.333) según el siguiente detalle.

| | 1984 | 1983 |
|-------------------------------------|----------------|----------------|
| | M\$ | M\$ |
| Corporación Nacional del Cobre | 39.612 | 48.722 |
| Compañía de Petróleos de Chile S.A. | 20.293 | 40.555 |
| ESSO Chile S.A., Petrolera | 34.667 | 25.178 |
| Otros | 13.131 | 7.878 |
| | 107.703 | 122.333 |

12. Provisiones:

Este rubro se forma como sigue:

| | 1984 | | 1983 | |
|------------------------------------|---------------|----------------|---------------|----------------|
| | Corto plazo | Largo plazo | Corto plazo | Largo plazo |
| | M\$ | M\$ | M\$ | M\$ |
| Indemnización por años de servicio | 32.302 | 100.869 | 15.749 | 132.412 |
| Pasivos diferidos | 6.064 | 17.840 | 7.410 | 29.210 |
| Remuneraciones pago anual (neto) | 23.289 | - | 21.693 | - |
| Provisión accidentes | 3.049 | - | - | - |
| | 64.704 | 118.709 | 44.852 | 161.622 |

El movimiento de la provisión para indemnización por años de servicio por el ejercicio ha sido como sigue:

| | 1984 | 1983 |
|--|----------------|----------------|
| | M\$ | M\$ |
| Saldo inicial | 121.245 | 103.778 |
| Pagos | (3.299) | (4.192) |
| Provisión del ejercicio con cargo a resultados | 15.225 | 48.575 |
| Saldo final | 133.171 | 148.161 |

15. Cambios en el Patrimonio:

A continuación se presentan los cambios en las cuentas del patrimonio:

| | Capital | Reservas de revalorización | Utilidades retenidas | Pérdidas acumuladas | Resultado del ejercicio | | Totales |
|--|------------|----------------------------|----------------------|---------------------|-------------------------|-----------|---------|
| | | | | | M\$ | M\$ | |
| Saldo al 1º de enero de 1983 | 5.642.000 | 1.448.783 | 4.299 | (369.561) | - | 6.725.521 | |
| Traspaso pérdidas | | (365.262) | (4.299) | 369.561 | - | - | |
| Capitalización por transformación en S.A. | 1.083.521 | (1.083.521) | - | - | - | - | |
| Revalorización capital propio | 1.593.948 | - | - | - | - | 1.593.948 | |
| Pérdida del ejercicio | - | - | - | (231.978) | (231.978) | | |
| Saldos al 31 de diciembre de 1983 | 8.319.469 | - | - | - | (231.978) | 8.087.491 | |
| Saldos al 31 de diciembre de 1983 en moneda al 31 de diciembre de 1984 | 10.166.391 | -- | - | - | (283.477) | 9.882.914 | |
| Saldos al 1º de enero de 1984 | 8.319.469 | - | - | (231.978) | - | 8.087.491 | |
| Revalorización capital propio | 1.846.922 | - | - | (51.499) | - | 1.795.423 | |
| Utilidad del ejercicio | - | - | - | - | 90.345 | 90.345 | |
| Saldos al 31 de diciembre de 1984 | 10.166.391 | - | - | (283.477) | 90.345 | 9.973.259 | |

De acuerdo con la Ley 18.046 se ha procedido a aumentar el capital pagado al cierre de cada ejercicio, en el monto de la revalorización de dicho capital, quedando constituido por 67.255.203 acciones de \$ 151,16, valor nominal, cada una, al 31 de diciembre de 1984.

Según consta en Nota 4, 4.034.797 acciones deberán ser suscritas en el plazo de tres años a contar del 30 de septiembre de 1983.

(CONTINUA)



fútbol por el mundo

PERDIO EL VALLADOLID

El cuadro del "Pato" Yáñez fue derrotado por el Atlético Madrid por 2 a 0. Barcelona cayó ante el Hércules y no pudo festejar

MADRID (AP).— Valladolid perdió 2 a 0 como visita ante el Atlético de Madrid en una nueva jornada del fútbol español. Con este resultado el cuadro de Patricio Yáñez ve seriamente resentidas sus posibilidades de asegurar su permanencia en Primera División para el año '86.

BARCELONA (DPA).— Más de cuatro mil barcelonistas, con el presidente del club José Luis Núñez a la cabeza, se trasladaron a Alicante con la esperanza de entonar ya hoy el alirón de campeón, sin embargo,

lo que cosecharon fue la segunda derrota de su equipo en lo que va del campeonato que, eso sí, no merma para nada sus máximas posibilidades de conquistar el campeonato de liga. Por lo demás, en la jornada se registraron resultados sorpresa, como la derrota del Sevilla en el campo del casi descendido Murcia o la derrota en su terreno del otro equipo sevillano, el Betis, que se pone así en grave peligro de descenso.

Hércules 1, Barcelona 0; Valencia 0, Sp. Gijón 2;

Murcia 2, Sevilla 0; Atlético Madrid 2, Valladolid 0; Málaga 0, Elche 0; Real Sociedad 1, Atl. Bilbao 2; Betis 1, Santander 2; Osasuna 1, Real Madrid 0; Español 3; Zaragoza 2.

CLASIFICACION

1º Barcelona, 46 puntos; 2º Atlético Madrid 37; 3º Sporting Gijón 36; 4º Ath. Bilbao 33; 5º Real Madrid 32; 6º Santander 30; 7º Real Sociedad 29; 8º Español 29; 9º Valencia 28; 10º Osasuna 28; 11º Zaragoza 28; 12º Sevilla 27; 13º Valladolid 26; 14º Málaga 26; 15º Hércules 24; 16º Betis 23; 17º Elche 20; 18º Murcia 18.



Hugo Sánchez. El mexicano fue el verdugo del Valladolid, al anotar los dos goles con que su cuadro, Atlético de Madrid, venció al equipo de "Pato" Yáñez.

EMPRESA ELECTRICA NORTE GRANDE S.A. (CONCLUSION)

16. Concesiones de Servicios Eléctricos:

Mediante Decreto N° 251 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción de fecha 4 de noviembre de 1983 y publicado en el Diario Oficial del 22 de diciembre de 1983, se otorgó a la Sociedad la concesión definitiva para operar y explotar en las Regiones de Tarapacá y Antofagasta las instalaciones de servicio público de distribución de energía eléctrica.

17. Contingencias y Compromisos:

(a) La Sociedad mantiene en cuentas de orden lo siguiente:

| | 1984 | 1983 |
|--|---------|---------|
| | M\$ | M\$ |
| Bienes recibidos en usufructo | 422.001 | 465.163 |
| Documentos recibidos en garantía por arriendo de equipos | 3.045 | 3.098 |

(b) Aportes reembolsables:

En el rubro acreedores varios de largo plazo se presentan M\$ 82.542 (M\$ 42.439 en 1983) correspondiente a aportes reembolsables percibidos por la Sociedad, en conformidad a lo dispuesto en los artículos 75 y 76 del DFL. N°1 de fecha 13 de septiembre de 1982, materia que se encuentra en curso de implementación.

18. Remuneraciones del Directorio:

El Directorio ha recibido las siguientes remuneraciones durante los ejercicios que se indican:

| | 1984 | 1983 |
|--|------|------|
| | M\$ | M\$ |
| Asignación para gastos de representación | - | 89 |

19. Provisiones y Castigos:

La Sociedad además de las provisiones que se muestran en Nota 12, tiene constituida una "Provisión para cuentas incobrables por venta de energía", la cual asciende a M\$ 6.179 (1983: M\$ 7.090), que se presenta deducida del rubro deudores por ventas (M\$ 6.098) (1983: M\$ 6.236) y deudores varios (M\$ 81) (1983: M\$ 854).

Durante el ejercicio 1984 se han efectuado con cargo a la provisión castigos por M\$ 19.101 (1983: M\$ 12.718).

Además en el ejercicio 1984 se efectuó con cargo a resultados incrementos de la provisión por M\$ 25.277 (1983: M\$ 10.113).

Santiago de Chile,
Lunes 18 de Marzo de 1985

LA NACION

VERONA SUMA Y SIGUE

ROMA (AP).— Dos goles en el segundo tiempo del máximo anotador de Verona, Giuseppe Geraldini, dieron a su equipo hoy una victoria por 3-1 frente a Fiorentina. Con el triunfo, Verona agregó tres puntos a su ventaja en el campeonato de fútbol de la Primera División italiana.

En Milán, la mitad de los 80.000 aficionados que asistieron a presenciar el choque entre Milán e Internazionale, festejó luego que Alessandro Altobelli puso a Inter, que se encuentra en segundo lugar, en la delantera a los 81 minutos con tiro de cabeza.

Pero cuatro minutos más tarde les tocó el turno a los de Milán, cuyo equipo se encuentra en tercera posición, luego que Vincenzo Verza anotó el gol para igualar el marcador, que concluyó 2-2.

En Turín, el brasileño Junior anotó de penal para Torino al minuto 21, que dio a su equipo el gol del empate 1-1 en disputa con Sampdoria de Génova.

En Roma, Roma empató 1-1 frente al Juventus de Turín.

En Nápoles, el argentino Daniel Bertoni anotó el único gol del Nápoli, que derrotó hoy por 1-0 al Atlanta.

El as brasileño Zico desplegó su talento y puso a su equipo, Udinese, camino a una victoria por 2-0 frente a Avellino.

En otros juegos, el polaco Wladyslaw Zmuda anotó su primer gol de la temporada para Cremonese, que empató 1-1 con Lazio, mientras Ascoli venció por 1-0 a

Resultados de la jornada:
Ascoli 1, Como 0; Cremonese 1, Lazio 1; Roma 1; Fiorentina 1, Verona 3; Internazionale de Milán 2, Milán 2; Nápoli 1, Juventus de Bergamo 0; Roma 1, Juventus de Turín 1; Torino 1, Sampdoria de Génova; Udinese 2, Avellino 0.

TABLA DE POSICION

| | |
|---------------|----|
| 1. Verona | 33 |
| 2. Inter | 29 |
| 3. Torino | 29 |
| 4. Sampdoria | 29 |
| 5. Milán | 29 |
| 6. Juventus | 29 |
| 7. Roma | 29 |
| 8. Nápoli | 29 |
| 9. Fiorentina | 29 |
| 10. Atalanta | 29 |
| 11. Avellino | 29 |
| 12. Udinese | 29 |
| 13. Como | 29 |
| 14. Ascoli | 29 |
| 15. Lazio | 29 |
| 16. Cremonese | 29 |

20. Hechos Posteriores:

No hay.

21. Ítems Extraordinarios:

En 1984, la Sociedad ha aplicado el Boletín Técnico N° 14 del Colegio de Contadores de Chile A.G., para reconocer el efecto del aprovechamiento de las perdidas tributarias de ejercicios anteriores, como se demuestra en el Estado de Resultados, presentándose M\$ 31.383 como mayor impuesto a la renta si la Sociedad hubiese presentado base imponible en 1984 y la misma cantidad con ganancia en el rubro Item Extraordinario.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Langton Clarke

auditores - consultores

Augustinas 853 2º piso
Santiago Chile
teléx 340116 LCCL CK
teléfono 381320
cables Colybrand
caja 1 (PO Box) 2823

Firma miembro de
Coopers & Lybrand (Internacional)

Señores Presidente y Directores de
Empresa Eléctrica del Norte Grande S.A.:

Hemos examinado el balance general de Empresa Eléctrica del Norte Grande S.A. al 31 de diciembre de 1984 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias. Los estados financieros de Empresa Eléctrica del Norte Grande S.A. al 31 de diciembre de 1983, fueron revisados por otros auditores, quienes emitieron una opinión sin salvedades sobre los mismos, en su dictamen de fecha 6 de enero de 1984.

En nuestra opinión, dichos estados financieros presentan equitativamente la situación financiera de Empresa Eléctrica del Norte Grande S.A. al 31 de diciembre de 1984 y el resultado de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, en conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados que se aplicaron sobre una base uniforme con la del ejercicio anterior.

LANGTON CLARKE
COOPERS & LYBRAND

Vivian Clarke

MIRADOR internacional

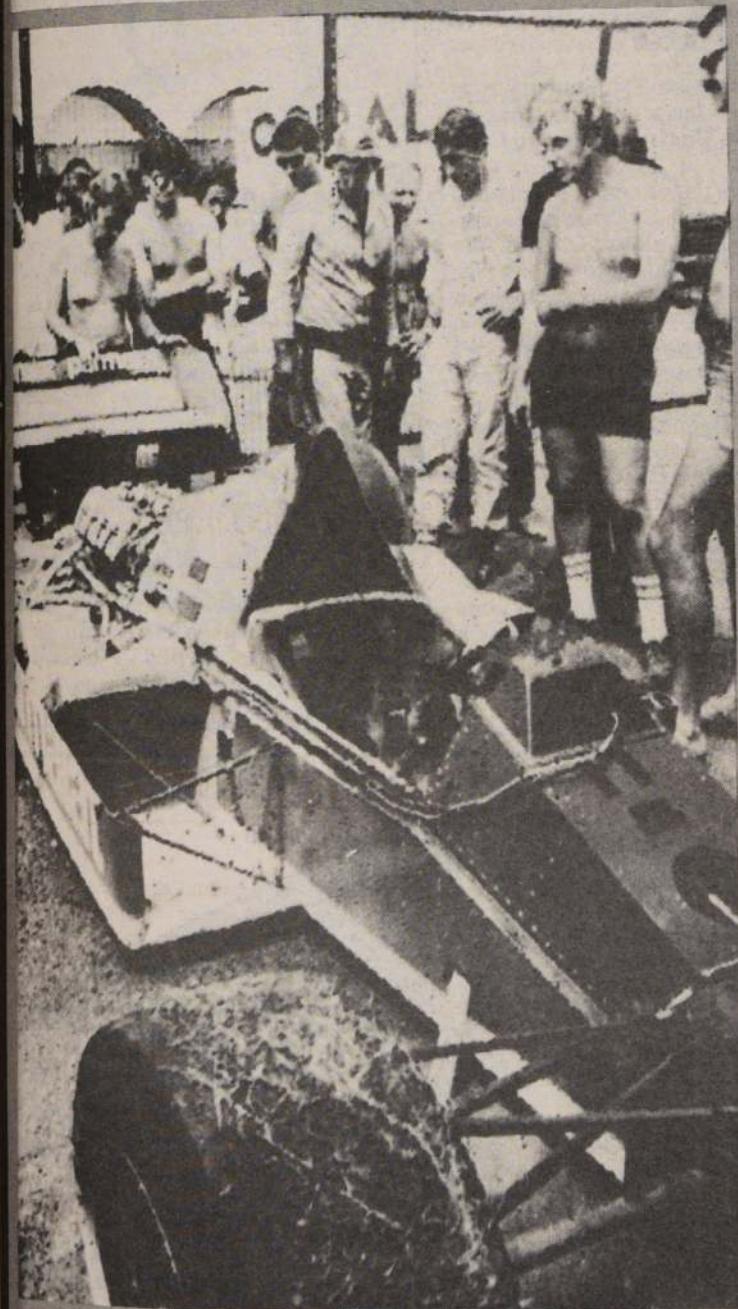
LOS RUDOS

Agentes policiales ingleses tratan de contener a los aficionados que invadieron la cancha en Luton, mientras jugaban el cuadro local y el Millwall. Los actos de violencia siguen repitiéndose en el fútbol inglés.



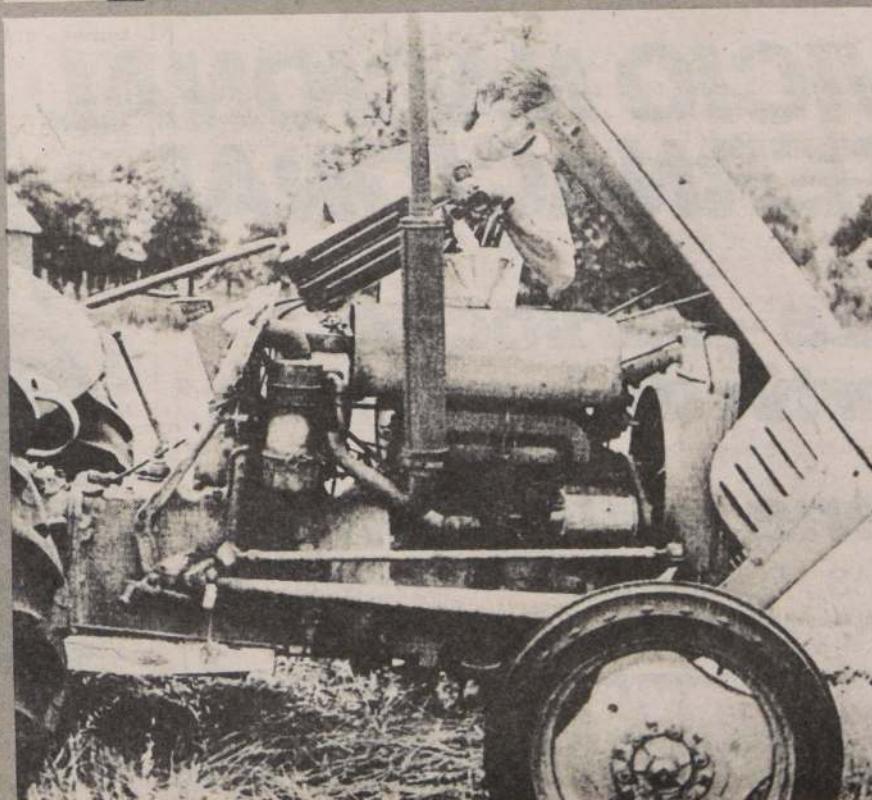
¿AL REAL?

El polaco Boniek vive sus últimos días en la Juventus. Así al menos lo cree la prensa europea, que sostiene que están avanzados los contactos para traspasarlo al Real Madrid, dejando el cupo preciso para la llegada de Zico, que está a disgusto en el Udinese. El mercado ya se mueve.



EL FESTEJO

Así lo gritaron Andrés Gómez y Ricardo Ycaza. Y no era para menos, porque representando a Ecuador en la Copa Davis superaron a los argentinos en su propia casa, dando uno de los golpes en la disputa del famoso trofeo.



EL GRANJERO

Este simpático agricultor es nada menos que el ex seleccionado inglés Mariner, recientemente transferido al Arsenal. Hace poco se compró una granja y se dedicó a alimentar gallinas y a cuidar el tractor.

EL DESPISTE

El francés Patrick Tambay en su nuevo Renault RE-60, que ha caminado bien en los ensayos previos de la Fórmula Uno, aunque en Rio se despistó y casi destrozó su monoplaza.

inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Nota de solidaridad mexicana

El Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de los Estados Unidos de México, licenciado Bernardo Sepúlveda Amor, hizo llegar al club deportivo social y cultural México, de Santiago, el siguiente telegrama, vía satélite:

"Señor Luis Caro Ramírez,
Presidente del Club México.
Santiago de Chile

"Ruego a usted se sirva ser el conductor para expresar al hermano pueblo chileno de nuestro profundo pesar por las graves pérdidas humanas y materiales producidas por el terremoto que afectó a la región de Santiago y Valparaíso.

También por su conducto, deseo expresar la solidaridad de México en estos momentos difíciles para Chile, así como los votos que formulamos por una pronta recuperación. Aprovecho la oportunidad para renovarle las seguridades de mi más atenta consideración.

Licenciado Bernardo Sepúlveda Amor.
Secretario de RR.EEE. de México"

Notas cesteras

"THOMAS BATA" Y UNION ESPAÑOLA PIERDEN A PRINCIPALES FIGURAS

¿Qué pasa en el básquetbol santiaguino?

Es la pregunta que muchos deben hacerse mientras se informan de algunos pases de jugadores que ya se han producido así como de otros que se rumorean y que afectan a los principales equipos de la asociación capitalina.

Dentro de este panorama "golpea" el posible alejamiento de "Thomas Bata" del básquetbol verdaderamente competitivo. A mediados de enero anunció la formación de un plantel estelar. Con Juan Ostoic en la banca. Con los norteamericanos Mark Hilton y Tom Wimbush como figuras estelares. Reteniendo a Julio Córdova, Pedro Alonso, Víctor Hechenleitner, Ivo Beovic y Eduardo Bravo como bases de una dotación a la que proyectaban sumar al internacional Enrique Campónovo y al novel Carlos Laufer. No sólo no aconteció ello, sino que los anuncios de su posible disolución van aparejados con la ida de Julio Córdova a "CHIOLAC" de Ancud y de Pedro Alonso a "TRANSMARCHILAY", con las posibilidades de Ivo Beovic de llegar a la UC.

No hay duda que de tratarse de un cambio de política deportiva en la institución de Peñaflor sería un paso lamentable por el prestigio tradicional de los batinos en el medio nacional.

TAMBIEN UNION ESPAÑOLA

Sin embargo, no es el único club que aparece desmantelado y sin pretensiones. Unión Española está sufriendo un fenómeno similar. Francisco Martínez optó por Stadio Italiano. Javier Laurido piensa en Vibram de Puente Alto. Aurelio Fernández no jugó los dos tercios de DIMAYOR. Y no se sabe de ninguna posible conquista.

Estas "idas" son fundamentales en clubes de planteles reducidos. No es el caso de la "U", por ejemplo, que dispone de un grupo considerable de valores de posibilidades, con los que podría resistir la sangría que significaría el rumoreado alejamiento de Daniel Araña, tentado por Puente Alto; de Ricardo Figueroa, que proseguiría estudios en el

Excelentes marcas en tiro y pesas

Juan Carlos Yarad de la Universidad de Santiago, logró una excelente marca de 100 en 100, consiguiendo el primer lugar del torneo selectivo de tiro al vuelo, modalidad Skett, cumplido este fin de semana en las instalaciones del club de la Fuerza Aérea, en el Bosque.

Un nuevo control con miras al campeonato internacional "Benito Juárez" de México, se realizará en el mismo escenario, los días 30 y 31 del presente.

RESULTADOS GENERALES

Tiro Skeet: 1º Juan Carlos Yarad (U. Santiago), 97 + 100: 197; 2º Miguel Ángel Zerené (Arabe), 97 + 96: 193, y Carlos Zarzar (Arabe), 95 + 98: 193; 4º Alfonso de Iruarrizaga (FACH) 97 + 95: 192; 5º Gastón Oyarzún (FACH), 96 + 95: 191; 6º

Miguel Stuardo (FACH), 94 + 96: 190; 7º Cristián Lasen (U. Santiago) 94 + 95: 189.

Fosa Olímpica: 1º Jaime Bunster (U. Católica), 93 + 96: 189; 2º Pablo Vergara (FACH), 93 + 95: 188; 3º Jorge Salman (Arabe), 91 + 94: 185; 4º Rolando Abuhadba (Lo Curro), 88 + 91: 179; 5º Carlos Merino (FACH), 85 + 84: 169.

LEVANTAMIENTO DE PESAS

El chileno Víctor Rubilar rompió el récord sudamericano de levantamiento de pesas que estaba en poder del colombiano Félix Rojas.

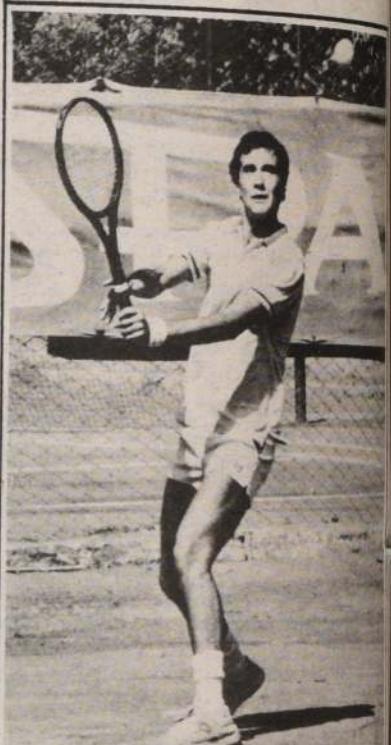
Rojas levantó, en la es

cialidad de arranque, 166 k

Rojas que era de 165,5 kilos.



Víctor Rubilar nuevo poseedor de la marca sudamericana en levantamiento de pesas.



FELIPE COMANDARI, uno de los animadores del torneo de tenis "Luis Ayala", que se desarrolla en el club Internacional.

SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

Mendoza - Bariloche San Martín de los Andes

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fono: 794694-794925

Of. Los Héroes Fono: 723116-712951 / Of. Torres de Tajamar Fono: 744110

TAS-CHORAPA



le da más de lo que ud. espera...

¡VIVA EL CICLISMO!

Excelente reunión en el velódromo y televisada por Canal Nacional

Televisión Nacional inició ayer un ciclo de programas directo dedicado íntegramente a determinadas disciplinas menores. Este se llama "Viva el Deporte" a irradarse todos los domingos a partir de las once horas, con una extensión de 70 minutos.

Fue el ciclismo quien dio la partida a esta serie de reuniones. Fue un acierto. Porque todas las pruebas ofrecieron la belleza plástica y de espectacularidad que tiene el pedal en pista. La ronda de velocidad que se adjudicó José A. Urquijo en una final muy atractiva sobre Alfredo Masanés, tuvo corridas de suspense, con despliegue de habilidad y dominio de la prueba de los 200 metros. Limpia y muy segura la faena del triunfador. Excepcional en su despliegue de recursos de su escoltador. Luego Valdivia y Sánchez, velocistas de ataque de se-

gundas posiciones hicieron levantar de sus asientos a los numerosos espectadores por la reñida pugna por el tercer lugar. Eso sí, lástima que el público que no entiende esta especialidad, rechaza a que el corredor recurra al "surplace", que es una habilidad vital en el ciclista.

En la prueba la "Australiana" se reunieron 29 participantes con amplios deseos de agregar espectáculos. Llamativa fue la presencia de Jaime Brett, Víctor Caro y Nelson Cruz, que habían regresado horas antes desde Mendoza donde habían estado compitiendo con gran éxito en la Vuelta a Cuyo. Dejaron la "bici" de rutas para montar la de pista. Es un alarde de capacidad.

La competencia tuvo por ganador a Miguel Drogue, lógico triunfador por la inteligencia que ofreció en la ex-



tensa y agotadora prueba seguida de su compañero Víctor Labra, también de Team Record que desplazaron a Manuel Aravena, de Thomas Bata que remata muy bien el sprint. Fue una carrera de apretadas eliminaciones, siempre polémicas, con las clásicas cortinas o bloques para anular el paso del rival. Ahí los nervios juegan un papel preponderante, pues los competidores mientras más frialdad y control posean,

mejor desplazamiento obtendrán para evitar las eliminaciones.

En la serie "B" de Milanesa, la ganó Agustín Balaguer, de Tiburón, seguido de Luis Westermair, de Cía. de Teléfonos y Felipe Avendaño de la misma entidad. Un resultado de sorpresa.

Fue una jornada atractiva. El ciclismo ofreció un lindo espectáculo. Eso fue lo más importante porque la transmisión de Canal 7 llevó a todo el

país, lo que realmente es la belleza plástica y dramática del deporte de los pedales. Difícilmente en otra pista de América se pueda reunir a tan buenos valores como los que Chile posee y que ayer ante numerosa concurrencia dio una lección de su capacidad en pruebas en grupos.

Comenzó el ciclo de programas de espectáculos de televisión, "Viva el Deporte" ... por esta vez diremos... ¡Viva el ciclismo!

Una jornada realmente atractiva ofreció el ciclismo en la iniciación del programa "Viva el Deporte", de Canal Nacional, en el velódromo de Ñuñoa. En la Australiana, aparecen de izquierda a derecha, Ricardo Brett, Mario Hurtado, Fernando Vera, Miguel Drogue, triunfador, Raúl Jorquera y Víctor Caro.

Autorizada por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda N° 1011 de fecha 11 de Marzo de 1942

SOCIEDAD COMERCIAL CONSOLIDADA S.A.

Capital autorizado,
Suscripto y Pagado
\$ 6.050.000,00

BALANCE GENERAL

1° de Enero al 31 de Diciembre de 1984

DIRECTORIO

Presidente: Sidney Mc DERMOTT ADELSDORFER
Directores: Ricardo DELL'ORTO BENARD
Bernard PAPISOT DUBOUT
Georges TEMPTEL EISLER

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

| | | |
|----------------------|-------------------|-------|
| ACTIVO CIRCULANTE | \$ -0- | |
| PASIVO CIRCULANTE | -0- | |
| CAPITAL DE TRABAJO | \$ -0- | |
| ACTIVO FIJO | 154.861.426,00 | |
| PASIVO A LARGO PLAZO | -0- | |
| PATRIMONIO NETO | \$ 154.861.426,00 | ===== |

RESULTADOS ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

| | |
|----------------------------------|--------------|
| INGRESO DE LA EXPLOTACION | \$ -0- |
| COSTO DE EXPLOTACION | -0- |
| RESULTADO OPERACIONAL | \$ -0- |
| OTROS INGRESOS Y EGRESOS NETOS | |
| NO OPERACIONALES | -0- |
| CORRECCION MONETARIA | -0- |
| RESULTADOS ANTES DE IMPTO. RENTA | \$ -0- |
| IMPUESTO A LA RENTA | -0- |
| RESULTADO: PERDIDA DE ARRASTRE | \$ 20.331,00 |
| | ===== |

SIDNEY MC DERMOTT ADELSDORFER
Presidente

JORGE REY BENNETT
Contador
Reg. 7028 - Lic. 406316

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



Alas Delta

EL PLACER DE LAS ALTURAS

Con un campeonato para novicios organizado por la Universidad de Chile se clausuró la temporada de alas deltas en el cerro La Pirámide. En esta oportunidad participaron doce pilotos quienes cumplieron satisfactoriamente con su primer vuelo.

ANSIEDAD Y NERVIOSISMO

Gran ansiedad y un poco de nerviosismo fue la tónica de este fin de semana en la cumbre del cerro La Pirámide. En este lugar se dieron cita pilotos de diversos clubes con el objetivo de iniciarse competitivamente en el aladeltismo. Mientras algunos familiares tomaban fotos y los instructores daban recomendaciones, los novicios contaban los segundos para despegar del desnivel de 180 metros del cerro La Pirámide.

El competidor de menor edad de acuerdo al mínimo exigido fue Roberto Bascuñán del Club Fénix quien desde hace un año que practica este deporte. "Es muy distinto volar en entrenamiento que hacerlo en forma competitiva. La presión que se siente en los campeonatos es demasiado fuerte, uno sólo piensa hacerlo bien y no defraudar al instructor".

El miedo es una sensación ya superada por los deportistas luego de un tiempo prolongado de preparación y de la responsabilidad adquirida

durante la instrucción. Sin embargo, Roberto confiesa que siente un poco de temor, pero sólo durante el despegue.

Así como algunos pilotos se inician en este deporte siendo muy jóvenes otros lo hacen después de algunos años como es el caso de Fernando Orellana también del Club Fénix, que sólo a los 30 años hizo su primer vuelo. "Desde hace cinco años que estoy en esto, sin embargo por razones de trabajo nunca pude hacerlo en forma competitiva. A mí siempre me ha gustado volar y he estado ligado a él, incluso trabajo en la Fuerza Aérea. Finalmente he materializado mi interés en las alas deltas.

Para Fernando el aladeltismo en su primer momento era inalcanzable por su costo hasta que conoció la existencia de su actual club donde ha encontrado todas las facilidades para practicar dicho deporte. "Sabía que las alas delta era un deporte económicamente muy lejano, pero a través del Club Fénix pude hacer realidad mi sueño. Para mí el volar me relaja, en el espacio dejo todas mis tensiones y me siento dueño de todo. Ahí no hay límites. Estoy yo, mi ala, el ruido del viento que chocó contra el casco y atraviesa la tela de mi ala, y mis pensamientos..."

por CECILIA RODRIGUEZ

aéreo
guerra

noche a las Naciones Unidas para un cese de fuego y ambos bandos hasta límites internacionales. Aunque las fuerzas terrestres han llegado hasta el río Tigris, todavía impidió que lo atravesara. Un jefe militar iraquí dijo que los iraníes habían cruzado el río, pero rechazados.

ATAQUE A PETROLEROS
TEHERAN, 17 (DPA).— Tres pueblos fueron atacados hoy en Irán, mientras comandantes de Estados Unidos y Gran Bretaña se unen en preparación de planes para caso de continuar el enfrentamiento de la guerra Irán-Irak.

Robert C. Kingston, jefe del Comité norteamericano, cuyo nombre se vinculó a la fuerza de ataque rápido, se reunió hoy con el ministro de Defensa de Qatar, el jeque Khalifa. Se celebró poco después que se combatió supuestamente de Irán y se incendiaron un superpetrolero en Kuwait en el cinturón petrolero de Qatar.

Mientras tanto atacó un petróleo y un abastecimiento iraní cerca del terminal petrolero de Irán en la isla, advirtió a las compañías aéreas que el martes próximo a las 10:00 se iniciará un bloqueo del espacio

unismo

añadió, "la solución tiene que ser de fuerza". Señaló que los insurgentes no tienen la Central de Inteligencia de Estados Unidos. Señaló también que los empresarios en el exilio, profesionales y demócratas se dirigen por Latinoamérica para la propuesta del diálogo.

I. MUNICIPALIDAD
DE PUENTE ALTO

PROUESTA PUBLICA

Por Decreto Alcaldicio N° 189 de fecha de marzo de 1985, se ha llamado a Propuesta Pública para la enajenación de los siguientes vehículos Municipales:

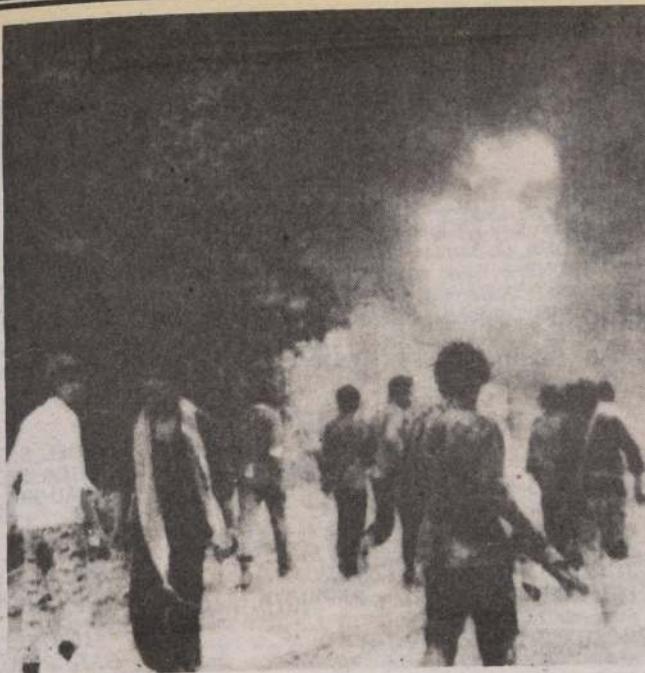
| TIPO | MARCA | AÑO FAB |
|----------------------|-----------------|---------|
| a) Automóvil | Chevrolet-Opala | 1980 |
| b) Camioneta Pick-up | Honda | 1980 |
| c) St. Wagon | Subarú | 1980 |
| d) Camión | Chevrolet | 1971 |
| e) Camión | Chevrolet | 1971 |

Venta de las Bases o Condiciones Generales: A disposición de los interesados en la Dirección del Tránsito, calle Balmaceda N° 265 desde el 18 al 20 de marzo de 9.00 a 14.00 hrs.

Valor de Antecedentes: \$ 500.-

Día de Apertura: 22 de marzo del presente año a las 12 hrs. en el Salón Consistorial, calle Balmaceda N° 265 - 2º Piso.

MIGUEL GONZALEZ FIGUEROA
ALCALDE



Población civil iraní huye de una de las tantas ciudades afectadas por los bombardeos iraquíes de los últimos días. Irak anuncia un bloqueo aéreo a Irán advirtiendo contra ataques a aerolíneas extranjeras. (Radiofoto AP).

Grecia

Derrota socialista

ATENAS, 17 (DPA).— El candidato de los socialistas para el cargo de Presidente de Grecia, el juez Christos Sartsetakis (56), no logró hoy la mayoría necesaria de 20 votos en la primera ronda de votación celebrada en el Parlamento de Atenas.

RESULTADOS

En votación secreta, Sartsetakis obtuvo 178 votos, que procedieron de los socialistas (en el gobierno), los comunistas y algunos diputados independientes, ya que los 111 diputados presentes del partido Nueva Democracia (Conservador) así como dos independientes, anunciaron desde sus asientos que se negaban a votar.

Tres diputados entregaron votos en blanco, tres

votos fueron declarados nulos ya que llevaban la leyenda "no al totalitarismo". Otros tres diputados, entre ellos el presidente del Parlamento, Jannis Alevras, que representa al Presidente Kontantinos Karamanlis, dimitido el domingo pasado, no asistieron a la votación.

La segunda ronda, en la cual son necesarios de nuevo 200 del total de los 300 votos, tendrá lugar el próximo sábado, día 23. Recién en la tercera ronda —el 29 de marzo—, en la que se precisan sólo 180 votos, Sartsetakis tiene posibilidades de resultar elegido.

Sartsetakis, propuesto por el Primer Ministro Andreas Papandreu, es el único candidato.

NUEVA YORK, 17 (ANSA).— El momento es propicio para una reunión cumbre del Presidente norteamericano Ronald Reagan con el nuevo líder del Kremlin, Mikhail Gorbachov. Tal es el tono de una entrevista televisiva concedida esta noche a una red norteamericana por el Secretario de Estado norteamericano George Shultz y desde Moscú, por un funcionario del Comité Central del Partido Comunista soviético.

Shultz dijo que además de la situación "favorable" del momento, antes de celebrarse la cumbre habría que prepararla cuidadosamente y para ello existen hoy las condiciones necesarias.

Stanislav Menshikov, en nombre del Comité Central

ciudad, aproximadamente sobre el estado de Goias.

El avión que trasladaba al Presidente argentino era un Boeing "TC-91" de la Fuerza Aérea argentina, que era comandado por el vicecomodoro Rodolfo Muñoz, quien sostuvo que el problema del aparato fue en la alimentación, lo que obligó a consumir la mitad de las reservas de combustibles previstas para llegar a los Estados Unidos.

El Presidente argentino Raúl Alfonsín y su comitiva partió desde Brasilia con destino a Washington, Es-

tados Unidos, de acuerdo al itinerario previsto, mañana a las 07.00 hrs. local (10.00 GMT), anunció hoy el vocero presidencial José Ignacio López, en declaraciones exclusivas para "ANSA".

"El viaje se realizaba tranquilamente, cuando el comandante de la aeronave "TC-91" de la Fuerza Aérea argentina, vicecomodoro Rodolfo Muñoz, informó al Presidente Alfonsín que debíamos regresar al aeropuerto de Brasilia, por una pérdida de presión en una de las turbinas", explicó López.

Secretario de Estado de USA, George Shultz:
El momento es propicio
para una reunión cumbre

del PCUS, destacó —desde Moscú— que una "cumbre" es posible, añadiendo que deberá tratarse de un encuentro sobre cuestiones sustanciales.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE LEBU

DEPARTAMENTO DE EDUCACION

LLAMADO A
CONCURSO

Llámese a concurso de antecedentes para proveer cargos vacantes en las asignaturas que se indican:

1. Un profesor de Estado en Ciencias Sociales e Historia.
2. Un profesor de educación general básica, para ser destacado a Isla Mocha.

REQUISITOS:

1. Sexo masculino.
2. Los señalados en la circular conjunta N° 1284 de 1982, del Ministerio de Interior y Ministerio de Educación Pública.

Enviar currículum vitae y antecedentes completos a la Ilustre Municipalidad de Lebu, Departamento de Educación, Río Seco N° 550 de Lebu, fono 1.

Plazo recepción antecedentes:

Día martes 26 de marzo de 1985.

EL ALCALDE

SOCIEDAD QUIMICA NACIONAL

"SOQUINA" S.A.

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA
JUNTA GENERAL ORDINARIA
DE ACCIONISTAS

CITACION

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de Sociedad Química Nacional SOQUINA S.A. que se celebrará el día 29 de marzo de 1985 a las 13.00 horas en las oficinas de la sociedad, calle Pedro Antonio González 3702, con el objeto de someter a consideración de los señores accionistas las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre la memoria y el balance general del ejercicio 1984.
- Renovación total del Directorio.
- Designación auditores externos.
- Conocer de materias relacionadas con el artículo 44 de la Ley 18.046 de sociedades anónimas.
- Tratar las demás materias que incumben a estas juntas.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta Ordinaria, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 23 de marzo de 1985.

El Gerente General

En
BEAS
CONFECCIONES
¡Ya comenzaron
las clases!

Precios especiales
a comerciantes,
colegios
e instituciones

FCA.
SAN DIEGO 1625
F. 5550658

SUCURSAL N° 1
GRAN AVENIDA 6252
L. 64 CARACOL EST. METRO LO OVALLE



El potrillo dosañero COQUETO, SPRITE y PLASTICO destacaron en la jornada de aprontes del sábado cumplida en el Club Hípico. El primero descontó 1.200 metros en 1.14.4/5 montado por Luis Muñoz. Sprite, en tanto, apuntó guarismo de 1.41 en mila.

El veterano hijo de Parnaso II, por su parte, cubrió 1.400 metros en 1.28. Detallamos todo lo controlado por pista de arena.

2.060 metros

CHASCO, A. Poblete, en 2.20 últimos 200 en 11.3/5.

1.800 metros
(Una vuelta)

PAÑOLERO, G. Barrera, en 200 últimos en 12.1/5.

1.600 metros

SPRITE, L. Muñoz, en 1.41.

1.400 metros

SAVANE, E. Guzmán, en 1.32.4/5.
LEXINGTON, E. Silva, en 1.30.1/5.
GLOBO, L. Cornejo, en 1.30.2/5.
SAN BLAS, J. Vergara, en 1.32.3/5.
ACTINIO, J. Vergara, en 1.31.
PALINOK, L. Muñoz, en 1.32.1/5.
PLASTICO, L. Muñoz, en 1.28.

REY DEL SUR, G. Barrera, en 1.30.
FALCAO, G. Barrera, en 1.32.2/5.
ROYAL KING, O. Escobar, en 1.29.

1.200 metros

SANA SANA, G. Barrera, en 1.15.
RUMBON, H. Mellado, en 1.15.1/5.
MOCITA SERENA, E. Suárez, en 1.15.3/5.
PARTICULAR, J. Duarte, en 1.17.2/5.
QUICO, L. Muñoz, en 1.15.1/5.
CHITO LEON, C. Leighton, en 1.16.3/5.
TIO ROYAL, L. Cornejo, en 1.17.
ABUNDANCIA, R. Pérez, en 1.16.2/5.
MELIPEUCA, E. Silva, en 1.16.
ROSSI, E. Guzmán, y NON STOP, F. Díaz, en 1.15 iguales.
DAMA ASTUTA, R. Pérez, en 1.17.3/5.
CHAMPAÑ, G. Barrera, en 1.15.4/5.
CALLE CALLE, L. Muñoz, en 1.15.4/5.
CHIQUITILLA, E. Silva, en 1.17.3/5.
ARESTA, J. Barraza, en 1.17.
ATHANASIA, R. Pérez, en 1.16.1/5.
COQUETO, L. Muñoz, en 1.14.4/5.
LUNA DEL SUR, J. Muñoz, en 1.17.
GALOPERO, R. Toledo, en 1.18.

FIORENZA, H. Mellado y INSTANTANEA, P. Santos en 1.17.2/5 iguales.
OLOROSA, G. Barrera, en 1.17.
MESSONE, E. Silva, en 1.17.1/5.
NAYARIT, G. Barrera, en 1.16.
TOPACIO, J. Muñoz, en 1.18.
TUMULTO, C. Donoso, en 1.16.1/5.
FIRST SUNDAY, E. Silva, en 1.20.

1.000 metros

NECK, F. Díaz en 1.02.
PEHUENCHE, N. Urrutia, en 1.04.
AYTOR, M. Aranda, en 1.03.1/5.
BIG JOHN, E. Guzmán, en 1.03.
POALCO, J. Romero, en 1.03.1/5.
ESMERADO, M. Aranda y PAPAYITA, J. Romero, en 1.02.4/5 iguales.
NOSOX, F. Díaz, en 1.02.1/5.
MARITIMO, F. Díaz, en 1.04.3/5.
AEREO, E. Guzmán, en 1.02.
RED FIRE, J. Romero, en 1.02.4/5.
BENNETTA, E. Suárez, en 1.01.2/5.
MILONITA, aprendiz en 1.04.3/5.

800 metros
CHACOTEADA, R. Pérez, en 48.3/5.
ROYAL COACHMAN, J. Muñoz en 51.4/5.
MACUCO, L. Toro en 48.1/5.
CONTORNO, C. Leighton, en 50.4/5.
GRAN MINERIA, P. Muñoz y CADEAU, J. Muñoz en 49 iguales.

700 metros
HUDEL, E. Silva, en 43.2/5.
BUSCA BRONCA, Aprendiz, en 43.
SISADORA, O. Escobar, en 44.3/5.

600 metros
NAGGY, E. Silva, en 37.
ADORADORA, R. Pérez, en 37.
PROLIJO, J. Muñoz, en 36.
CHICUELITA, P. Muñoz, en 35.4/5.
SANDRERO, E. Suárez, en 37.

500 metros
HIP HURRA, O. Escobar, en 29.3/5.
GALIANO, C. Leighton, en 30.

1a Carrera a las 14.45 horas 1.200 metros.— Índice 7 al 1.
Primera válida para la triple inicial.

| | | | | |
|-----------------|-----------|-----------------|----------------|----|
| 584 J. Pichara | 7c-13c | 1 Reinasol | 55 H. Olivarez | 4 |
| 599 G. Avila | 8-5c | 2 Cabalgada | 54 P. Castillo | 13 |
| 423 O. Bagú | 2-8 | 3 Fórmula Uno | 54 D. Salinas | 5 |
| 564 O. Bagú | 7-n.t. | 4 Ulster | 53 M. Olgún | 3 |
| 599 G. Reyes | 15-7c | 5 Cremoso | 53 R. Jara | 11 |
| 564 F. Salas | 7-9 | 6 Elítra | 53 L. Rivera | 16 |
| 304 M. Lizana | 10-n.t.r. | 7 Godofredo | 53 O. López | 1 |
| 412 N. Hadwa | 15 | 8 Altibajo | 52 L. Corvalán | 9 |
| 580 L. Guerrero | 17c | 9 Amoroso | 52 G. Pezoa | 10 |
| 412 J. Seaman | 11-3 | 10 Guibloa | 52 H. Berrios | 2 |
| 564 J. Seaman | 14-n.t. | 11 Troyino | 50 F. López | 14 |
| 431 F. Olave | 11v-12v | 12 Campanario | 51 R. Soto | 12 |
| 498 L. Romero | 2-13 | 13 Purpurina | 51 M. Aranda | 8 |
| 554 J. Bernal | 9v-8v | 14 Ratato | 51 P. Santos | 15 |
| 498 G. Pombo | 7-7 | 15 Enamo. Canta | 50 C. Rojas | 6 |
| 342 J. Bravo | 4-15 | 16 Grilleta | 49 D. Medina | 7 |

2a Carrera a las 15.15 horas 1.000 metros.— Condicional 2a.
válida triple.

| | | | | |
|-------------------|---------|-------------------|------------------|----|
| C. Urbina | Deb. | 1 Arandela | 53 N.N. | 4 |
| 172 J. Inda N. | Rp. | 2 Bella Durmiente | 53 G. Barrera | 13 |
| 603 M. Velarde P. | 9c-9c | 3 Bombillera | 53 R. Toledo | 5 |
| 342 A. Gutiérrez | 8-4 | 4 Burguña | 53 G. Muñoz | 3 |
| 603 A. Jaque | 10c-13c | 5 Carrada | 53 J. Morgado | 11 |
| 603 W. Robles | 14c-7c | 6 Cascadera | 53 J. Ayala | 1 |
| 390 R. Quiroz | 6-5 | 7 Chief Tasca | 53 O. López | 9 |
| 603 O. Silva S. | 11c-6c | 8 Estirón | 53 J. Vergara | 10 |
| 514 M. Velarde P. | 14c-11c | 9 Ganaderia | 53 C. Donoso | 2 |
| 187 P. Torres | 3-10 | 10 Glucina | 53 D. Medina | 14 |
| 2614 E. Acevedo | Rp. | 11 Luna Gris | 53 J. Romero | 12 |
| 70 M. Sepúlveda | Rp. | 12 Miss Mambo | 53 R. Chamorro | 8 |
| 565 O. Bagú | 10-4 | 13 Mujer Heroica | 53 J. Tobar | 15 |
| 603 C. Tapia | 7c-8c | 14 Nopalada | 53 José Castillo | 6 |
| 565 A. Donati | 15 | 15 Quitarse | 53 A. Pérez | 7 |

3a Carrera a las 15.40 horas 1.500 metros.— Índice 37 al 31.
3a válida triple.

| | | | | |
|-----------------|--------|------------------|-----------------|---|
| 419 J. Segovia | 16v-1 | 1 Bajador | 57 J. Amestelly | 4 |
| 492 S. Romero | 2-7v | 2 Cheops | 57 P. Cerón | 5 |
| 572 R. Bernal | 2-9 | 3 Pelaje | 57 G. Farfán | 3 |
| 572 R. Lorca | 1-7 | 4 Venga un Trago | 57 C. Leighton | 1 |
| 557 J. Leiva | 1v-10v | 5 Mágico | 55 A. Jalil | 9 |
| 504 O. Jara | 11-7 | 6 Molino | 54 J. Ubillo | 2 |
| 572 H. Miranda | 5-10 | 7 Jamué | 53 J. Castillo | 8 |
| 414 E. Cortez | 8-7 | 8 Confiado | 52 G. Lizama | 6 |
| 572 O. Martínez | 4-11 | 9 Dulcero | 51 R. Chamorro | 7 |

4a Carrera a las 16.05 horas 1.200 metros.— Condicional.

| | | | | |
|------------------|--------|------------------|------------------|----|
| 565 P. Bagú | Rc.-2 | 1 Rita Lee (imp) | 56 H. Mellado | 4 |
| 588 R. Jaque | 4c-4c | 2 Adecuada | 53 O. López | 13 |
| 565 R. Lorca | 7c-7 | 3 Aldea | 53 L. Toro | 5 |
| 417 L. Romero | 8-7 | 4 Andreola | 53 H. Olivarez | 3 |
| 2330 G. Avila | Rp. | 5 Chief Court | 53 G. Pinto | 11 |
| 565 R. Vera | 9v-9 | 6 Entrega | 53 O. Muñoz | 1 |
| 328 R. Maggi W. | 4-4 | 7 Jerry Princess | 53 P. Cerón | 9 |
| 449 H. Miranda | 3-5 | 8 Mabea | 53 G. Barrera | 10 |
| 516 J. Lastra | 11-10c | 9 Mansedumbre | 53 J. Carrasco | 2 |
| 565 C. Urbina | 3-3 | 10 Modernada | 53 J. Turieta | 14 |
| 2772 A. Martínez | Rp. | 11 Quipisca | 53 N.N. | 12 |
| 153 U. Duque | Rp. | 12 Rótula | 53 M. Bustamente | 8 |
| 588 E. India S. | 2C-5c | 13 Royalina | 53 J. Díaz | 6 |
| 449 E. Bécar | 2-6 | 14 Segala | 53 José Castillo | 7 |

5a Carrera a las 16.35 horas 1.400 metros.— Condicional primera de la cuádruple del Chile..

| | | | | |
|-------------------|---------|----------------|----------------|----|
| 567 R. Bernal | 11c-14 | 1 Besado | 56 G. Farfán | 4 |
| 567 A. Chinoni | 8-8 | 2 Cacharpeado | 56 N.N. | 13 |
| 7 J. Castro L. | Rp. | 3 Darley | 56 O. López | 5 |
| 306 H. Miranda | 4-4 | 4 Generador | 56 S. Vera | 3 |
| 567 F. Solar | 13c-5 | 5 Gerardin | 56 E. Silva | 11 |
| 499 A. Martínez | 10c-11 | 6 Junglado | 56 N.N. | 16 |
| 605 M. Velarde B. | 13c-12c | 7 Malandro | 56 R. Jara | 1 |
| 567 C. Parra | 18-13 | 8 Mirado | 56 H. Burgos | 9 |
| 181 A. Valdés | 6-11 | 9 Moraes | 56 J. Romero | 10 |
| 480 R. Serrano | 16c | 10 Patatin | 56 G. Pezoa | 2 |
| 600 Juan Melero | 4-4c | 11 Pitio | 56 C. Leighton | 18 |
| 600 C. Zúñiga | 9c-8c | 12 Rio Madrid | 56 J. Castillo | 14 |
| 567 José Melero | 5-7 | 13 Rucatalca | 56 J. Barraza | 17 |
| 444 J. Cavieres | 3-7 | 14 Separado | 56 S. Vásquez | 12 |
| 567 P. Baeza | 12c-3 | 15 Soul Train | 56 G. Barrera | 8 |
| 2564 H. Miranda | Rp. | 16 Special Boy | 56 L. Murillo | 15 |
| 367 E. India S. | 8-9c | 17 Terbio</td | | |

Resultados del Club Hípico

| |
|--|
| 1 ^{er} Carrera. — 1.600 metros. — Indice 27 al 18. |
| 1 ^{er} (7) ARTISTA, 49, por Mediatore y Arusha del stud "Mangual". |
| 2 ^o (1) Cazador, 55 H. Mellado |
| 3 ^o (10) Viana, 48 R. Chamorro |
| 4 ^o (9) Picalilla, 48 C. Delgado |
| 5 ^o (5) Clever Princess, 50 R. Pérez |
| 6 ^o (6) Continental, 49 L. Toro |
| 7 ^o (8) Iraqui, 48 J. Díaz |
| 8 ^o (11) Magnánimo, 57 F. Díaz |
| 9 ^o (4) Rezongo, 53 G. Barrera |
| 10 ^o (31) Alcalde, 54 L. Cornejo |
| Total 12.715. |
| Canada por 2 cpos., el 3 ^o a 1/2 cpo., el 4 ^o a 1/2 cbza., el 5 ^o a 2 cpos., el 6 ^o a v.p. Tpo. 1.36. Corrieron todos. Prep. Ernesto Pinochet. Div. \$ 7,20, \$ 3,60, \$ 40. Triple: Artista tenía 857 vales. Enganche \$ 960. |

| |
|--|
| 2 ^{da} Carrera. — 1.200 metros. — Condicional para potrillos de 2 años no ganadores. |
| 1 ^o (3) COBRADOR, 56, por Balconaje y Carula del stud "Matancilla". |
| 2 ^o (13) Resuelto, 56 M. Santos |
| 3 ^o (10) Nord Royale, 56 L. Muñoz |
| 4 ^o (12) Prumer, 56 G. Lizama |
| 5 ^o (8) Macao, 56 F. Díaz |
| 6 ^o (15) Rucamanguí, 56 P. Santos |
| 7 ^o (2) Arrebolado, 56 O. Azocar |
| 8 ^o (6) Farrerón, 56 J. López |
| 9 ^o (16) Show Off, 56 J. Barraza |
| 10 ^o (7) Imperial, 56 J. Díaz |
| 11 ^o (11) Precoz, 56 E. Silva |
| 12 ^o (1) Abacot, 56 N. Urrutia |
| 13 ^o (17) Very Happy, 54 H. Olivarez |
| 14 ^o (9) Meftrico, 56 S. Vásquez |
| 15 ^o (5) Che Ciruja, 55 R. Toledo |
| 16 ^o (18) Rodajito, 54 M. Gallardo |
| Total 10.011. |
| Canada por 1/2 cpo., el 3 ^o a 1/2 pczo., el 4 ^o a 1/2 cpo., el 5 ^o a 1/2 pczo., el 6 ^o a 2 cpo. Tpo. 1.11.2/5. No corrió (4) Coliguacho. Prep. Jorge Inda. Div. \$ 1,70, \$ 1,30, \$ 2,60, \$ 1,80. Triple: Cobrador tenía 510 vales. Enganche \$ 2.230. |

| |
|---|
| 3 ^{da} Carrera. — 1.600 metros. — Condicional para potrillos de 3 años ganadores. |
| 1 ^o (8) QUISQUILLOSO, 53, por Tantoul y Buenadanza del stud "Dadinc". |
| 2 ^o (5) Zuko, 55 L. Toro |
| 3 ^o (6) Esméltico, 52 M. Santos |
| 4 ^o (2) Mirando, 55 G. Barrera |
| 5 ^o (1) Bromo, 51 H. Mellado |
| 6 ^o (3) Perón, 51 C. Paredes |
| 7 ^o (4) Sovereign Award, 55 M. Aranda |
| 8 ^o (7) Follaje, 51 P. Vega |
| Total 10.415. |
| Canada por 1/2 cpo., el 3 ^o a 1/2 cbza., el 4 ^o a 1/2 cpo., el 5 ^o a 3/1/2 cpo., el 6 ^o a 1/3/4 cpo. Tpo. 1.36. Corrieron todos. Prep. Alvaro Breque. Div. \$ 2,40, \$ 1,80, \$ 2,10, \$ 1,80. Triple: primer lugar 140 vales a \$ 5.190; al segundo lugar con 85 vales a \$ 2.130. |

| |
|--|
| 4 ^{ta} Carrera. — 1.200 Metros Indice 12 al 6. |
| 1 ^o (14) NITIDEZ, 53 por Rigel II y Ninarella del stud "Don Natan". |
| 2 ^o (1) Antártico 54 J. Barraza |
| 3 ^o (9) Timoroso 54 H. Mellado |
| 4 ^o (5) Force 56 M. 56 M. Vargas |
| 5 ^o (4) Faro 54 M. Santos |
| 6 ^o (17) Diccción 54 R. Miranda |
| 7 ^o (15) Ammeh 58 J. Castillo |
| 8 ^o (7) Lactina 54 M. Aranda |
| 9 ^o (11) Yerma 53 J. C. Silva |
| 10 ^o (12) Bambolín 53 R. Chamorro |
| 11 ^o (16) Montón 52 R. Toledo |
| 12 ^o (6) Paddock 53 J. Navarrete |
| 13 ^o (3) Atareada 54 E. Silva |
| 14 ^o (8) Protegida 53 S. Zúñiga |
| 15 ^o (13) Esperanza Precilara 53 R. Jacquez |
| 16 ^o (1) Diácono 54 O. Zúñiga |
| 17 ^o (10) Trufa 54 H. Reyes |
| Total 17.054. |
| Canada por 3/4 cpo., el 3 ^o a 1/3/4 cpo.; el 4 ^o a cbza., el 5 ^o a 1/2 cbza., el 6 ^o a pczo. tiempo: 1.11.1/5. Corrieron todos. Prep. Antonio Bullezu M. Div. \$ 4,90, \$ 2,20, \$ 3,30, \$ 3,30, 5 y 6: Nitidez tenía 1.076 vales. Enganche \$ 630. |

| |
|---|
| 5 ^{ta} Carrera. — 1.600 metros. Indice 13 e inferiores. |
| 1 ^o (14) TELECO 48 por El Tirol y M. Lindita del Stud "Oro y Cielo". |
| 2 ^o (7) Propinada 54 G. Lizama y jinete Gerardo Pezoa |
| 3 ^o (3) Indiada 55 P. Santos |
| 4 ^o (12) Capincha 53 C. Delgado |
| 5 ^o (9) Nif Naf 52 R. Chamorro |
| 6 ^o (1) Cara Golf 55 L. Cornejo |
| 7 ^o (2) Enamorado 55 P. Cerón |
| 8 ^o (6) Piropito 54 D. Medina |
| 9 ^o (4) Platero 55 L. Muñoz |
| 10 ^o (13) Chis 48 P. Castillo |
| 11 ^o (15) Feraz 54 J. Berrios |
| 12 ^o (10) Potentada 53 O. Jara |
| Total 16.043. |
| Canada por pariz; los 3 ^o s. en empate a pczo., el 5 ^o a 3 cpos., el 6 ^o a 1 cpo.; Tiempo: 1.37.1/5. No corrieron (5) Precepto, (8) Severina, (11) Estribo. Prep. Alonso Carreño. div. \$ 16,40, \$ 4,10, \$ 1,70, 5 y 6: Teleco tenía 38 vales. Enganche \$ 18.360. |

| |
|---|
| 6 ^{ta} Carrera. — 1.600 metros indice 40 al 30. |
| 1 ^o (4) PUDAHUEL, 55, por el Morgón e Injusta del Stud "Dadinc". |
| 2 ^o (6) Mensaje, 48 J. Díaz |
| 3 ^o (5) Raleigh, 53 E. Silva |
| 4 ^o (2) Solariego, 57 N. Urrutia |
| 5 ^o (3) El Gran Jefe, 56 M. Aranda |
| 6 ^o (1) Chaval, 58 R. Jacquez |
| Total 9.699. |
| Canada por 2/3/4 cpo. el 3 ^o a 1 cpo., el 4 ^o a 2/1/2 cpo. el 5 ^o a pczo. el 6 ^o a 4 cpo. TIEMPO: 1.35. Corrieron todos. Prep. Alvaro Breque. Div. \$ 1,30, \$ 1,20, \$ 1,60. |

| |
|---|
| 7 ^{ta} Carrera. — 1.200 metros Condicional para potrillos de 2 años no ganados. |
| 1 ^o (13) SAINT ETIENNE, 56 Po Bold Mint y Electricidad del stud "Santa Amelia" Jinete Sergio Vásquez |
| Bol. Pag. 6759 2,00 |

| |
|---|
| 2 ^o (14) Señorito, 56 E. Silva |
| 3 ^o (5) Hilador, 56 Fernando Díaz |
| 4 ^o (3) Estribero, 56 Gustavo Barrera |
| 5 ^o (12) Ratero, 56 L. Muñoz |
| 6 ^o (1) Alico, 56 R. Miranda |
| 7 ^o (9) Manguito, 56 J. Barraza |
| 8 ^o (15) Universo, 56 N. Urrutia |
| 9 ^o (4) Franco Canadiense, 56 L. Murillo |
| 10 ^o (7) Jefferson, 56 S. Azocar |
| 11 ^o (2) Cronino, 55 S. Soto |
| 12 ^o (8) Libro, 55 P. Santos |
| 13 ^o (6) Isidoro, 56 G. Lizama |
| 14 ^o (11) Prodice, 56 P. Cerón |
| Total: 19.792. |

Canada por 1/1/4 cpo. el 3^o a 3/4 cpo. el 4^o a 1 cpo. el 5^o a 1/2 pczo. el 6^o a 1/2/1 cpo. TIEMPO: 1.10.4/5. No corrió (10) Pepino. Prep. Juan Cavieres A. Div. \$ 2,00, \$ 1,30, \$ 1,60, \$ 1,30. 5 y 6: S. Etienne tenía 22 vales, nominal: 24.403 pesos.

| |
|--|
| 1 ^o (3) NOTICIERO, 56 Por Quick Decisión y Notaria del stud "Stone Farm". |
| 2 ^o (4) Titanio, 56 J. Pérez |
| 3 ^o (1) Claudio, 56 R. Pérez |
| 4 ^o (5) Visitador, 56 O. Escobar |
| 5 ^o (2) Pachorro, 56 J. Barraza |
| Total: 7.536. |

Canada por 7.1/2 cpos. el 3^o a 3.1/4 cpos. el 4^o a 2.1/2 cpos. el 5^o a 3/4 cpos. TIEMPO: 1.09.1/5. Corrieron todos. Prep. Antonio Bullezu M. Div. \$ 1,20 al ganador. Dupla N° 1.90.

| |
|---|
| 1 ^o (8) CREMALLERA por Ch. Walker y Mi Locura del Stud "Alipan". |
| 2 ^o (12) Pin Pin 52 O. Jara |
| 3 ^o (4) My Lady 54 P. Santos |
| 4 ^o (2) A Que No 54 N. Urrutia |
| 5 ^o (6) Puigua 54 P. Vega |
| 6 ^o (16) Tintito 51 J. Duarte |
| 7 ^o (1) Parma 56 S. Vásquez |
| 8 ^o (15) Lourdes 50 R. Chamorro |
| 9 ^o (9) Socio 53 J. Berrios |
| 10 ^o (3) Copetinera 54 S. Soto |
| 11 ^o (5) Polemista 54 R. Vergara |
| 12 ^o (17) Maeva 52 L. Toro |
| 13 ^o (7) Tacitus 54 R. Pérez |
| 14 ^o (13) Santurrón 51 H. Mellado |
| Total: 22.184. |

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A.

Resolución de autorización de existencia según Decreto Supremo N° 990 del 29 de Marzo de 1964. Estatutos vigentes aprobados por la Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 29 de Octubre de 1982, efectuada a escritura pública de fecha 15 de Diciembre de 1982, ante el Notario señor Horacio Solassa B.

PRESIDENTE : Señor Mauricio Serrano Palma
VICEPRESIDENTE : Señor Fernando Coloma Reyes
GERENTE : Señor Pedro Pablo Echeverría Domínguez

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984
SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA

Capital Autorizado \$ 635.147.728
Capital Suscrito y Pagado \$ 635.147.728
Reservas \$ 63.656.236
Capital y Reservas \$ 698.803.964

DIRECTORES : Señores Juan Luis Edwards Sanfuentes, Isaac Fischman Gelfenstein, Carlos Lira Viel, Alberto Solari Magnasco, Raúl Sporer Urrutia, Luis Vera Calderón, Luis Vera Giannini.
DIRECTOR HONORARIO: Señor ERNANI PARODI MADARIAGA

| | 1984 | 1983 | 1984 | 1983 |
|---|----------------------|----------------------|---------|---------|
| ACTIVOS | \$ | \$ | \$ | \$ |
| ACTIVO CIRCULANTE : | | | | |
| Disponible | 38.697.640 | 30.849.830 | | |
| Depósitos a plazo | 2.605.212 | 6.477.757 | | |
| Valores negociables | 34.573.762 | - | | |
| Cuentas corrientes propietarios-criadores | 26.404.050 | 29.910.910 | | |
| Cuentas corrientes gremios hípicos | 3.654.448 | 3.737.816 | | |
| Documentos por cobrar (neto) | 1.952.183 | 1.250.188 | | |
| Deudores varios (neto) | 6.608.698 | 16.450.780 | | |
| Cuentas por cobrar empresas relacionadas | 1.372.591 | 9.938.109 | | |
| Existencias | 1.045.752 | 1.722.572 | | |
| Impuestos por recuperar (neto) | 249.573 | - | | |
| Gastos pagados por anticipado | 3.312.814 | 663.484 | | |
| Otros activos circulantes | 287.917 | 291.187 | | |
| Total activo circulante | 120.764.640 | 101.292.633 | | |
| ACTIVO FIJO : | | | | |
| Terrenos | 196.121.612 | 193.056.328 | | |
| Construcciones y obras de infraestructura | 946.129.475 | 904.154.833 | | |
| Equipos | 73.902.349 | 72.992.745 | | |
| Otros activos fijos en Leasing | 7.121.767 | - | | |
| Sub total | 1.223.275.203 | 1.170.203.906 | | |
| Menos : depreciación acumulada | (169.296.357) | (133.804.016) | | |
| Total activo fijo neto | 1.053.978.846 | 1.036.399.890 | | |
| OTROS ACTIVOS : | | | | |
| Inversiones en otras sociedades | 1.336.274 | 1.336.274 | | |
| Cuentas por cobrar empresas relacionadas | 12.720.987 | 4.829.229 | | |
| Derechos a pagarés del Banco Central de Chile | 26.324.337 | 48.371.341 | | |
| Intangibles | 3.944.508 | 3.944.508 | | |
| Otros | 101.356 | - | | |
| Total otros activos | 44.427.462 | 58.481.352 | | |
| Total activos | 1.219.170.948 | 1.196.173.875 | | |
| PASIVOS | | | | |
| PASIVO CIRCULANTE : | | | | |
| Obligaciones con bancos a largo plazo | 9.950.160 | 124.699 | | |
| Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año | 16.677.640 | 15.288.034 | | |
| Dividendos por pagar | - | 346 | | |
| Cuentas corrientes propietarios-criadores | 9.638.550 | 6.165.795 | | |
| Cuentas corrientes gremios hípicos | 3.519.042 | 3.369.962 | | |
| Documentos apuestas por pagar | 2.620.530 | 3.675.908 | | |
| Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas | 1.000.000 | 2.901.764 | | |
| Impuesto único a las apuestas | 9.647.960 | 8.003.188 | | |
| Cuentas por pagar | 13.660.145 | 6.258.176 | | |
| Fondo de fomento | 974.493 | 1.158.447 | | |
| Acreedores varios | 8.235.964 | 5.914.889 | | |
| Provisiones | 12.787.564 | 17.474.013 | | |
| Retenciones | 23.354.996 | 20.754.806 | | |
| Impuesto a la renta | 4.477.973 | 9.689.825 | | |
| Total pasivo circulante | 116.545.017 | 100.779.852 | | |
| PASIVO A LARGO PLAZO : | | | | |
| Obligaciones con bancos | 292.964.519 | 287.344.905 | | |
| Documentos por pagar | 33.355.279 | 45.864.099 | | |
| Acreedores varios | 2.055.884 | - | | |
| Provisiones | 48.833.895 | 51.365.601 | | |
| Total pasivo a largo plazo | 377.209.577 | 384.574.605 | | |
| Total pasivos | 493.754.594 | 485.354.457 | | |
| INTERESES MINORITARIOS | | | 664.975 | 640.642 |
| CAPITAL Y RESERVAS : | | | | |
| Capital pagado | 635.147.728 | 635.726.463 | | |
| Otras reservas | 38.622.896 | 38.671.620 | | |
| Otras reservas de utilidades | 25.033.340 | 1.169.511 | | |
| Utilidad del ejercicio | 25.947.415 | 35.318.395 | | |
| Sub total | 724.751.379 | 710.885.989 | | |
| Menos : acciones de propia emisión | - | (707.213) | | |
| Total capital y reservas | 724.751.379 | 710.178.776 | | |
| Total pasivos, capital y reservas | 1.219.170.948 | 1.196.173.875 | | |

ESTADOS DE RESULTADOS CONSOLIDADOS
por los ejercicios terminados al 31 de diciembre

| | 1984 | 1983 |
|---|----------------------|----------------------|
| RESULTADOS OPERACIONALES : | | |
| Ingresos de explotación | 645.478.496 | 604.142.394 |
| Menos: costo de explotación | (430.142.514) | (412.378.406) |
| Margen de la explotación | 215.335.982 | 191.763.988 |
| Menos: gastos de administración | (108.384.450) | (107.202.376) |
| Resultado operacional | 106.951.532 | 84.561.612 |
| RESULTADOS NO OPERACIONALES : | | |
| Ingresos financieros | 13.640.026 | 12.545.746 |
| Otros ingresos fuera de la explotación | 8.754.460 | 14.201.842 |
| Gastos financieros | (94.478.082) | (67.608.462) |
| Impuesto 2,4% D.L. 3475 renegociación | - | - |
| Banco del Estado de Chile, acuerdo 1578 | - | - |
| Banco Central de Chile | (5.158.060) | - |
| Otros egresos fuera de explotación | (3.018.262) | (3.347.135) |
| Corrección monetaria | 23.622.189 | 16.237.934 |
| Resultado no operacional | (56.637.729) | (27.970.075) |
| Resultado antes de ítems extraordinarios | 50.313.803 | 56.591.537 |
| Menos: ítems extraordinarios | (2.977.993) | - |
| Resultado antes de impuesto a la renta | 47.335.810 | 56.591.537 |
| Menos: impuesto a la renta | (21.364.062) | (21.289.355) |
| Utilidad consolidada del ejercicio | 25.971.748 | 35.302.182 |
| Pérdida (utilidad) del interés minoritario | (24.333) | 16.213 |
| Utilidad neta del ejercicio | 25.947.415 | 35.318.395 |

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA CONSOLIDADA
por los ejercicios terminados al 31 de diciembre

| | 1984 | 1983 |
|---|-------------------|-------------------|
| RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES : | | |
| Utilidad del ejercicio | 25.947.415 | 35.318.395 |
| (Pérdida) Utilidad del interés minoritario | 24.333 | (16.213) |
| Utilidad consolidada del ejercicio | 25.971.748 | 35.302.182 |
| Más cargos, menos (abonos) que no representan movimientos del capital de trabajo: | | |
| Depreciación del ejercicio | 42.904.309 | 39.300.874 |
| Pérdida en venta activos fijos | - | 351.315 |
| Pérdida en venta inversiones | - | 54.880 |
| Corrección monetaria neta assignable a rubros no circulantes | (57.195.173) | (55.457.762) |
| Total de recursos operacionales | 11.680.884 | 19.551.489 |
| OTROS RECURSOS OBTENIDOS : | | |
| Ventas de activo fijo | - | 319.968 |

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A.

| | 1984 | 1983 |
|---|---------------------|---------------------|
| VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES | | |
| DEL CAPITAL DE TRABAJO : | | |
| Activo circulante: aumentos (disminuciones): | | |
| Disponible | 7.847.809 | 13.775.967 |
| Depositos a plazo | (3.872.545) | 6.477.757 |
| Valores negociables | 34.573.762 | - |
| Cuentas corrientes propietarios-criadores | (3.506.859) | 152.730 |
| Cuentas corrientes gremios hípicos | (83.368) | 1.039.360 |
| Documentos por cobrar | 701.995 | (6.810.732) |
| Deudores varios | (9.842.082) | 2.423.921 |
| Cuentas por cobrar empresas relacionadas | (8.565.518) | 3.329.233 |
| Existencias | (676.820) | 197.744 |
| Impuestos por recuperar | 249.573 | (34.324.437) |
| Gastos pagados por anticipado | 2.649.330 | 340.218 |
| Otros activos circulantes | (3.270) | (140.063) |
| Total variación activo circulante | <u>19.472.007</u> | <u>(13.538.302)</u> |
| Pasivo circulante: (aumentos) disminuciones: | | |
| Obligaciones con bancos a corto plazo | - | 32.117.542 |
| Obligaciones con bancos a largo plazo | (9.825.461) | 41.200.335 |
| Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año | (1.389.606) | (1.587.940) |
| Dividendos por pagar | 346 | (346) |
| Cuentas corrientes propietarios-criadores | (3.472.755) | 184.356 |
| Cuentas corrientes gremios hípicos | (149.080) | (428.139) |
| Documentos de apuestas por pagar | 1.055.378 | 940.394 |
| Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas | 1.901.763 | 876.000 |
| Impuesto único a las apuestas | (1.644.772) | 528.900 |
| Cuentas por pagar | (7.401.968) | 601.943 |
| Fondo de fomento | 183.954 | 5.818.910 |
| Acreedores varios | (2.321.075) | 15.925.337 |
| Provisiones | 4.686.449 | 8.833.574 |
| Retenciones | (2.600.190) | 9.116.667 |
| Impuesto a la renta | 5.211.852 | (9.689.825) |
| Total variación pasivo circulante | <u>(15.765.165)</u> | <u>104.437.708</u> |
| Aumento del capital de trabajo | <u>3.706.842</u> | <u>90.899.406</u> |

Las notas adjuntas números 1 al 25 forman parte integral de estos estados financieros

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

1. INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES :

La Sociedad Hipódromo Chile S.A. está inscrita en el Registro de Valores con el N°82 y se encuentra bajo la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

2. NORMAS CONTABLES APLICADAS :

(a) Bases de preparación de los estados financieros consolidados :

Los estados financieros consolidados de la Sociedad Hipódromo Chile S.A. incluyen los estados financieros de la Sociedad Feria de Criadores de Caballos F.S. de Carrera S.A. de la cual es propietaria del 93,67 % en 1984 y 1983, respectivamente. Todas las transacciones y saldos entre las Sociedades han sido eliminadas al consolidar.

(b) Corrección Monetaria :

Los estados financieros se han corregido monetariamente al 31 de diciembre de cada año de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 (balance general, estado de resultados y estado de cambios en la posición financiera) han sido actualizados en un 22,2 % de reajuste para efectos de comparatividad con los estados financieros del presente ejercicio.

(c) Moneda extranjera :

Los saldos en moneda extranjera han sido expresados en moneda corriente, a la tasa vigente en el mercado bancario al cierre de cada ejercicio (dólar norteamericano US\$ 1 = \$ 128,24 en 1984 y US\$ 1 = \$ 87,54 en 1983).

(d) Valores Negociables :

Bajo este rubro se presenta una inversión en Pagarés Reajustables del Banco Central, los cuales están valorizados al costo corregido monetariamente más los intereses devengados del período.

(e) Existencias :

Las existencias se presentan valorizadas a su costo de adquisición actualizado al 31 de diciembre de 1984 y 1983, de acuerdo a las normas de corrección monetaria vigentes.

Los valores asignados a estas existencias no exceden a su valor neto de realización.

(f) Activo fijo y depreciaciones :

Los bienes del activo fijo se presentan al costo de adquisición más las revalorizaciones legales acumuladas hasta el 31 de diciembre de 1984 y de 1983.

Las depreciaciones del período se han calculado de acuerdo con el método de depreciación lineal, considerando la vida útil de los bienes. La depreciación de los bienes del activo fijo cargada a resultados asciende a \$ 42.904.309 en 1984 y \$ 39.300.874 en 1983.

(g) Inversiones :

La inversión en otras sociedades, se presenta a su valor de costo corregido monetariamente al 31 de diciembre de 1984 y 1983, reconociendo la proporción de resultados que correspondan.

(h) Reclasificación :

Durante el presente ejercicio se presenta bajo el rubro intangibles, derechos que tiene la sociedad por líneas telefónicas. Para efectos de comparatividad se procedió a reclasificar el año 1983.

(i) Indemnizaciones por años de servicio :

De acuerdo a los convenios con el personal, la Sociedad Matriz mantiene reflejado el total de la obligación devengada por indemnizaciones por años de servicio del personal, el cual ha sido determinado mediante la aplicación del método del valor corriente.

(j) Impuesto a la renta :

La Sociedad reconoce los resultados por impuestos a la renta sobre la base de la renta líquida determinada para fines tributarios.

3. EFECTOS DE LA CORRECCION MONETARIA :

Como producto de la aplicación de las normas de corrección monetaria mencionadas en la Nota 2 (b) se produjo un abono neto a resultados del ejercicio 1984 de \$ 23.622.189, y \$ 16.237.934 en 1983, según detalla a continuación :

| | 1984 | 1983 |
|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| | UTILIDAD (PERDIDA) | UTILIDAD (PERDIDA) |
| | \$ | \$ |
| Activo circulante | 1.879.164 | 4.102.384 |
| Activo fijo | 195.599.697 | 204.046.704 |
| Otros activos | 2.680.605 | 2.252.752 |
| Pasivo circulante | (904.033) | (1.029.699) |
| Pasivo largo plazo | (32.395.990) | (54.304.850) |
| Capital propio | (129.146.870) | (131.652.539) |
| Cuentas de resultado | (14.090.384) | (7.176.818) |
| Utilidad por corrección monetaria | <u>23.622.189</u> | <u>16.237.934</u> |

4. EXISTENCIAS :

Al 31 de diciembre de 1984 y 1983 las existencias se componen como sigue :

| | 1984 | 1983 |
|---------------------------|------------------|------------------|
| | \$ | \$ |
| Forraje | 112.011 | 658.619 |
| Medicamentos | 933.741 | 774.515 |
| Importaciones en tránsito | - | 289.438 |
| | <u>1.045.752</u> | <u>1.722.572</u> |

5. OTROS ACTIVOS CIRCULANTES :

Bajo este rubro se presentan monedas, medallas e insignias, valorizadas al precio de cierre de cada ejercicio, por un monto de \$ 287.917 en 1984 y \$ 291.187 en 1983.

(CONTINUA)

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A.**6. CUENTAS POR COBRAR EMPRESA RELACIONADA :**

Con fecha 31 de octubre de 1984 se repartió el pago del saldo de precio adeudado por el Club Hípico de Concepción, equivalente a US\$ 110.136 ; dicho saldo se cancelará en pesos al tipo de cambio preferencial para el día del pago efectivo. El saldo adeudado devengará intereses del 7% anual. La forma de pago del saldo adeudado y sus intereses, se cancelará en forma semestral a contar del 30 de marzo de 1985, existiendo un período de gracia por el capital, cuyas cuotas se empezarán a cancelar el 30 de marzo de 1988.

A esta renegociación se le aplicarán las mismas condiciones de tasa y plazo del acuerdo N°1507 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile de fecha 13 de abril de 1983, que afectaron a los pasivos en dólares norteamericanos que tiene la Sociedad según se describe en Nota N°14.

Se incluye \$ 1.372.591 en 1984 y \$ 9.938.109 en 1983 adeudados por el Club Hípico de Concepción que deben ser cancelados en cuotas con vencimientos semestrales, el 30 de marzo y 30 de septiembre de cada año, esta deuda devenga un interés del 7% anual pagaderos semestralmente.

La deuda tuvo su origen en 1980 por la compra de acciones de Sociedad Hipódromo Chile a la ex-Sociedad Criadores y al momento de producirse la fusión se incorporó al activo de la Sociedad. La porción de largo plazo asciende a \$ 12.720.987 en 1984 y \$ 4.829.229 en 1983 y se presenta en el rubro otros activos.

Como consecuencia del cambio de tasa de interés y reajustabilidad se produjo un cargo a resultados de \$ 2.977.993 que se muestran en el estado de resultados bajo el rubro items extraordinarios.

El efecto de la renegociación se contabilizó de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, lo que implica reconocer como activo el valor total de las cuotas a cobrar en el futuro, lo que incluye tanto capital como intereses, por lo que la deuda contabilizada al 31 de diciembre de 1984 asciende a US\$ 158.319,23.

7. ACTIVO FIJO :

Los montos más significativos que se presentan formando parte del activo fijo corresponden al recinto cancha de carrera y oficinas, y representan un 95,5% en 1984 y 94,9% en 1983 del total del activo fijo neto. Dichos montos se encuentran clasificados en los siguientes rubros:

| | MONTO NETO 1984 | MONTO NETO 1983 |
|---|----------------------|--------------------|
| Terrenos | \$ 196.121.612 | 193.056.328 |
| Construcciones y obras de infraestructura | 810.881.952 | 794.259.988 |
| Total | 1.007.003.564 | 987.316.316 |

La Sociedad Matriz durante el ejercicio adquirió mediante contratos de Leasing un equipo de computación destinado fundamentalmente a la recepción de apuestas de sucursales y una camioneta de trabajo, los que se encuentran valorizados al precio de contado equivalente a la fecha de compra. El monto por este concepto es de \$ 7.121.767 y se muestra en el rubro otros activos fijos. La Sociedad tiene la posibilidad de la opción de compra al término de los contratos correspondientes.

8. INVERSIONES :

La inversión en otras sociedades está representada por \$ 1.336.274 en 1984 y 1983, correspondiente a 190 acciones del Hipódromo de Arica S.A., equivalente a un 7,92% de tenencia.

9. PASIVO CIRCULANTE :

Los plazos de vencimientos de las principales cuentas que se presentan formando parte del pasivo circulante, se muestran en el siguiente detalle :

| | 1984 | | 1983 | |
|--|--------------------------|------------------------------|--------------------------|------------------------------|
| | Enero a Junio 1985 | Julio a Diciembre 1985 | Enero a Junio 1984 | Julio a Diciembre 1984 |
| (a) Obligaciones con Bancos largo plazo. | 9.950.160 | - | 124.699 | - |
| (b) Obligaciones largo plazo con vencimiento dentro de un año. - | 8.338.820 | 8.338.820 | 7.644.017 | 7.644.017 |

| | | | |
|---|------------|-----------|------------|
| (c) Cuentas corrientes propietarios-gremios hípicos | 13.157.592 | - | 9.535.757 |
| (d) Impuesto único a las apuestas | 9.647.960 | - | 8.003.188 |
| (e) Cuentas por pagar | 13.660.145 | - | 6.258.176 |
| (f) Acreedores varios | 8.235.964 | - | 5.914.889 |
| (g) Provisiones | 6.558.327 | 6.229.237 | 11.053.312 |
| (h) Retenciones | 19.960.456 | 3.394.540 | 17.371.446 |
| (i) Impuesto a la renta | 4.477.973 | - | 9.689.825 |

(a) Obligaciones con bancos a largo plazo :

Esta obligación con el Banco del Estado de Chile se describe en la Nota N°14.

(b) Obligaciones largo plazo con vencimiento dentro de un año :

La composición de este monto se muestra bajo la Nota N°15.

(c) Cuentas corrientes propietarios y gremios hípicos :

Este monto corresponde a saldos acreedores por premios y porcentajes ganados por los beneficiarios en carreras de caballos F.S. en la Matriz, los cuales fueron cancelados el día 4 de enero de 1985 y producto de las ventas de F.S. en la Filial.

(d) Impuesto único a las apuestas (D.L. 2437) :

Este monto corresponde al 3% del impuesto sobre apuestas mutuas y se canceló oportunamente el día 10 de enero de 1985.

(e) Cuentas por pagar :

El principal concepto está formado por facturas pendientes de pago por un monto de \$ 9.350.451 en 1984 y \$ 5.892.860 en 1983.

(f) Acreedores varios :

Bajo este rubro se muestran letras por pagar por Leasing, cuyo monto es \$ 4.978.543 en 1984 y \$ 621.212 en 1983. Además garantías recibidas por Agentes de Apuestas por un monto de \$ 2.023.092 en 1983. En 1983 se muestran \$ 4.607.654 por deuda en dólares según se describe en Nota N°18.

(g) Provisiones :

La composición de este monto se describe en la Nota N°12.

(h) Retenciones :

Los principales conceptos que forman este rubro son los siguientes: cuotas de indemnizaciones por vencer, adeudadas al personal retirado de la Sociedad por un monto de \$ 1.783.194 en 1984 y \$ 7.164.610 en 1983; cotizaciones previsionales retenidas al personal de la Sociedad por un monto de \$ 2.890.467 en 1984 y \$ 2.692.313 en 1983; adeudados a los organismos de previsión; y un monto de \$ 9.959.131 en 1984 y \$ 3.725.432 en 1983 por concepto de impuestos de retención y declaración. Estos valores han sido cancelados por parte de la Sociedad, dentro de sus plazos de vencimiento.

10. FONDO DE PREMIO :

Según D.L. N°2.437 de fecha 18 de diciembre de 1978 la Sociedad debe destinar el 10,5% del monto bruto de apuestas mutuas, como mínimo, para premiar carreras.

El monto destinado en exceso al porcentaje mencionado por concepto de premios, ascendió en el período a \$ 31.148.521 en 1984 y \$ 35.373.615 en 1983 (valores históricos); en consecuencia, el monto total de premios repartidos representa un 11,61% en 1984 y un 12,19% en 1983 del monto bruto de las apuestas. Dicho exceso ha sido cargado a resultados del período y no incluyen en el costo de explotación.

11. IMPUESTO A LA RENTA :

La provisión para impuesto a la renta de la Sociedad Matriz se presenta en 1984 y 1983 en el pasivo circulante, neta de pagos provisionales de impuestos y los gastos de capacitación de ese mismo período, los que ascienden a \$ 4.776.344 en 1984 y \$ 9.740.833 en 1983. La Sociedad Filial determinó gasto de carácter tributario por un monto de \$ 100.629 en 1984, los pagos provisionales de impuestos fueron de \$ 390.000, resultando un neto por pagar \$ 298.371, que se presentan deduciendo el impuesto por pagar de la Sociedad Matriz, en el pasivo circulante. En el ejercicio 1983 se determinó gasto de carácter tributario de acuerdo a las disposiciones de la Ley de la Renta.

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A.

12. PROVISIONES Y CASTIGOS :

(a) Bajo el rubro provisiones en el pasivo circulante, se presentan los conceptos que a continuación se detallan :

| | 1984 | 1983 |
|--|-------------------|-------------------|
| | \$ | \$ |
| Indemnización por año de servicio Sociedad Hipódromo Chile S.A. (Nota 13.) | 12.208.474 | 12.841.400 |
| Contingencias judiciales | 250.000 | 2.621.508 |
| Asesorías y otros | 329.090 | 2.011.105 |
| Total | <u>12.787.564</u> | <u>17.474.013</u> |

(b) Las estimaciones por concepto de deudores incobrables se presentan rebajando las respectivas cuentas en el activo circulante. El saldo de estas provisiones a la fecha de cierre y el efecto en resultados, se detalla a continuación :

| | Saldo al 31.12.84 | (Cargo) Abono en Resultados 1984 | Saldo al 31.12.83 | (Cargo) Abono en Resultados 1983 |
|--|----------------------|---|----------------------|---|
| | \$ | \$ | \$ | \$ |
| Cuentas corrientes propietarios-criadores. | 10.389.739 | (2.678.579) | 9.423.038 | (1.483.636) |
| Documentos por cobrar. | 422.929 | (129.389) | 706.120 | 576.639 |
| Deudores varios | 832.201 | (280.086) | 674.685 | 265.033 |
| Total | <u>11.644.869</u> | <u>(3.088.054)</u> | <u>10.803.843</u> | <u>(641.964)</u> |

- (c) La Sociedad procedió a castigar, con cargo a la provisión de documentos por cobrar un monto de \$ 284.300 en 1984 y \$ 1.924.133 en 1983.
- (d) La Sociedad castigó activos fijos por un monto de \$ 1.139.946 en 1984 y \$ 2.413.501 en 1983.
- (e) La Sociedad Filial castigó la suma de \$ 613.828 en 1984 y \$ 181.245 en 1983 por concepto de saldos en cuentas corrientes criadores de Caballos F.S.

13. INDEMNIZACIONES POR AÑOS DE SERVICIO :

El incremento neto de la obligación con el personal de la Sociedad Hipódromo Chile S.A., por concepto de indemnización por años de servicios determinada de acuerdo al método señalado en Nota 2 (h), asciende a un monto de \$ 14.346.568 en 1984 y \$ 8.080.166 en 1983.

La Sociedad ha efectuado pagos de indemnizaciones por un monto de \$ 7.389.640 en 1984 y de \$ 20.625.390 en 1983, de los cuales \$ 1.542.889 en 1984, \$ 7.015.357 en 1983 se cargaron a resultados y un monto de \$ 5.846.751, \$ 13.610.034 se pagaron con cargo a la provisión en 1984 y 1983, respectivamente.

El monto de las indemnizaciones que se estima serán pagadas en el año siguiente se incluyen en el rubro provisiones del pasivo circulante por \$ 12.208.474 en 1984 y \$ 12.841.400 en 1983.

14. OBLIGACIONES CON BANCOS A LARGO PLAZO :

La obligación corresponde en su totalidad a un crédito del Banco del Estado de Chile, cuyo saldo pendiente al 31 de diciembre de 1984 asciende a US\$ 671.196,77 y U.F. 97.235,67 y en 1983 a US\$ 2.687.287,81.

Con fecha 14 de diciembre de 1984 la Sociedad procedió a reprogramar parte de la deuda con el Banco del Estado de Chile, por US\$ 2.063.655,98 según acuerdo 1578 de fecha 23 de junio de 1984 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile. La referida "desdolarización" fue debidamente aprobada en Junta Extraordinaria de Accionistas. Las condiciones de la reprogramación son las siguientes :

La deuda reprogramada estará expresada en Unidades de Fomento y a la fecha de la operación asciende a 97.006,63 U.F. Las amortizaciones de capital tendrán un plazo de gracia de dos años, transcurrido el cual se pagará en forma semestral, en cuotas iguales y sucesivas de U.F. 12.125,83 cada una, a partir de junio de 1987 y hasta diciembre de 1992.

La nueva tasa de interés anual convenida es la siguiente :

5% los dos primeros años, 6% los tres años siguientes y tasa variable a partir del sexto año que consiste en el interés promedio ponderado observado en el sistema financiero por captaciones reajustables en libretas de ahorro. Los intereses se cancelarán en forma semestral a partir del 14 de junio de 1985.

Según acuerdo 1578, se efectúan las siguientes restricciones a las sociedades que acceden a esta reprogramación: "aplicar recursos en activos ajenos al giro de la empresa"; "distribuir a cualquier título a los accionistas más del 30% de las utilidades líquidas de cada ejercicio anual, o distribuir a cualquier título reservas sociales provenientes de capitalización de utilidades de cada ejercicio anterior". Además debe "destinar un 30% de las utilidades líquidas de cada ejercicio anual al pago anticipado de la deuda reprogramada".

La parte del crédito en dólares norteamericanos se presenta valorizada al tipo de cambio de referencia (\$ 128,24 por dólar en 1984 y \$ 87,54 en 1983), equivalente al cierre del ejercicio 1984 a \$ 86.074.274 y a \$ 287.469.604 en 1983, de los cuales \$ 1.655.164 en 1984 y \$ 124.699 en 1983, se presenta en el rubro obligaciones con bancos a largo plazo del pasivo circulante y \$ 84.419.110 en el largo plazo en 1984 y \$ 287.344.905 en 1983.

El crédito expresado en U.F. se muestra en el rubro obligaciones con bancos a largo plazo del pasivo circulante por un monto de \$ 510.771 y en el largo plazo por \$ 216.329.634.

La parte no reprogramada por un monto de US\$ 658.290 se rige por el acuerdo 1507 de fecha 13 de abril de 1983 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile. Las condiciones de esta reprogramación son las siguientes :

Las amortizaciones de capital tendrán un plazo de gracia de cuatro años y medio, transcurrido el cual se pagará en forma semestral, en cuotas iguales a partir de marzo de 1988 y hasta septiembre de 1991. La tasa de interés convenida es de un 7% anual y los intereses se cancelarán en forma semestral con un plazo de gracia de un año.

Al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad tenía deuda de capital de US\$ 125.140, los cuales se regían por acuerdo 1196 del Banco Central de Chile, los cuales fueron pre-pagados en noviembre de 1984.

Los vencimientos en los próximos años de la deuda con el Banco del Estado de Chile, son los siguientes :

| Año | US\$ | U.F. | Equivalente en Pesos |
|--------------|-------------------|------------------|----------------------|
| 1985 | 12.906,77 | 3.719,65 | 9.950.160 |
| 1986 | - | - | - |
| 1987 | - | 16.167,77 | 36.054.935 |
| 1988 | 164.572 | 16.167,77 | 57.159.648 |
| 1989 | 164.572 | 16.167,77 | 57.159.648 |
| 1990 | 164.572 | 16.167,77 | 57.159.648 |
| 1991 | 164.574 | 16.167,77 | 57.159.906 |
| 1992 | - | 12.677,17 | 28.270.734 |
| TOTAL | 671.196,77 | 97.235,67 | 302.914.679 |

Según los acuerdos 1466 - 03 y 1487 - 27 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile, las obligaciones en moneda extranjera contraídas con anterioridad al 6 de agosto de 1982 deben ser canceladas al tipo de cambio vigente a la fecha de pago. En esta última fecha el Banco Central de Chile otorgará al deudor un pagaré equivalente a la diferencia entre el tipo de cambio preferencial (\$ 89,02 por dólar al 31 de diciembre de 1984 y \$ 72,81 por dólar al 31 de diciembre de 1983), y el tipo de cambio de referencia a largo plazo y que devengará un interés de 3% anual.

De acuerdo con las instrucciones de las Superintendencia de Valores y Seguros el monto de las diferencias de cambio de las obligaciones contraídas con anterioridad al 6 de agosto de 1982, calculadas al tipo de cambio preferencial y al tipo de cambio bancario, se presentan en el rubro otros activos en la cuenta derechos a pagaré del Banco Central de Chile por un monto de \$ 26.324.337 en 1984 y \$ 48.371.341 en 1983.

Con motivo del prepago por US\$ 125.140 señalado anteriormente y según acuerdos 1466 - 03 y 1487 - 27 del Banco Central de Chile, la Sociedad perdió el acceso a dólar preferencial, lo cual significó un cargo a resultados de \$ 5.065.532.

La Sociedad al transformar parte de su deuda de dólares a unidades de fomento, según acuerdo 1578 y, al no tener derecho a las condiciones del acuerdo 1466 - 03 y 1487 - 27, procedió a castigar la cantidad de \$ 81.698.277 por derecho a dólar preferencial que tenía registrado al 14 de diciembre de 1984.

15. DOCUMENTOS POR PAGAR DE LARGO PLAZO :

En este rubro se incluye la parte de la obligación con la Empresa de Comercio Agrícola con vencimiento en el largo plazo cuyo monto, incluido reajustes e intereses asciende a \$ 33.355.279 en 1984 y \$ 45.864.099 en 1983.

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A.

Del total de la obligación ascendente a \$ 50.032.919 en 1984 y \$ 61.152.133 en 1983 se presentan en el rubro obligaciones a largo plazo con vencimiento en el corto plazo un monto de \$ 16.677.640 en 1984 y \$ 15.288.034 en 1983.

Esta obligación es reajustable en base a la variación del índice de precios al consumidor y devenga un interés del 14 % anual. A continuación, se presenta un detalle de la obligación por año de vencimiento :

| Año | Monto |
|-------|------------|
| 1985 | 16.677.640 |
| 1986 | 16.677.640 |
| 1987 | 16.677.639 |
| Total | 50.032.919 |

16. INTERES MINORITARIO :

En este rubro se muestra la participación de terceros en el patrimonio de la Filial correspondiente a 38 acciones en 1984 y 1983 equivalente al 6,33 % de tenencia en 1984 y 1983, lo cual asciende a \$ 664.975 en 1984 y \$ 640.642 en 1983.

17. CAPITAL Y RESERVAS :

(a) Variaciones de las cuentas de capital y reservas :

Durante 1984 y 1983 las cuentas de capital y reservas experimentaron las siguientes variaciones :

anticipado de los servicios de la deuda reprogramada. El monto destinado para estos efectos asciende a \$ 7.784.225. Además se debe destinar como máximo un 30 % de las utilidades líquidas para distribución de dividendos a los Sres. Accionistas.

18. MONEDA EXTRANJERA :

Los activos y pasivos en moneda extranjera o los pactados en su equivalencia que se presentan al 31 de diciembre de 1984 y de 1983 son los siguientes :

| | Monto en US\$ al 31.12.84 | Monto en pesos al (*) 31.12.84 | Monto en US\$ al 31.12.83 | Monto en pesos al (#) 31.12.83 |
|--|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| Cuentas | | | | |
| Activos : | | | | |
| Deuda Club | | | | |
| Hípico de | | | | |
| Concepción | | | | |
| (Nota 6) . | 158.319,23 | 14.093.578 | 138.046,21 | 14.767.338 |
| Pasivos : | | | | |
| Obligaciones | | | | |
| con el Banco | | | | |
| del Estado | | | | |
| de Chile | 671.196,77 | 86.074.274 | 2.687.287,81 | 287.469.604 |
| (Nota 14) . | | | | |
| Acreedores | | | | |
| varios | | | | |
| | | 43.072,70 | 4.607,654 | |
| (*) US\$ 1 = Referencial 128,24 (#) US\$ 1 = \$ 87,54 inflactado por 22,28 | | | | |
| US\$ 1 = Preferencial 89,04 | | | | |

(*) US\$ 1 = Referencial 128,24 (#) US\$ 1 = \$ 87,54 inflactado por 22,28

US\$ 1 = Preferencial 89,04

21.

22.

23.

| | Otras Reservas de Utilidad | | | | | | |
|---|----------------------------|-------------------------------|------------------------|------------------|------------|---------------------------|---------------|
| | Capital | Reservas de Revalorización | Pérdidas Acumuladas | Otras Utilidades | Dividendos | Utilidad del Ejercicio | |
| | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ |
| Saldos acutalizados al 01.01.83 | 521.314.866 | 31.667.665 | (31.665.962) | | | 33.033.172 | 554.349.741 |
| Distribución de Utilidades | | | 31.665.962 | 957.047 | 410.163 | (33.033.172) | (390.599) |
| Pago de Dividendos Abril de 1983 | | 19.564 | | | (410.163) | | |
| Disminución de Capital por acciones de propia emisión | (1.080.444) | (41.058) | | | | | (1.121.502) |
| Utilidad del Ejercicio 1983 | | | | | | 28.902.123 | 28.902.123 |
| Saldos al 31.12.83 | 520.234.422 | 31.646.171 | -.- | 957.047 | -.- | 28.902.123 | 581.739.763 |
| Actualización de Saldos en un 22,2 % | 115.492.041 | 7.025.449 | | | 212.464 | 6.416.272 | 129.146.226 |
| Saldo actualizado al 01.01.84 | 635.726.463 | 38.671.620 | | 1.169.511 | 35.318.395 | 710.885.989 | |
| Distribución de Utilidades | | | | 23.506.176 | 11.812.219 | (35.318.395) | -.- |
| Pago de dividendos Abril de 1984 | | | | | | (11.454.566) | (11.454.566) |
| Disminución de Capital por acciones propia emisión | (578.735) | (48.724) | | | | | (627.459) |
| Utilidad del Ejercicio 1984 | | | | | | 25.947.415 | 25.947.415 |
| Saldos al 31.12.84 | 635.147.728 | 38.622.896 | -.- | 24.675.687 | 357.653 | 25.947.415 | 724.751.379 |

(b) Al 31 de diciembre de 1983, la Sociedad poseía 73 acciones de propia emisión, derivadas de la fusión y originadas durante ese ejercicio, por motivo de una resciliación de contrato y de una diferencia por fracciones de acciones reducida al momento de realizar el canje.

Habiendo transcurrido el plazo legal para la enajenación de estas acciones, durante el presente ejercicio, se produjo de pleno derecho la disminución de capital por un monto de \$ 578.735 (valor histórico), el cual se formalizó mediante escrituras de fechas 17 de mayo y 21 de noviembre de 1984.

(c) De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 10 de la ley 18.046, la parte proporcional de la revalorización que le correspondió al capital pagado por el ejercicio 1984, ha sido asignada directamente a la cuenta capital pagado, con lo cual el valor nominal de las acciones al 31 de diciembre de 1984 es de \$ 10.492,85. El capital pagado y el valor nominal de las acciones se entenderán modificadas de pleno derecho una vez que la Junta Ordinaria de Accionistas apruebe los presentes estados financieros.

(d) Según se señala en nota N°14, la Sociedad debe destinar a lo menos un 30 % de las utilidades líquidas del ejercicio anual al pago

19. RESULTADO DEVENGADO EN FILIAL :

La Sociedad Matriz al consolidar con su Filial reconoció utilidades netas de impuestos por \$ 360.081 en 1984 y pérdida por \$ 239.924 en 1983, equivalente a la participación de un 93,67 % en los resultados netos de la Filial en 1984 y 1983, respectivamente.

20. CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS :

(a) En garantía de una deuda de la ex - Sociedad Criadores de Caballos F.S. de Carrera y Tattersall S.A., en favor del Banco del Estado de Chile, la Sociedad Hipódromo Chile S.A. tenía constituida hipoteca en favor de este último sobre los terrenos de la cancha, construcciones e instalaciones. Como consecuencia de la fusión de ambas Sociedades, en sustitución de dicha hipoteca y en garantía de las mismas obligaciones, se constituyó hipoteca directa en favor del Banco del Estado de Chile, alzándose la anterior.

(b) Al 31 de diciembre de 1984 la Sociedad mantiene documentos de terceros a su favor por un monto de \$ 3.084.270, para garantizar el cumplimiento de preparadores de caballos F.S., de proveedores y otros.

NOTIFICACION: Vigésimo Primer Juzgado Civil Santiago, autos rol 11.380, nullidad de matrimonio "Ascueta y Pérez", resolución 31 Enero 1985. Recibese causa a prueba, quedando siguientes puntos controvertidos: 1º Domicilio, residencia de partes en tres meses anteriores a fecha de celebración del matrimonio cuya nullidad se solicita; 2º Si domicilios señalados en demanda, en suerte fuera radio jurisdiccional de Oficial Registro Civil autorizante del matrimonio. Prueba testimonial recibida dentro últimos cinco días

termino probatorio, a 09.30 horas o 14.30 horas, según Tribunal funcione mañanas o tardes, y si último día fuere sábado, reemplazarse por día siguiente hábil, mismas horas, bajo apercibimiento legal. Lo que notifico a Iris América Pereira Carvajal, para efectos procedentes. Secretario. 18-19-20

TERCER Juzgado Civil de Santiago. Extracto. Por resolución de fecha 8 de marzo de 1985 del Señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Santiago, se ha otorgado la posesión efectiva de las herencias intestadas quedadas al fallecimiento de don Luis Bernardo Chacón Urbina y de doña Florencia Elisa Schneider Baeza a sus hijos legítimos: Ana María del Carmen, Luis Manuel, Jennie del

Carmen, Naldi Wilma, Juan Hernán, Cecilia del Carmen, y Jaime Belisario, todos de apellidos Chacón Schneider. La facción de inventario solemne la realizará la Sra. Secretaria del Tribunal el día 19 de marzo de 1985 a las 16 horas. Secretario. 18-19-20

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Juan Francisco Obregón Núñez a su hijo legítimo Juan Gabriel Obregón Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Regina Díaz Meneses. Secretaria. 18-19-20

EXTRACTO, Juzgado de Letras Maipo Buin concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Francisco To-

más Bosques Tamayo a su hijo legítimo Alfredo Galvarino Bosques Madrid y a su hija natural Aída del Tránsito Bosques Carrasco, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a doña Elsa de las Mercedes Madrid Jaña, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Jenny Book Reyes. Secretaria titular. 18-19-20

NOVENO Juzgado Civil, Causa Rol 2481-85, posesión efectiva de don Manuel Jesús González Ceballos, practicaré inventario solemne día 21 de marzo de 1985, a las 15 horas en Secretaría. 18-19-20

POR extravío quedan nulos cheques N° 3791 al 3800 de la cuenta corriente 1200282-3 del Banco Colocadora Nacional de Valores. 16-17-18

ORDEN de no pago por hurto cheque N° 2146189 al 2146200 - serie AH del Bco del Estado Sucursal Huérfanos. 17-18-19 NULOS por extravío cheques serie A85 N°s. 130914 al 130921 cuenta 13498932 Banco Crédito Inversiones, Escuela Militar. 16-17-18

POR robo y aviso al Banco quedan nulos sin valor cheques Banco del Trabajo Oficina Central serie AAJ - N° 169540 al 169550, Cta. N° 176774-7. 16-17-18

NULO por extravío cheque N° BH-0642705 Cta. Cte. N° 108782 Bco. Estado, Of. Ppal. 16-17-18

QUEDA nulo por extravío talonario boletas servicio folio 000006 al 000050 de Florentino Castro Celis 16-17-18

POR robo queda nulo cheque serie PV N° 0006666 Banco Exterior, por valor de \$ 22.440. a nombre de Plásticos Ife, emitido por Tecnofarma Ltda.. 16-17-18

PRIMER Juzgado Puente Alto concedió posesión efectiva de Carlina del Carmen Viveros Ulloa a cónyuge sobreviviente, Horacio Neira Martínez. Secretaria. 15-16-18

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Germán Alcaíno Díaz y de Aida Gómez González para hijo legítimo Héctor Alcaíno Gómez; y nietos legítimos Aida, Juan, Teresa, Germana, Alejandro, Rubén, Eduardo y Leonardo Alcaíno Martínez. Inventario 20 marzo 1985, 16 horas. — Secretaria. 15-16-18

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A.

(CONCLUSION)

(c) Al 31 de diciembre de 1984 la Sociedad filial mantenía responsabilidades por letras descontadas a terceros, reflejadas a valor libro, por \$ 280.000 y de \$ 1.466.400 en 1983. Además letras endosadas por los criadores - vendedores para cubrir sus saldos deudores o para ser abonado en sus cuentas corrientes, por un monto de \$ 11.547.343 en el Banco de Chile y \$ 25.087.462 en cartera.

21. TRANSACTIONS ENTRE PARTES RELACIONADAS :

(a) Club Hípico de Concepción :

Esta empresa es accionista de la Sociedad con una participación del 5,6%. Al 31 de diciembre de 1984 adeuda a la Sociedad un monto de \$ 14.093.578 y \$ 14.767.338 en 1983, tal como se describe en Nota N°6. En 1984 se generó un abono en resultados de \$ 4.009.013 y de \$ 4.165.880 en 1983, por concepto de intereses y reajustes.

(b) Directores :

La Sociedad Vera y Giannini Imprenta y Litografía S.A.C.I. ha efectuado las siguientes prestaciones de servicios :

- Durante el período se han cargado en resultados de la Sociedad Matriz un monto de \$ 2.552.704 en 1984 y \$ 3.331.160 en 1983 por concepto de prestación de servicios por confección de boletos de apuestas.

- Confección del catálogo general de ventas en primavera para la Filial, por un monto de \$ 1.000.000 en 1984 y \$ 2.901.764 en 1983, por los cuales se aceptaron documentos que se muestran en el rubro documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas.

Esta empresa cuenta entre sus socios a don Luis Vera Calderón y Luis Vera Giannini, directores y accionistas de Sociedad Matriz y Filial, y Sres. René Vera Giannini y Manuel Giannini Rodríguez quienes son accionistas de Sociedad Hipódromo Chile S.A.

- Durante el ejercicio 1983 la Sociedad Matriz aportó US\$ 12.500 a la Asociación Latinoamericana de Jockey Clubes, cuota correspondiente al año 1984. Además canceló US\$ 4.200 por cuota de afiliación a la Organización Sudamericana de Fomento del Pura Sangre de Carrera, OSASF.

Forma parte en el Comité Ejecutivo en las instituciones anteriormente señalada don Mauricio Serrano Palma y de la primera de las mencionadas don Carlos Lira Viel, ambos directores de Sociedad Hipódromo Chile S.A.

22. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO :

Durante el período se han cancelado las siguientes remuneraciones a directores de la Sociedad Matriz :

1984 1983

Sr. Mauricio Serrano P., en su calidad de Presidente Ejecutivo 2.781.600 3.343.392

Sr. Luis Solar F., en su calidad de Asesor de la Presidencia - 801.632

Sr. Carlos Lira V., en su calidad de Handicapper 1.793.400 1.395.524

El Directorio de la Sociedad Filial no percibió remuneraciones

23. TRANSACTIONS DE ACCIONES :

Durante el período se efectuaron transacciones por parte de accionistas mayoritarios y directores de Sociedad Hipódromo Chile S.A., de acuerdo al siguiente detalle :

| | VENTAS | | COMPRAS | |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| | Acciones Serie "A" | Acciones Serie "B" | Acciones Serie "A" | Acciones Serie "B" |
| Sr. Raúl Spoerer Urrutia | | | 16 | |
| Sr. Alberto Solari Magnasco | 4.250 | 15 | | |
| Sr. Isaac Fischman Gelfenstein | | | 19 | |
| Sr. Luis Vera Giannini | | 6 | | |
| Sr. Carlos Lira Viel | | | 664 | |
| Sociedad Inversiones y Rentas Maporal Ltda. | | | 4.250 | 15 |

24. SANCIONES :

En el año 1984 y 1983 no se recibieron sanciones por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros.

25. HECHOS POSTERIORES :

No existen hechos posteriores significativos.

JUAN MUÑOZ PINO
Contador General
Reg. N° 39129

PEDRO PABLO ECHEVERRIA D.
Gerente

Langton Clarke

auditora - consultora

Augustinas 853 2º piso
Santiago Chile
telex 340116 LCCL CK
teléfono 381320
cables Coylebrand
caja (PO Box) 2823

Firma miembro de
Coopers & Lybrand (International)

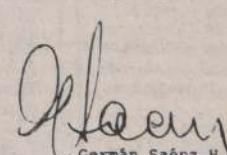
Señores Accionistas
Sociedad Hipódromo Chile S.A.:

Hemos examinado los balances generales consolidados de Sociedad Hipódromo Chile S.A. y su filial Feria de Criadores de Caballos F.S. de Carrera S.A. al 31 de diciembre de 1984 y 1983 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron efectuados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyeron pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias.

En nuestra opinión, dichos estados financieros consolidados presentan equitativamente la situación financiera de Sociedad Hipódromo Chile S.A. y su filial al 31 de diciembre de 1984 y 1983 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros que se aplicaron sobre bases uniformes.

LANGTON CLARKE
COOPERS & LYBRAND

15 de febrero de 1985


Germán Saénz H.



46 económicos

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 6010 6011 6012 6013 6014 6015 6016 6017 6018 6019 6020 6021 6022 6023 6024 6025 6026 6027 6028 6029 6020 6021 6022 6023 6024 6025 6026 6027 6028 6029 6030 6031 6032 6033 6034 6035 6036 6037 6038 6039 6030 6031 6032 6033 6034 6035 6036 6037 6038 6039 6040 6041 6042 6043 6044 6045 6046 6047 6048 6049 6040 6041 6042 6043 6044 6045 6046 6047 6048 6049 6050 6051 6052 6053 6054 6055 6056 6057 6058 6059 6050 6051 6052 6053 6054 6055 6056 6057 6058 6059 6060 6061 6062 6063 6064 6065 6066 6067 6068 6069 6060 6061 6062 6063 6064 6065 6066 6067 6068 6069 6070 6071 6072 6073 6074 6075 6076 6077 6078 6079 6070 6071 6072 6073 6074 6075 6076 6077 6078 6079 6080 6081 6082 6083 6084 6085 6086 6087 6088 6089 6080 6081 6082 6083 6084 6085 6086 6087 6088 6089 6090 6091 6092 6093 6094 6095 6096 6097 6098 6099 6090 6091 6092 6093 6094 6095 6096 6097 6098 6099 60100 60101 60102 60103 60104 60105 60106 60107 60108 60109 60100 60101 60102 60103 60104 60105 60106 60107 60108 60109 60110 60111 60112 60113 60114 60115 60116 60117 60118 60119 60110 60111 60112 60113 60114 60115 60116 60117 60118 60119 60120 60121 60122 60123 60124 60125 60126 60127 60128 60129 60110 60111 60112 60113 60114 60115 60116 60117 60118 60119 60120 60121 60122 60123 60124 60125 60126 60127 60128 60129 60130 60131 60132 60133 60134 60135 60136 60137 60138 60139 60110 60111 60112 60113 60114 60115 60116 60117 60118 60119 60120 60121 60122 60123 60124 60125 60126 60127 60128 60129 60130 60131 60132 60133 60134 60135 60136 60137 60138 60139 60140 60141 60142 60143 60144 60145 60146 60147 60148 60149 60110 60111 60112 60113 60114 60115 60116 60117 60118 60119 60120 60121 60122 60123 60124 60125 60126 60127 60128 60129 60130 60131 60132 60133 60134 60135 60136 60137 60138 60139 60140 60141 60142 60143 60144 60145 60146 60147 60148 60149 60150 60151 60152 60153 60154 60155 60156 60157 60158 60159 60110 60111 60112 60113 60114 60115 60116 60117 60118 60119 60120 60121 60122 60123 60124 60125 60126 60127 60128 60129 60130 60131 60132 60133 60134 60135 60136 60137 60138 60139 60140 60141 60142 60143 60144 60145 60146 60147 60148 60149 60150 60151 60152 60153 60154 60155 60156 60157 60158 60159 60160 60161 60162 60163 60164 60165 60166 60167 60168 60169 60110 60111 60112 60113 60114 60115 60116 60117 60118 60119 60120 60121 60122 60123 60124 60125 60126 60127 60128 60129 60130 60131 60132 60133 60134 60135 60136 60137 60138 60139 60140 60141 60142 60143 60144 60145 60146 60147 60148 60149 60150 60151 60152 60153 60154 60155 60156 60157 60158 60159 60150 60151 60152 60153 60154 60155 60156 60157 60158 60159 60160 60161 60162 60163 60164 60165 60166 60167 60168 60169 60110 60111 60112 60113 60114 60115 60116 60117 60118 60119 60120 60121 60122 60123 60124 60125 60126 60127 60128 60129 60130 60131 60132 60133 60134 60135 60136 60137 60138 60139 60140 60141 60142 60143 60144 60145 60146 60147 60148 60149 60150 60151 60152 60153 6

NACION Santiago de Chile,
Lunes 18 de Marzo de 1985

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

REX 1. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Broadway Danny Rose". (14) \$ 180.
 REX 2. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "La chica de rojo" (18) \$ 180.
 REX 3. Huérfanos 735. (331144) Desde las 11 hrs. "La caravana del valor" (men) \$ 180.
 RIO. Monijitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "El amante de Lady Chatterley". "Vacaciones al desnudo" y "La casa de cristal" (21) \$ 90. Jueves \$ 60.
 RITZ. San Antonio 50. (380613) Desde las 10.30 hrs. "Piel de mujer" (Helene Chanel) y "La enfermera" (Ursula Andress) \$ 80 (21).
 ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Las danesas del placer" y "Tiernas primas" (21) \$ 100.
 SALA DEL PARQUE. Av. Kennedy 6780 (2242466) 16, 18.30 y 21 hrs. "En un lugar del corazón" (Sally Field-John Malkovich) \$ 220.
 SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 19 y 21.10 hrs. "Historia de un soldado" (Howard Rollins Jr.) \$ 220 (14).
 SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 18 y 20.45 hrs. "Los locos del Cannonball" (men) \$ 160.
 YORK. Ahumada 166 (6966687) Desde las 11 hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer". (21) \$ 140.

TEATROS

ALEJANDRO FLORES, San Diego 246 (6966276) Martes: "Carrascal 4.000".
 CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (6961412) Martes: "La Meka", de E. Lihn.
 DEL ANGEL, San Antonio 255 (333605) Martes: "La Nona", de Roberto Cossa".
 HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "La chica lo tiene rojo". \$ 250. Con Alex Olivares, atracciones nacionales.
 INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Exposición 14 a 19 hrs. Bach-Händel Schutz. 19 hrs. "La metamorfosis", de Franz Kafka. \$ 150. Socios y Estud. \$ 80 (Adolfo Assor y Karin Assor).
 INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (6663215) Exposiciones de pintura en pastel y maquillaje. Fotografías de M.A. Sánchez.
 LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Martes a viernes.
 LA TAQUILLA. Los Leones 238 (2311099) Miércoles: "Regreso sin causa", de Jaime Miranda.
 MONEDA. Moneda 920 (715451) Jueves: "Rose, el diario de una mujer", de Andrew Davies.
 MUNICIPAL. Agustinas 794 (712900) Pronto: "Carmen", producción cinematográfica de la ópera de Bizet.
 MUSEO NAC. DE B. ARTES. Parque Forestal. 10 a 13 y 14 a 18 hrs. "El arte europeo en el aiche alemán".
 PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) Martes: "Condonación a la cama".

CANAL 5



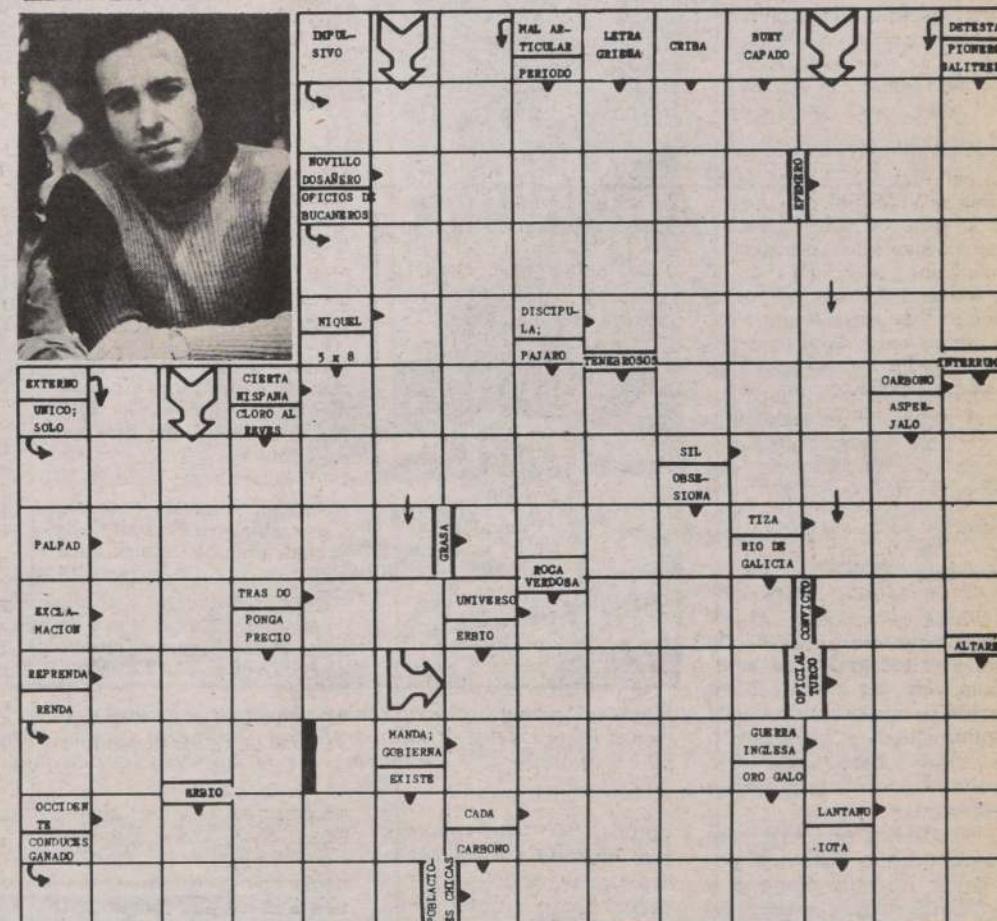
19.30 "SINTONIA"
 19.40 "PIPIRIPAO EN VERANO". Programa infantil.
 21.20 "UVC NOTICIAS" Actualidad universitaria y regional.
 21.25 "VIDEO GOL". Los momentos más impactantes del Fútbol Profesional Chileno.
 21.30 • "SHOW DE GOLES".
 Completo recuento deportivo de la última fecha del Campeonato Polla Gol, del Fútbol Profesional Chileno.
 22.30 "LOS JAPONESES Y EL DEPORTE".
 Junto con despertar el día, las calles de Tokio se llenan de deportistas de todas las edades para realizar diferentes tipos de ejercicios.
 23.00 "EL ESPEJO DE ALEMANIA". Hoy Fútbol: Alemania Federal versus Argentina.
 23.15 "CONVERSANDO". El comentarios cristiano de Monseñor René Pienovi.

CANAL 11



06.45 CARTA DE AJUSTE
 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR.
 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.
 10.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR. Telenovela mexicana.
 11.00 FABULAS DEL VERDE BOSQUE
 11.30 LA PEQUEÑA LULU. Dibujos animados
 12.00 MASAMIGOS. Programa infantil.
 12.30 EL TESORO DEL SABER. "El cuerpo humano".
 13.00 CASIMIRO INVITA A ALMORZAR.
 13.05 LOS RICOS TAMBIEN LLORAN. Telenovela mexicana.
 13.30 EL CAFE CON.. Pepe Guixé.

PUZZLE



- 14.00 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias
 14.30 LA LINEA ONEDIN. Hoy: "La extraña".
 15.30 MATINE EN EL ONCE. "Las muñecas de Oklahoma". Con Susan Blackey.
 17.00 LASSIE. Serie infantil.
 17.30 MASAMIGOS. Programa infantil.
 18.00 EL TESORO DEL SABER. "El cuerpo humano".
 18.30 FLIPPER.
 19.00 • ALIAS SMITH AND JONES.
 Las aventuras de dos vaqueros, Heyes y Curry.

- 20.00 LA HECHIZADA. Comedia.
 20.30 PANORAMA. Noticario.
 21.30 NOCHE DE CINE. "Los emigrantes". Con Max Von Sydow, Liv Ullmann Eddie Axberg y Svenolof Bern. La historia de varias familias suecas que emigran de la provincia de Smogland en 1844 a Norteamérica en busca de nuevos horizontes...
 23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE.

CANAL 7



10.45 CARTA DE AJUSTE
 11.00 DIBUJOS ANIMADOS.
 12.30 AMIGOS SIEMPRE AMIGOS. Con Antonio Vodanovic. Hoy: Antonio Prieto y Sandro.
 14.20 EDICION UNO. Avance informativo.
 14.30 LA FIERA. Teleserie Mexicana.
 15.15 UN MINUTO EN LA MODA.
 15.20 PADRE MURPHY. Hoy: El Fantasma de Gold Hill.
 16.10 VIAJE AL FONDO DEL MAR.
 17.00 EL PAJARO LOCO.
 17.30 TARDES DE CINE. "Patrulla del Infierno". En la Segunda Guerra Mundial, cuando ya se ha iniciado el retroceso alemán, y las fuerzas aliadas inician los desbarcos en Europa, un importante papel juegan las audaces patrullas que van adelante, limpiando los campos de minas ocultas para permitir el avance del grueso de las fuerzas de ocupación.
 19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL.
 • "LAS OLIMPIADAS".
 20.00 CHISPITA. Teleserie mexicana.
 20.30 SESENTA MINUTOS.
 21.25 TV TIEMPO.
 21.30 PROGRAMA ESPECIAL. Jose Feliciano en el Festival Internacional de la canción de Viña del Mar.

CANAL 13



- 10.30 CARTA DE AJUSTE
 11.00 FESTIVAL INFANTIL.
 12.00 EXITO. Con José Alfredo Fuentes.
 13.30 ALMORZANDO en el 13.
 14.30 TELETARDE. Noticias.
 14.58 VISIONES. "Parque Ecuador" Concepción.
 15.00 LA MORENITA. Teleserie brasileña.
 16.05 PATRULLA MARINA. Hoy "Algo nuevo, algo viejo".
 17.00 HE MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO, hoy: "El aíba del dragón".
 17.25 CINE EN SU CASA. Hoy:
 • "EL PRISIONERO DE ZENDA".
 Con Stewart Granger, Deborah Kerr. Un arrogante caballero inglés decide preservar la corona de la codicia de unos usurpadores, lo que le lleva a mezclarse en audaces aventuras llenas de intrigas y romances...
 19.12 VISIONES. "Estatua y Busto de Pedro de Valdivia" Concepción.
 19.13 AVANCE NOTICIOSO.
 19.15 MATRIMONIO DE PAPEL. Teleserie chilena.
 20.30 TELETRECE. Noticias.
 21.30 EL GRAN HEROE AMERICANO. Hoy: "La rápida de 200 millas". Al profesor Hinkle le tocará reemplazar a la estrella máxima de un equipo de béisbol, que ha sido lesionado por unos chantajistas que le ofrecían 2 millones de dólares para que hiciera perder a su equipo...
 22.30 HOMBRES DE BLANCO.
 23.28 VISIONES. "Cerro Caracol", Concepción.
 23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.
 23.50 EL DELATOR. Suspense policial.
 00.45 PALABRAS AL CIERRE. Con un mensaje de esperanza.

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

GRANEROS

EL ANIMO SURGIO DE ENTRE LOS ESCOMBROS

□ A pesar de que el 62 por ciento de las viviendas de la localidad resultaron afectadas por el terremoto, el espíritu sigue de pie

Con más del 63 por ciento de las casas del sector rural totalmente destruidas, Graneros está saliendo del dolor, gracias al empuje de su gente que ha sabido afrontar laboriosamente la desgracia y que ha sacado fuerzas de los propios derrumbes para mirar con optimismo el porvenir. Como nos dijo un esforzado hombre de campo, que estaba ya edificando lo que sería su nuevo hogar, "por estas cosas no podemos echarnos a morir, tenemos que salir adelante".

Y así como Eliecer Fernández, los ejemplos se multiplican a lo largo de nuestro recorrido. La tenacidad de las personas se palpa a cada instante y la tranquilidad y abnegación con que toman la situación constituye un gratificante ejemplo.

"Tenemos que salir adelante porque estamos poniendo nuestro empeño y tratamos de que la moral no se nos venga abajo, ya que son cosas de la naturaleza que tienen que pasar", indicó Manuel Saavedra, quien está "pernoctando en el albergue Liceo Municipal C-8 de la ciudad de Graneros—y salgo diariamente a mi trabajo particular, ya que soy maestro, y después voy a ayudar a levantar las medias en el estadio, por lo que incluso se nos está pagando un sueldo como trabajadores del POJH".

SALIR DEL DOLOR TAREA DE TODOS

"La comunidad está consciente en que todos debemos trabajar por salir adelante", nos aseguró Juan Pablo Navarro Vial, alcalde de Graneros, "la cuna de la cueca", como la definen sus habitantes.

Añadió que desde el primer instante de la tragedia, la propia gente de la zona ofreció su ayuda para cooperar. "Por ejemplo, la Línea de Taxis Número Uno de aquí tenía a las pocas horas de ese domingo, ocho vehículos listos para lo que se necesitase".

Y así la ayuda se fue multiplicando, "y las personas, a pesar de lo afectadas, fueron colaborando con todos". La esposa del jefe comunal, Ximena de Navarro,



Hasta los graneros que dieron su nombre a la localidad de la Sexta Región, se derrumbaron con la fuerza del sismo. Sin embargo —como se aprecia en la fotografía— hay algunos de pie, testimonio simbólico de la fuerza de las personas, que a pesar de la desgracia, no decayó".

contó: "En un recorrido que hicimos por los sectores rurales, hubo gente que rechazó los paquetes de alimentos que les llevábamos, porque sabían que había otros que más lo necesitaban. Incluso en algunas partes nos dieron cosas de sus cultivos particulares para que pudiéramos reparar".

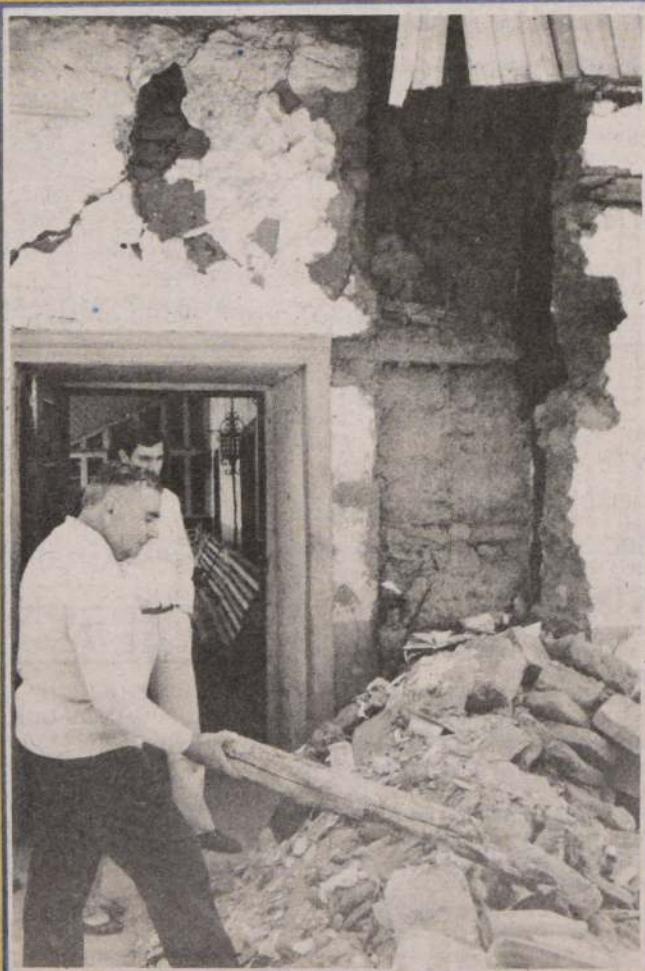
El alcalde y el relacionador público de ese municipio, Mario Mery, coincidieron en señalar que esas y otras colaboraciones más "han sido espontáneas y constituyen uno de los aportes más importantes".

Frente al cuadro dramático de ver más de mil 781 viviendas con daños o totalmente destruidas, dentro de la propia ciudad, cifra que representa un 62 por ciento de las casas, otras instituciones y personas comenzaron también incansablemente a trabajar. "Los jóvenes de Graneros, a través de la Secretaría Comunal de la Juventud, se responsabilizaron de tomar a sus cargos los dos albergues", instalados en el corazón de la localidad.

Las damas del voluntariado olvidaron sus propios problemas, producidos por el sismo, y salieron a apoyar y cooperar con los que más lo necesitaban. La institución de los Centros de Madres —CEMA— se preocupó de catalogar y distribuir los aportes que llega-

ron de distintas partes del país. Desde Santiago, la

Secretaría Nacional de la Juventud y Televisión Na-



El alcalde de Graneros, Juan Pablo Navarro, junto al párroco del sector La Compañía, padre Salvador, mirando los escombros en el histórico lugar que construyeron los jesuitas, en el siglo XVIII.

cional enviaron un camión cargado de ropa y alimentos.

La empresa Chiprodal, que tiene una fábrica en los alrededores de la zona, proporcionó cuatro mil kilos de sus productos. Y así como ellos, grupos de profesionales empezaron a laborar "para entre todos sacar a Graneros adelante".

El alcalde Navarro mencionó en forma especial al equipo médico del hospital "que ha realizado rondas permanentes en todas las localidades de la comuna. Creo que merece ser destacado, porque fue voluntario, sin necesidad de que lo pidieran".

También los profesores de los diferentes establecimientos educacionales comenzaron a trabajar rápidamente en los albergues, "preocupándose constantemente de nosotros", nos dijo una hospedada en ese lugar.

Además, desde el día siguiente al terremoto, participaron en el censo que organizó la Municipalidad para evaluar los daños de la comuna. Los resultados obtenidos allí, hasta el día jueves recién pasado, no habían sufrido ninguna variación importante.

"La Nación", en su recorrido, conversó con gente que con sus palabras quiso brindar su gratitud hacia "el trabajo silencioso de las personas de la Municipalidad, comenzando por el jefe, don Juan Pablo".

"Hemos sentido que nos ha ayudado bastante —indicó Manuel Morales, casado y padre de tres hijos, todos hospedados en uno de los albergues instalados por el Municipio— porque hay gente que ha perdido todo y les están entregando cosas". Agregó más adelante: "Uno tiene fe en que esto se vaya arreglando, porque todos estamos trabajando por ello".

Por su parte, su esposa Carmen Cantillana contó: "Yo trabajaba en el jardín infantil municipal y me han permitido venir acá, en donde ayudo en la cocina. La Municipalidad me dio esa facilidad y así no he perdido mi labor". Añadió: "Nos han ayudado bastante, el señor alcalde está pendiente de nosotros y así con cooperación todo se hace".

Elsa Lagos, madre de ocho hijos, todos casados y que están trabajando, expresó: "Las autoridades nos han resguardado para que no nos pase nada y aquí en el liceo estamos

muy bien". Agregó: "ojalá nos pague una mediquita para Chile".

Desde el sur del país llegó el intendente de Araucanía, quien realizó aportes en materiales de vestir, donadas por las autoridades de las zonas. Inmediatamente, la Municipalidad, con ella la comuna, realizó 200 viviendas de emergencia en el recinto de la ciudad.

En la edificación de las casas participaron las autoridades de la comuna, quienes estuvieron a cargo de lo estando hacer. Los profesores, que han siempre dispuesto a operar", expresó el alcalde Navarro.

Si embargo, lo recibido y el esfuerzo de los habitantes, aún faltan. La ciudad y sus cercanas muestran la fuerza con la que la leza movió esa tierra y derrumbó miles de hogares.

Los materiales de construcción se han quedado más requeridos, aunque algunas construcciones parecen haberse iniciado desde la parte fachadas, detrás de todo el drama destruido.

La ciudad está llena de escombros, una muestra del dolor. Todo el cultural cayó seriamente al suelo, tanto una plomada para numentos nacionales como testimonian la fuerza de los sacerdotes. Compañía de Jésus abandonaron sus edificios de extensión inalcanzables, el año 1760 fueron expulsados de nuestro país, nuestra patria en su totalidad. General Sánchez de la corona española. ... A pesar de que los hermanos están saliendo de la tragedia, el espíritu que cada uno de los no es de desesperación. El hermano que está en Dios, se nos dice que estamos viviendo, que es importante, siempre en los gurúes. Frente a la bergada en la sector. De la Compañía, como ellas han personas que una manera en que están trabajando con la M... por hacer de la la feliz "cuna de la que era hasta



DISTRIBUIDORA
TEXTIL LTDA.

mayoristas

SAN DIEGO 1818
5566731 - 5568688

POPELINA

Plumón Crudo
\$ 210 + IVA
CONTADO

POPELINA
ESTAMPADA

\$ 120 + IVA
CONTADO

CHINTZ

1,15 colores
Camperas
\$ 300 + IVA
CONTADO

TELÁ

Para amasado
COLORES
1,40
100/100 cotton
\$ 300 + IVA
CONTADO

PALM-BEACH

Collegial
1,50
\$ 180 + IVA
CONTADO

POPELINA

TEÑIDA
LENTERIA
67% Polyester
33% algodón - 0,90
Blanco
para amasado
\$ 149 + IVA
CONTADO

DSNABURGO

60% Polyester
40% algodón - 0,83
Blanco
para amasado
\$ 69 + IVA
CONTADO